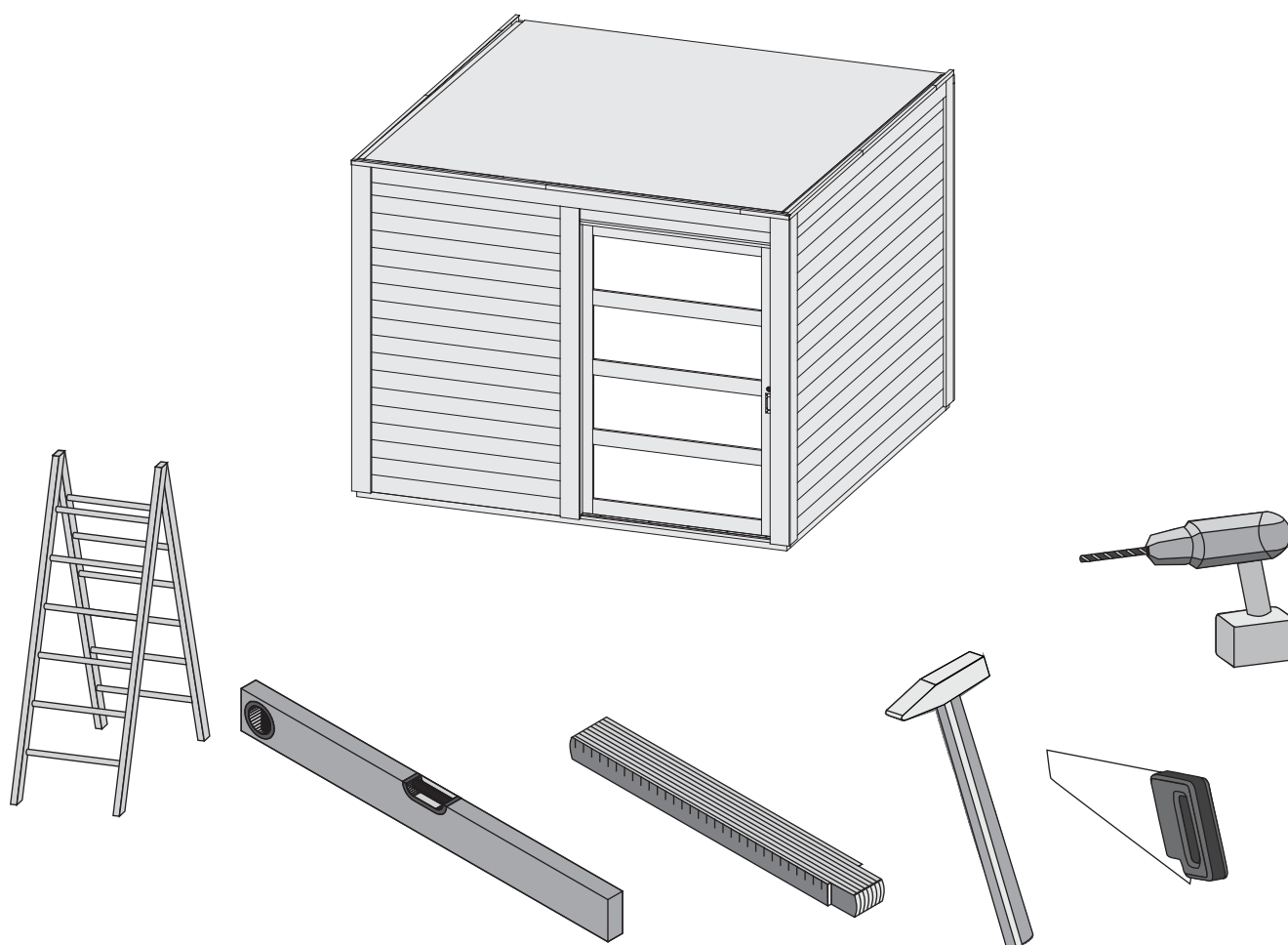


# 85017 85018



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**



**+49 421 38693 33**



Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



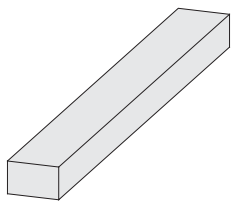
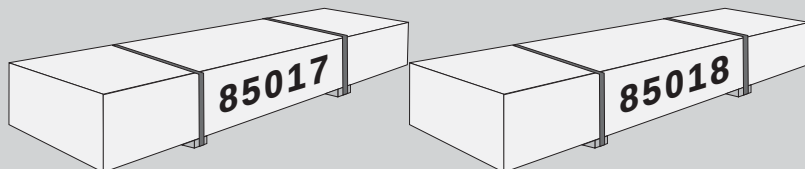
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



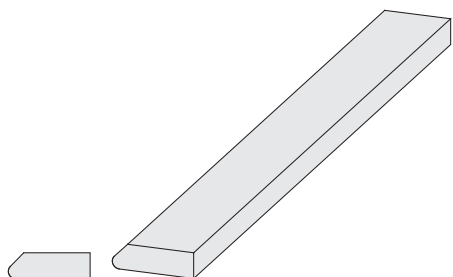
Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



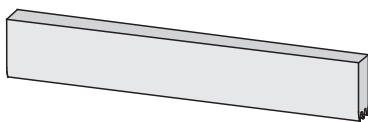
En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



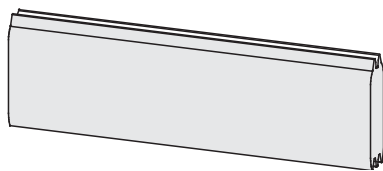
|                |                    |          |
|----------------|--------------------|----------|
| 2 x <b>B1</b>  | 1920 x 20 x 3 mm   | ID 20799 |
| 1 x <b>B2</b>  | 1205 x 18 x 14 mm  | ID 80903 |
| 1 x <b>B3</b>  | 1309 x 90 x 16 mm  | ID 72925 |
| 2 x <b>B4</b>  | 2156 x 90 x 16 mm  | ID 71514 |
| 1 x <b>B5</b>  | 1205 x 36 x 18 mm  | ID 72613 |
| 1 x <b>B6</b>  | 1205 x 36 x 18 mm  | ID 80905 |
| 1 x <b>B7</b>  | 780 x 36 x 18 mm   | ID 65721 |
| 2 x <b>B8</b>  | 800 x 45 x 18 mm   | ID 24796 |
| 3 x <b>B9</b>  | 2100 x 45 x 18 mm  | ID 19547 |
| 1 x <b>B10</b> | 300 x 95 x 18 mm   | ID 19130 |
| 4 x <b>B11</b> | 480 x 95 x 18 mm   | ID 20930 |
| 4 x <b>B12</b> | 565 x 95 x 18 mm   | ID 15498 |
| 9 x <b>B13</b> | 2060 x 120 x 18 mm | ID 80904 |
| 3 x <b>B14</b> | 2520 x 120 x 18 mm | ID 80895 |
| 9 x <b>B15</b> | 2650 x 140 x 26 mm | ID 16086 |
| 2 x <b>B16</b> | 1756 x 38 x 28 mm  | ID 20699 |
| 2 x <b>B17</b> | 2560 x 38 x 28 mm  | ID 80906 |
| 2 x <b>B18</b> | 800 x 58 x 28 mm   | ID 15493 |
| 1 x <b>B19</b> | 1854 x 58 x 38 mm  | ID 79823 |
| 1 x <b>B20</b> | 1854 x 84 x 38 mm  | ID 79824 |
| 8 x <b>B21</b> | 2790 x 60 x 40 mm  | ID 28251 |
| 1 x <b>B22</b> | 127 x 45 x 45 mm   | ID 91965 |
| 6 x <b>B23</b> | 2040 x 45 x 45 mm  | ID 80896 |
| 3 x <b>B24</b> | 2560 x 45 x 45 mm  | ID 84955 |



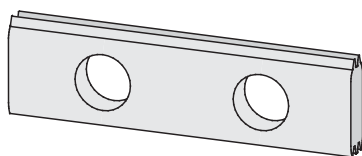
|               |                   |          |
|---------------|-------------------|----------|
| 2 x <b>G1</b> | 2000 x 58 x 17 mm | ID 48545 |
| 1 x <b>G2</b> | 400 x 95 x 18 mm  | ID 27167 |



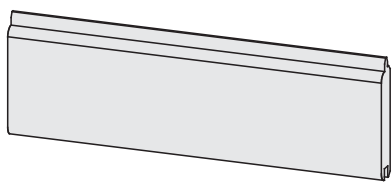
|               |                   |          |
|---------------|-------------------|----------|
| 1 x <b>V1</b> | 2650 x 96 x 40 mm | ID 80908 |
| 1 x <b>V2</b> | 2650 x 96 x 40 mm | ID 80909 |



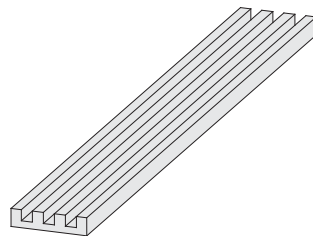
|                |                    |          |
|----------------|--------------------|----------|
| 2 x <b>W1</b>  | 327 x 121 x 40 mm  | ID 16340 |
| 31 x <b>W2</b> | 932 x 121 x 40 mm  | ID 80893 |
| 17 x <b>W3</b> | 1322 x 121 x 40 mm | ID 80892 |
| 59 x <b>W4</b> | 2650 x 121 x 40 mm | ID 70229 |



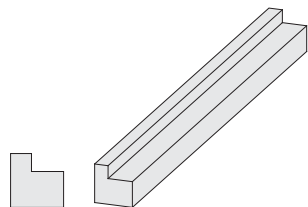
|               |                    |          |
|---------------|--------------------|----------|
| 1 x <b>W5</b> | 2650 x 121 x 40 mm | ID 80907 |
|---------------|--------------------|----------|



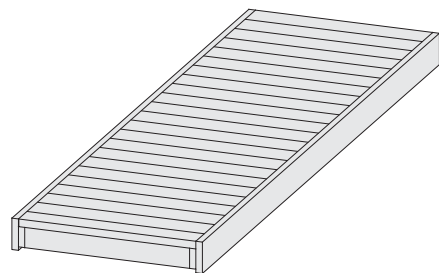
|                |                   |          |
|----------------|-------------------|----------|
| 60 x <b>R1</b> | 2650 x 96 x 19 mm | ID 63990 |
|----------------|-------------------|----------|



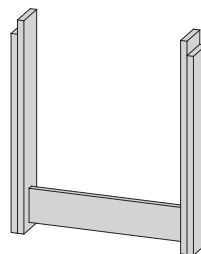
|               |                    |          |
|---------------|--------------------|----------|
| 1 x <b>E1</b> | 1820 x 140 x 26 mm | ID 26480 |
|---------------|--------------------|----------|



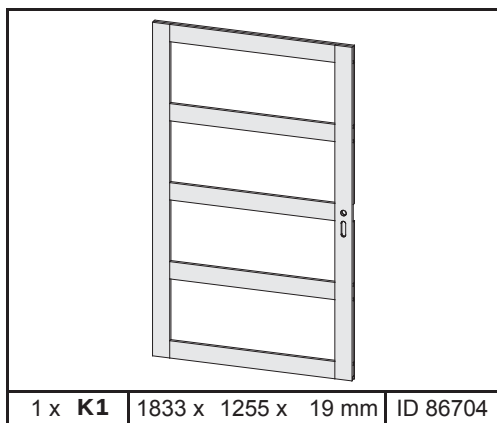
|               |                   |          |
|---------------|-------------------|----------|
| 2 x <b>L1</b> | 555 x 45 x 45 mm  | ID 40301 |
| 2 x <b>L2</b> | 1100 x 45 x 45 mm | ID 40302 |



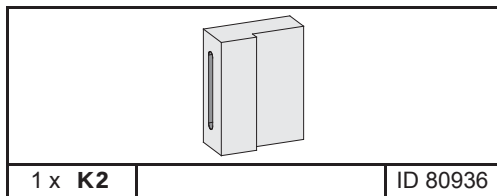
|               |                    |          |
|---------------|--------------------|----------|
| 1 x <b>L3</b> | 1810 x 550 x 90 mm | ID 43994 |
| 2 x <b>L4</b> | 2010 x 550 x 90 mm | ID 80901 |



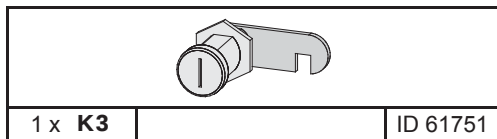
|               |                   |          |
|---------------|-------------------|----------|
| 2 x <b>L5</b> | 595 x 510 x 95 mm | ID 62992 |
| 1 x <b>L6</b> | 860 x 510 x 95 mm | ID 65739 |



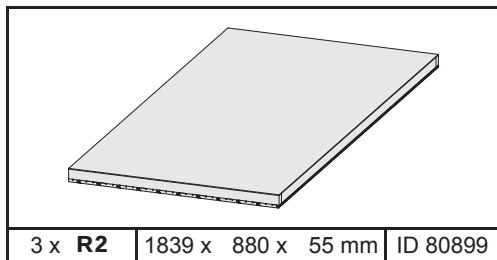
1 x **K1** 1833 x 1255 x 19 mm ID 86704



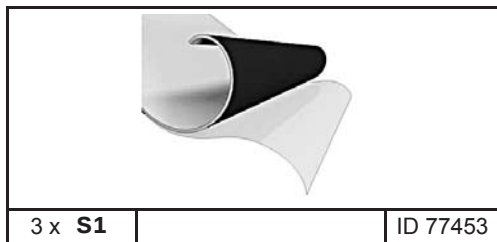
1 x **K2** ID 80936



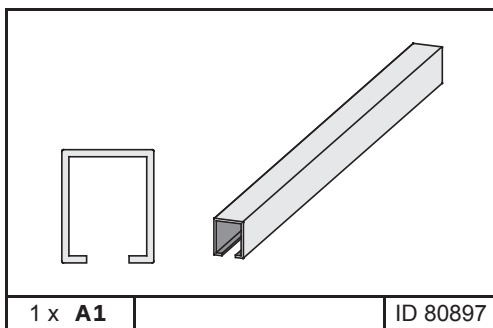
1 x **K3** ID 61751



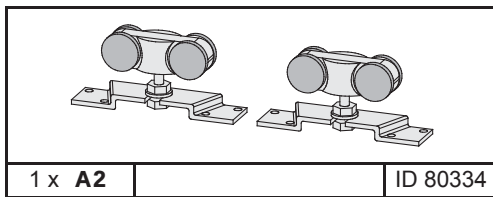
3 x **R2** 1839 x 880 x 55 mm ID 80899



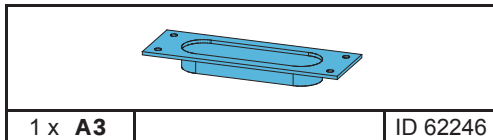
3 x **S1** ID 77453



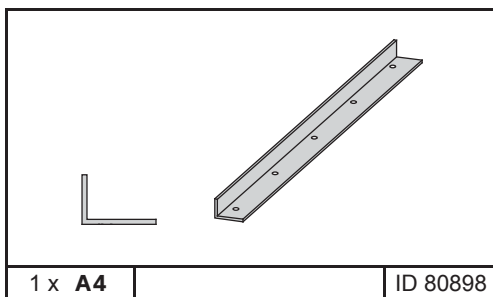
1 x **A1** ID 80897



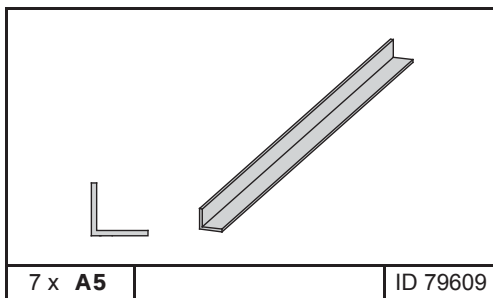
1 x **A2** ID 80334



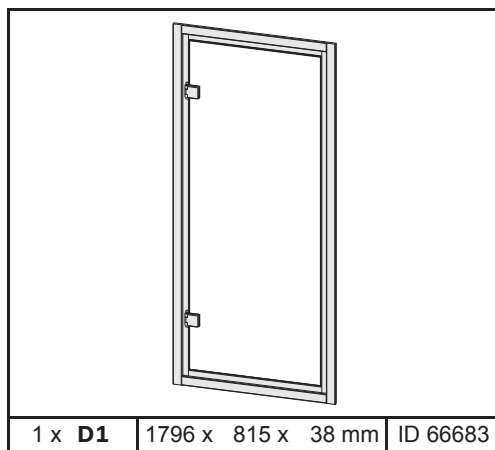
1 x **A3** ID 62246



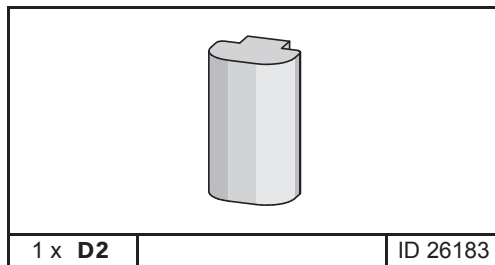
1 x **A4** ID 80898



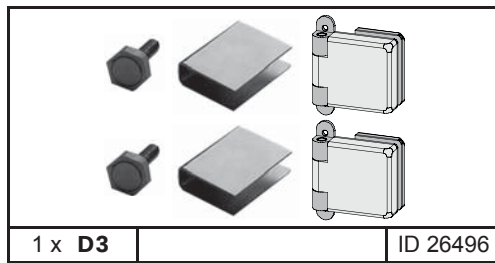
7 x **A5** ID 79609



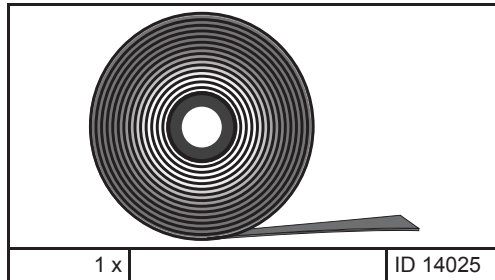
1 x **D1** 1796 x 815 x 38 mm ID 66683



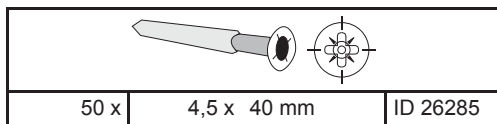
1 x **D2** ID 26183



1 x **D3** ID 26496



1 x ID 14025

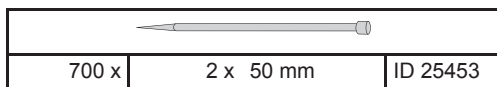


50 x 4,5 x 40 mm ID 26285

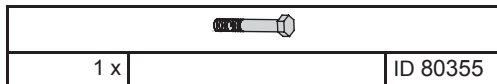


60 x *wird nicht gebraucht* ID 26116

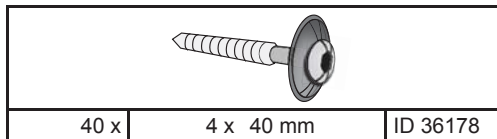
6 x ID 46403



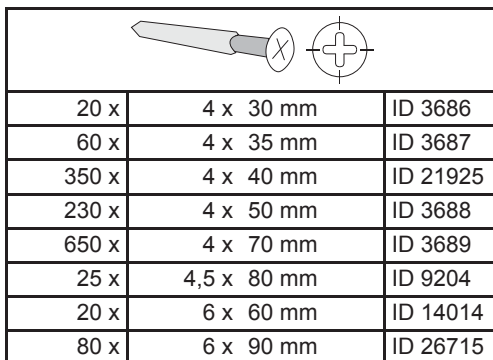
700 x 2 x 50 mm ID 25453



1 x ID 80355



40 x 4 x 40 mm ID 36178



20 x 4 x 30 mm ID 3686

60 x 4 x 35 mm ID 3687

350 x 4 x 40 mm ID 21925

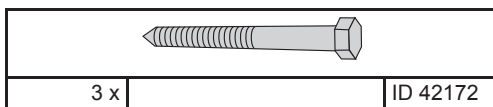
230 x 4 x 50 mm ID 3688

650 x 4 x 70 mm ID 3689

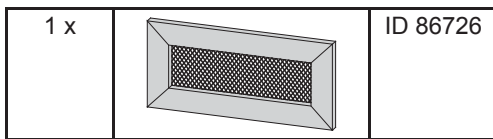
25 x 4,5 x 80 mm ID 9204

20 x 6 x 60 mm ID 14014

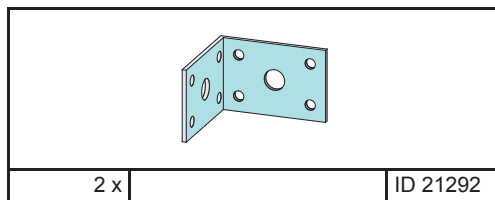
80 x 6 x 90 mm ID 26715



3 x ID 42172



1 x ID 86726



2 x ID 21292



Nicht im Lieferumfang enthalten

Not included

Non comprises dans la livraison

Niet bijgeleverd

No forman parte del suministro

Non incluso

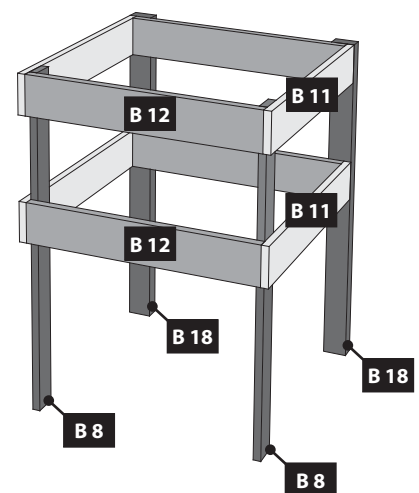
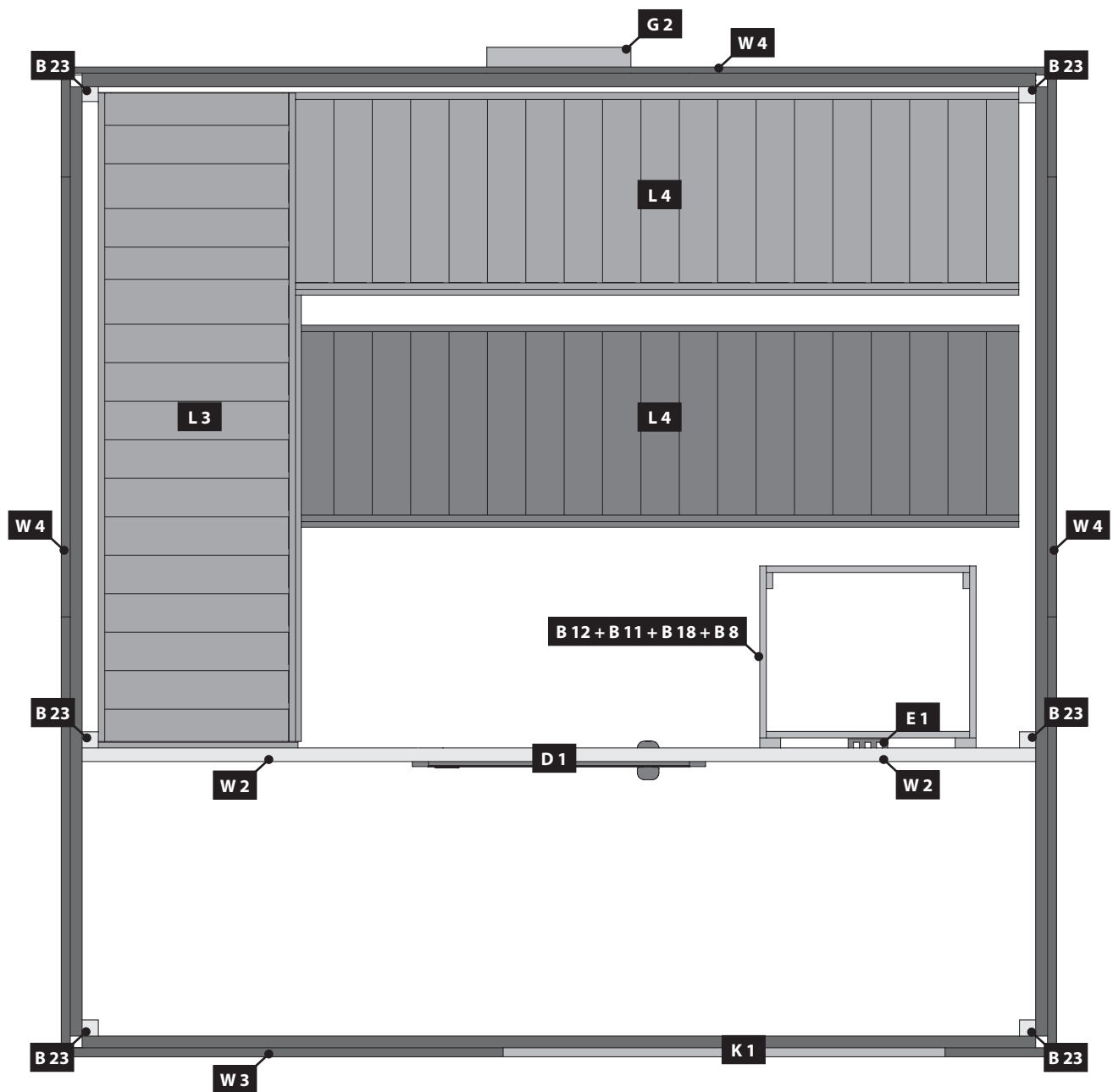
V ceně není zahrnuto

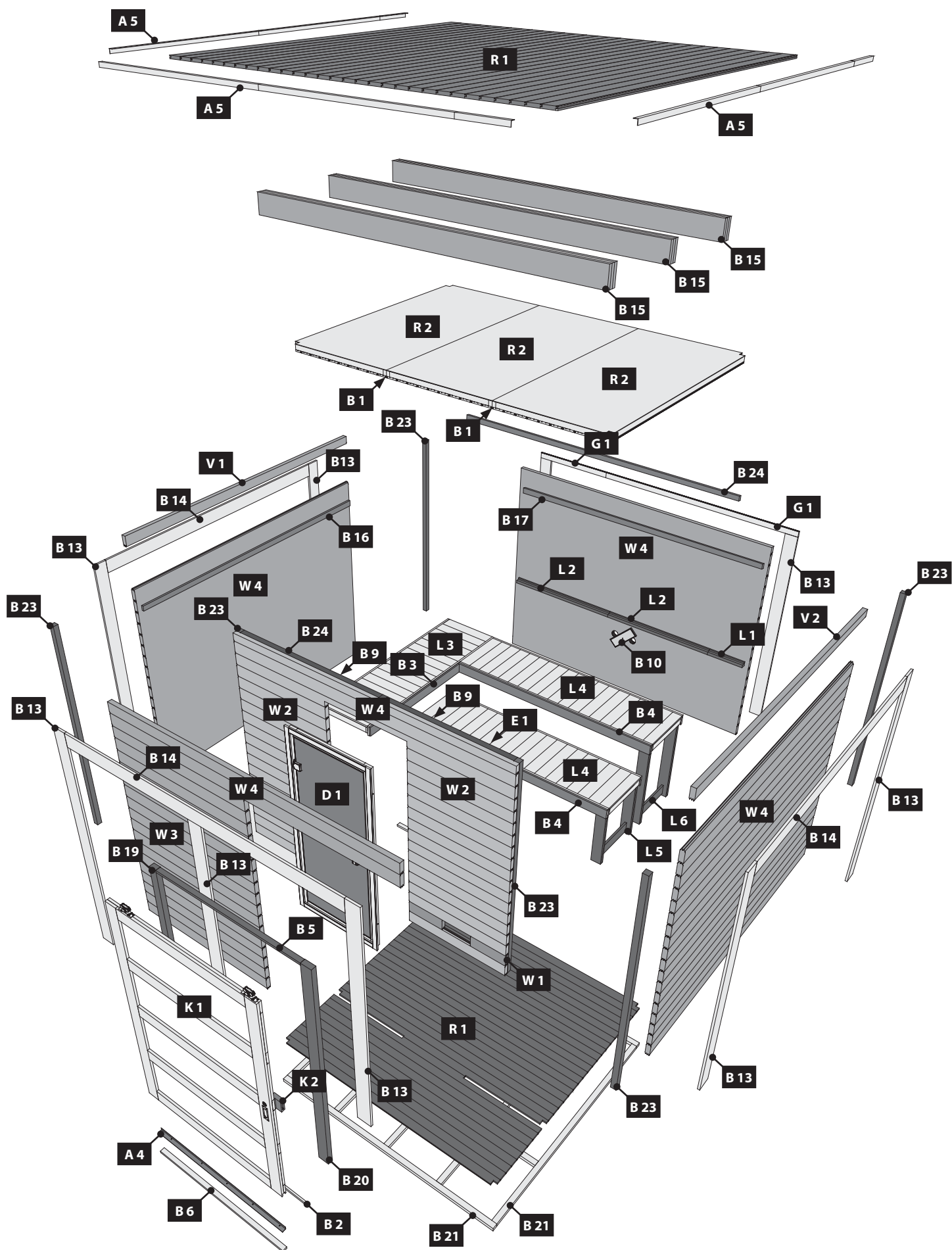
Ikke inkluderet

 Draufsicht  
 vue de dessus  
 Top view

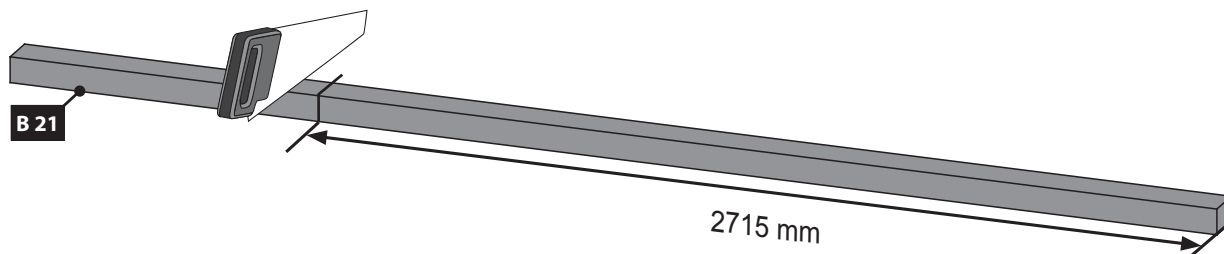
 bovenaanzicht  
 vista desde arriba  
 vista dall'alto

 půdorys

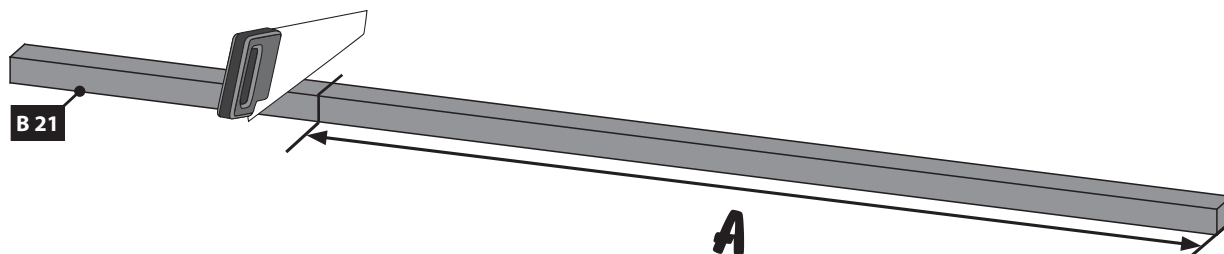




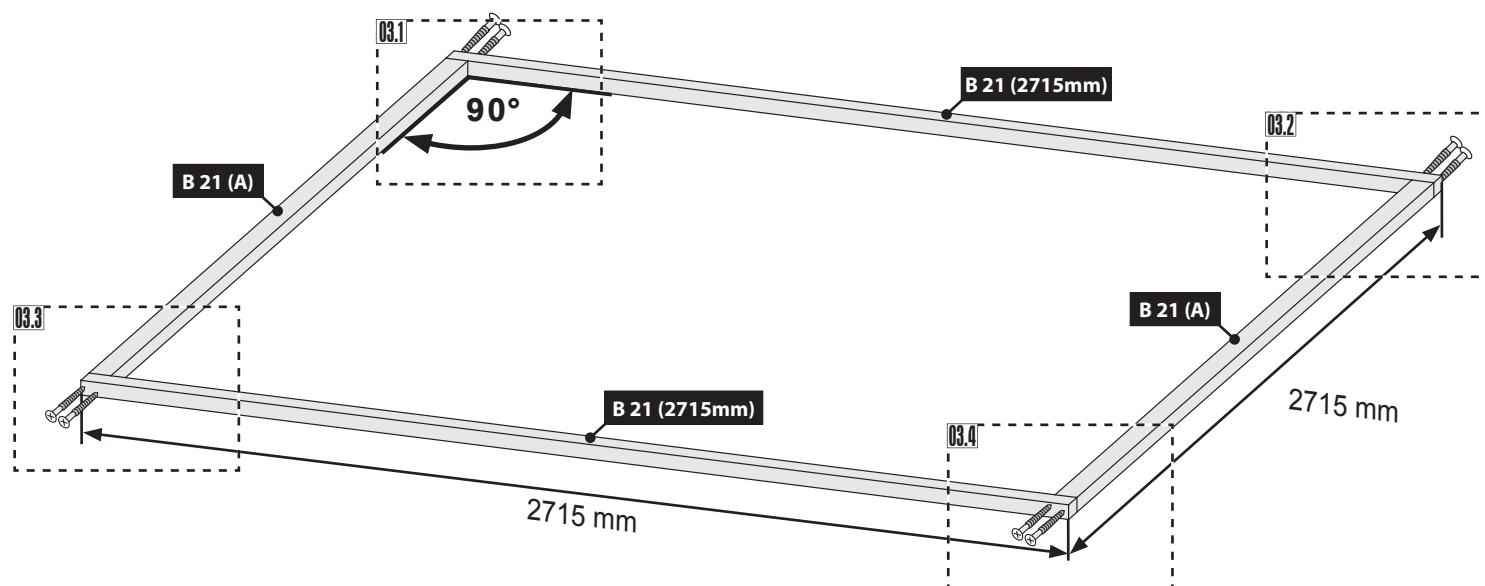
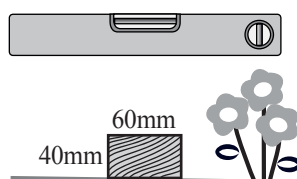
01 2x



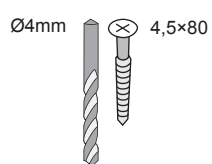
02 2x



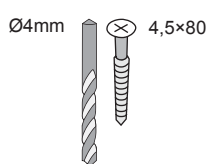
03



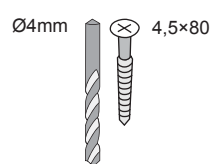
03.1



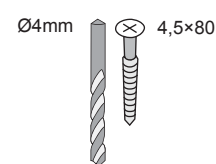
03.2



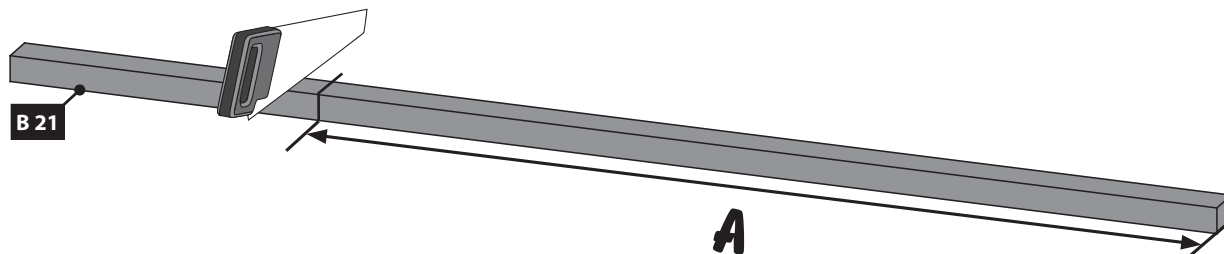
03.3



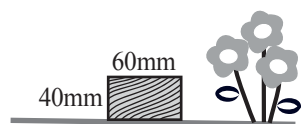
03.4



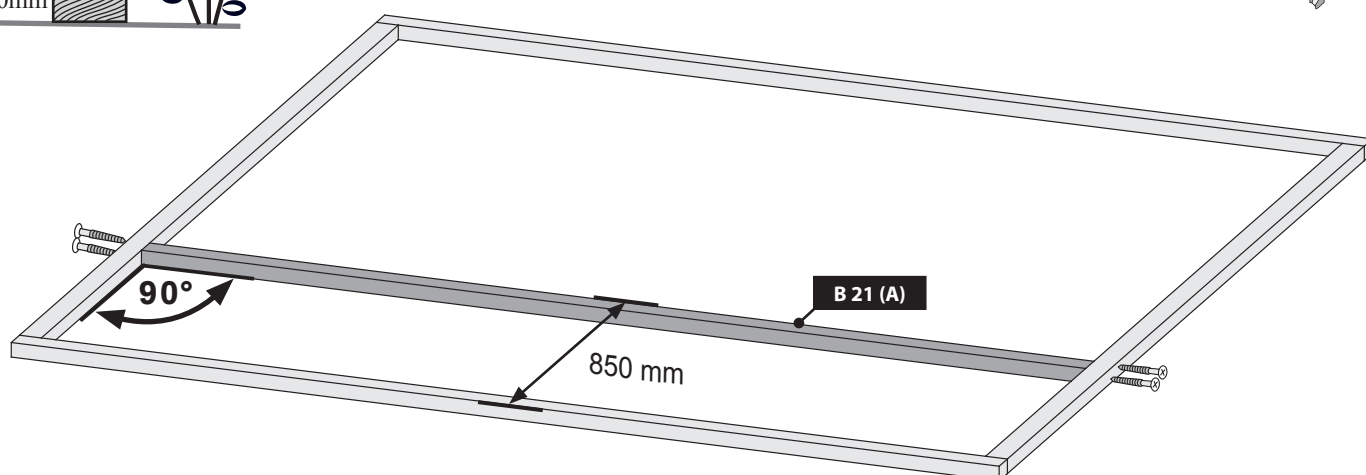
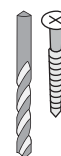
04 1x



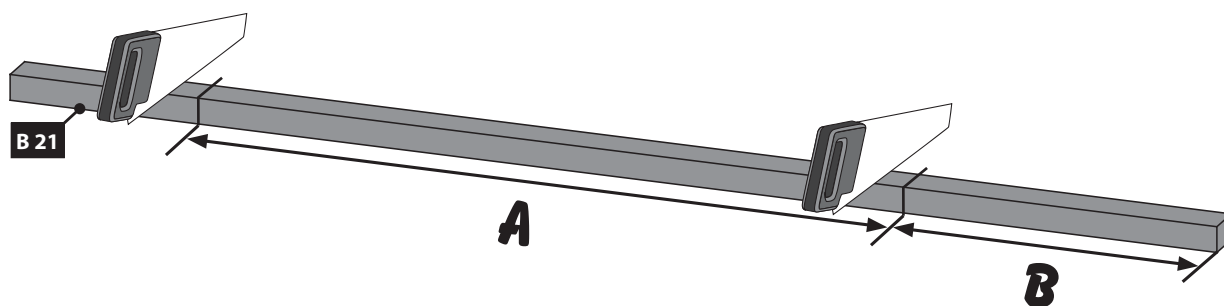
05



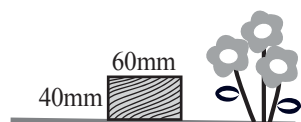
Ø4mm 4,5×80



06 3x

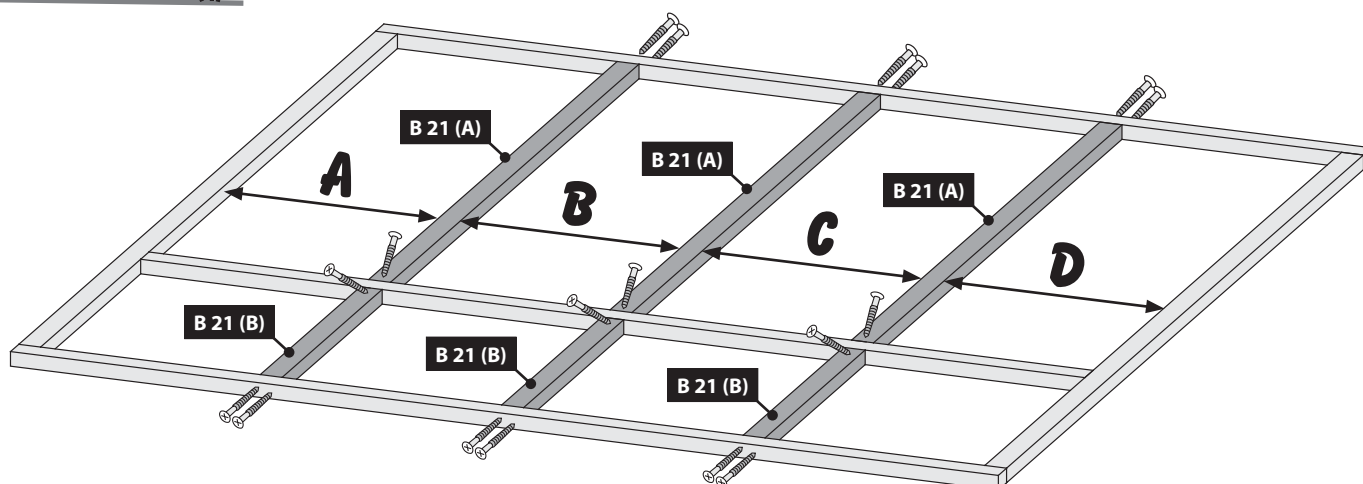
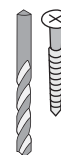


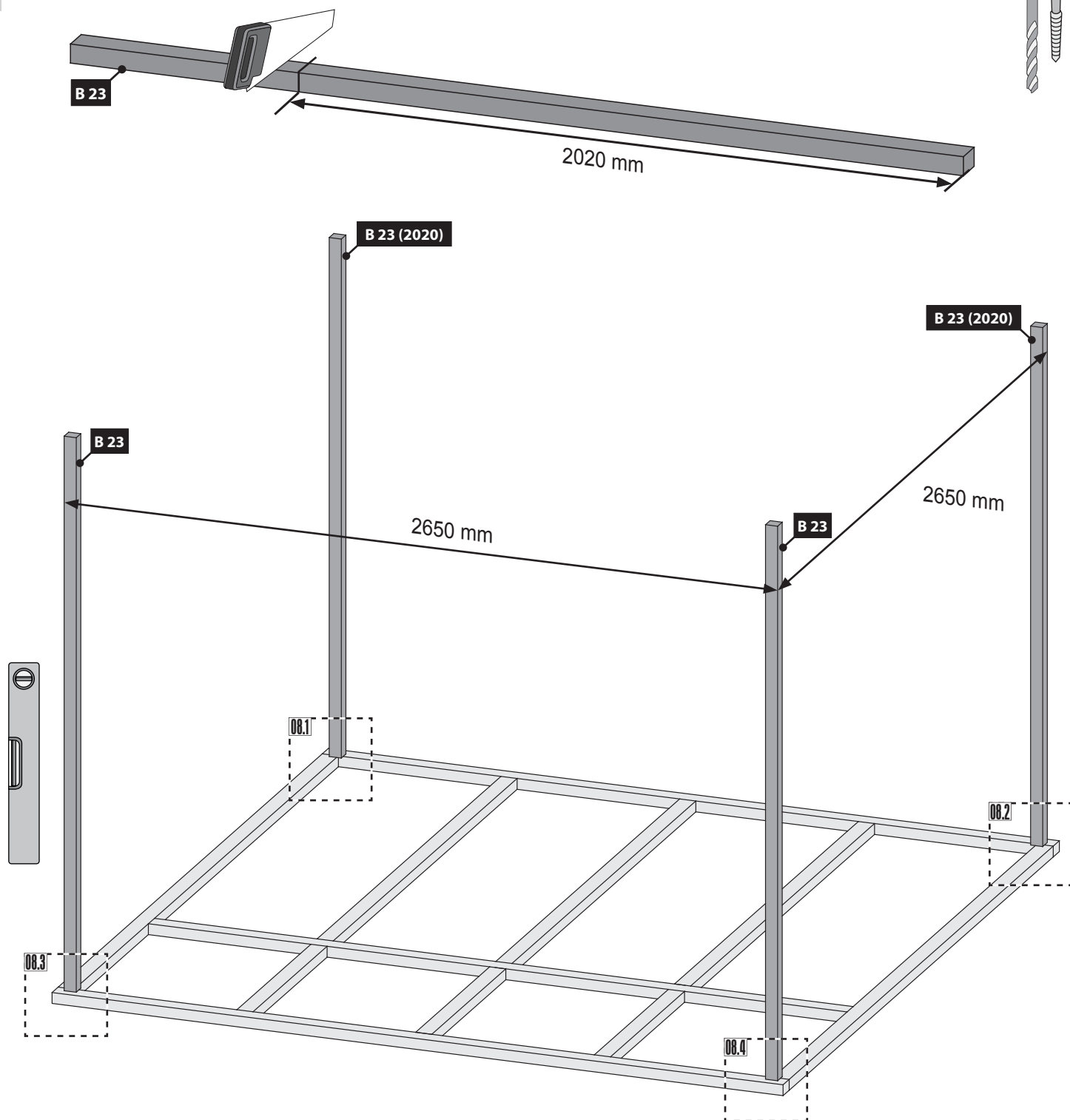
07



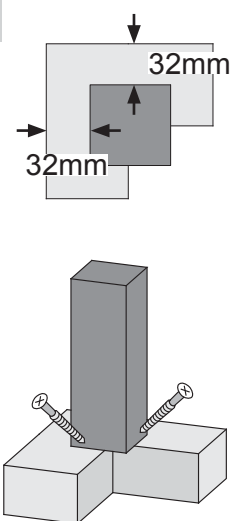
!!!  $A=B=C=D$  !!!

Ø4mm 4,5×80

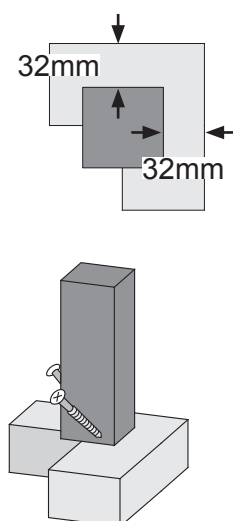




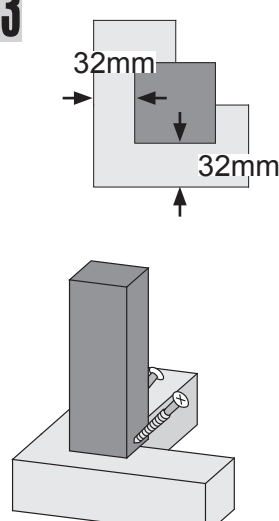
08.1



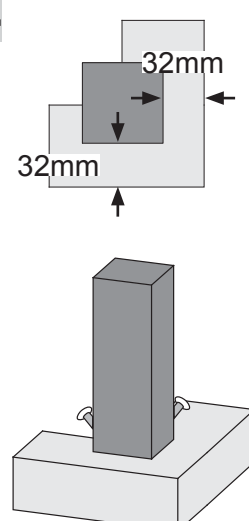
08.2



08.3



08.4





Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe



Glue! Look for the same height



Colle! Faites attention à la même hauteur



Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte



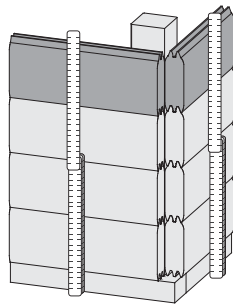
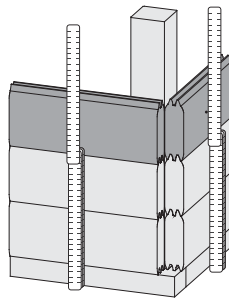
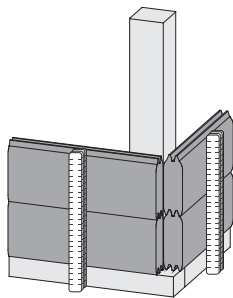
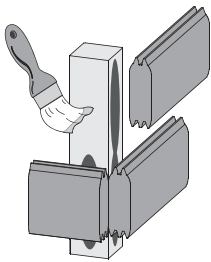
Pegamento! Prestar atención a la misma altura



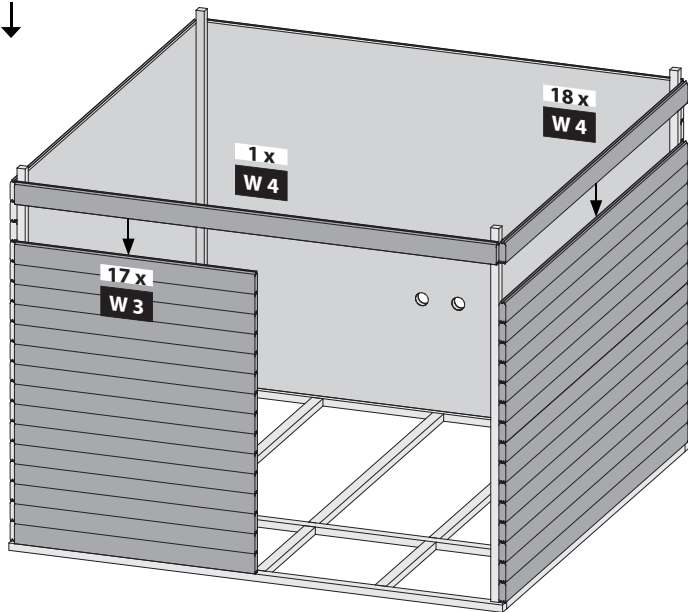
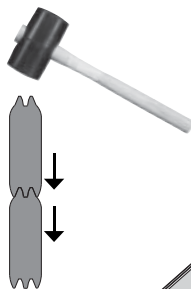
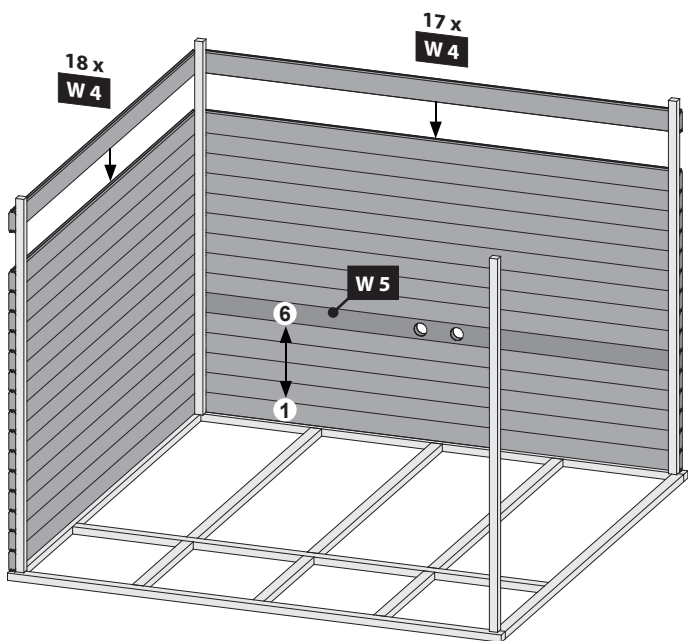
Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza



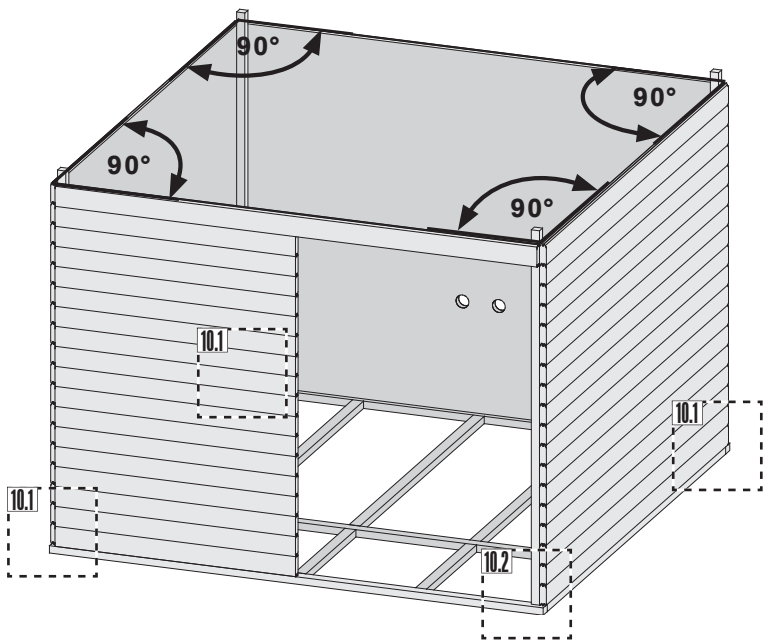
Klíh! Dávejte pozor na stejnou výšku



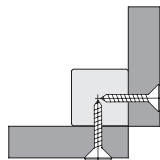
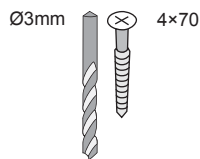
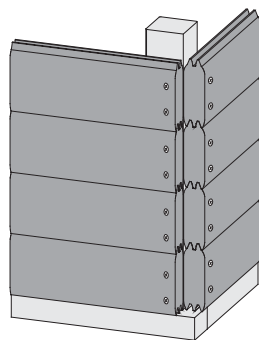
09



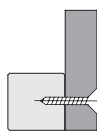
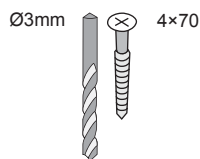
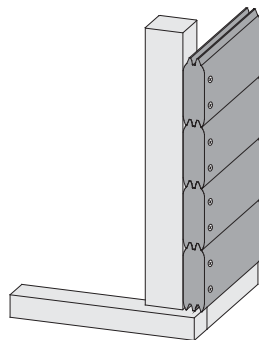
10

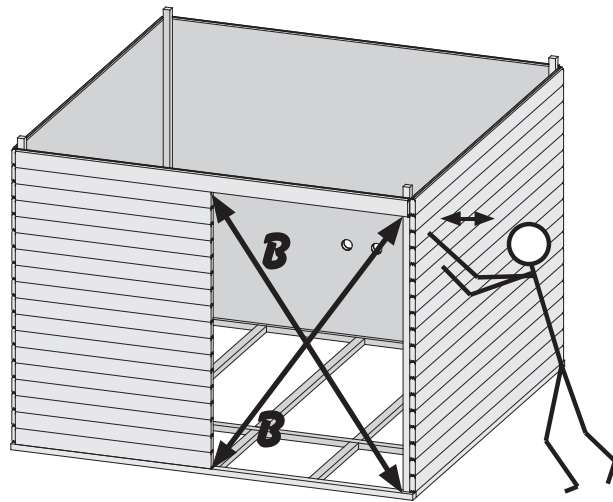
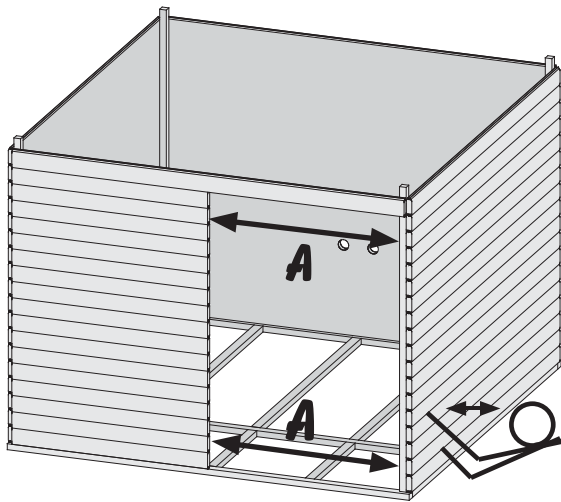


10.1

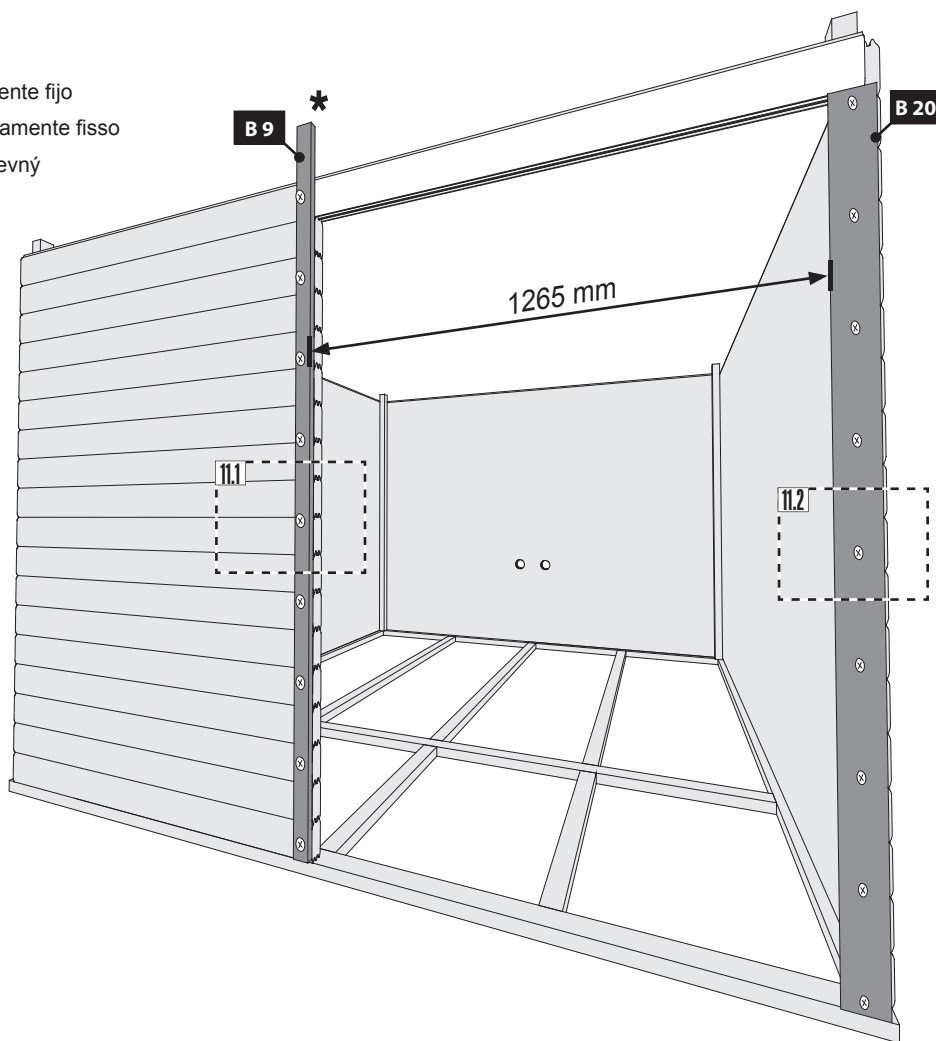
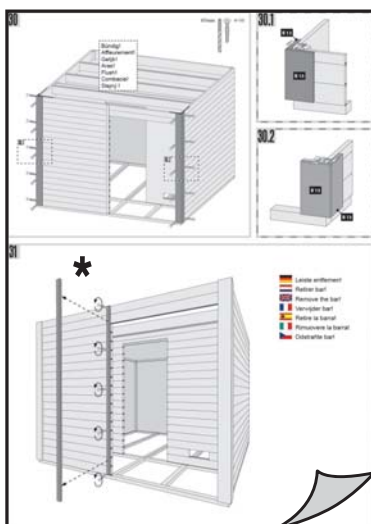


10.2

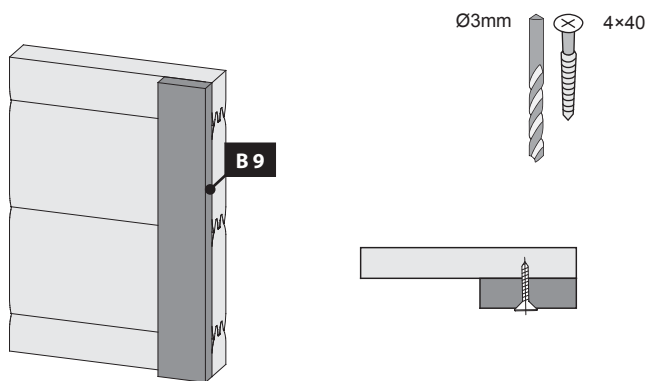




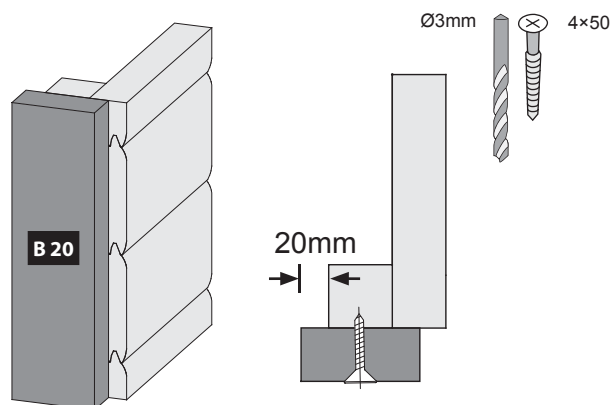
- \* Fixiert vorübergehend temporalmente fijo  
 tijdelijk vast temporaneamente fisso  
 Fixed temporarily dočasně pevný  
 temporairement fixe



11.1

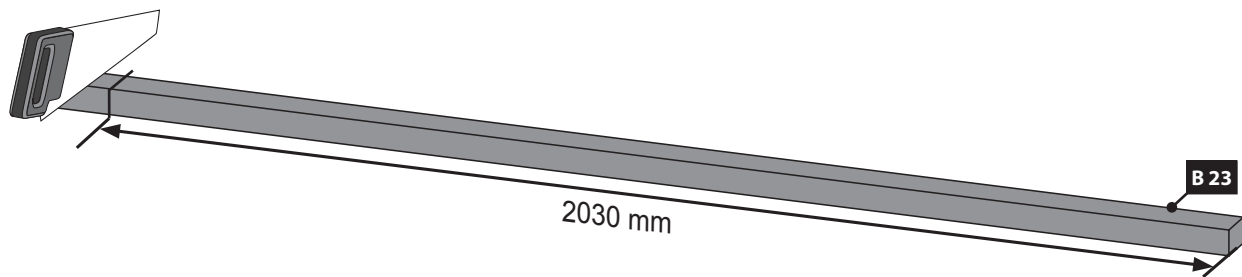


11.2



12

2x



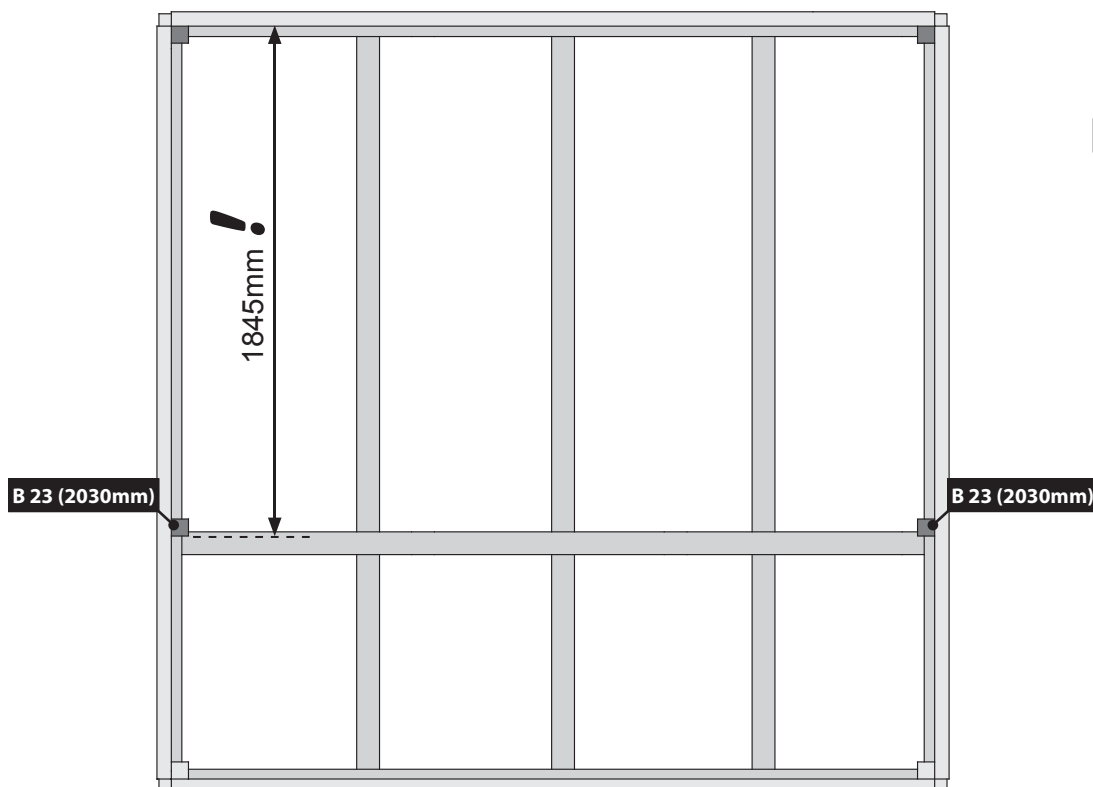
13



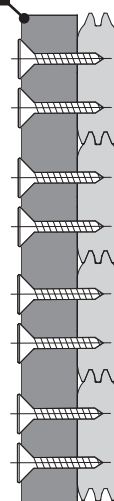
Ø3mm



4×70



B 23 (2030mm)

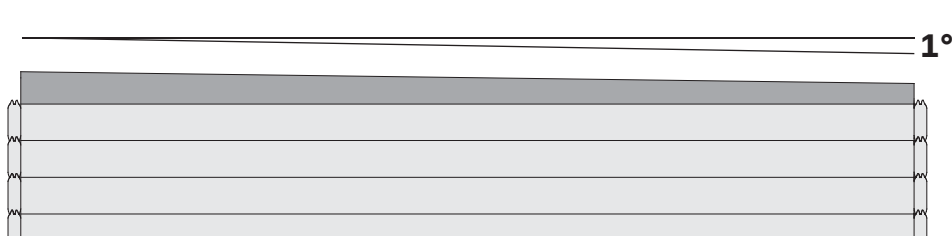


 Draufsicht  
 bovenaanzicht  
 Top view

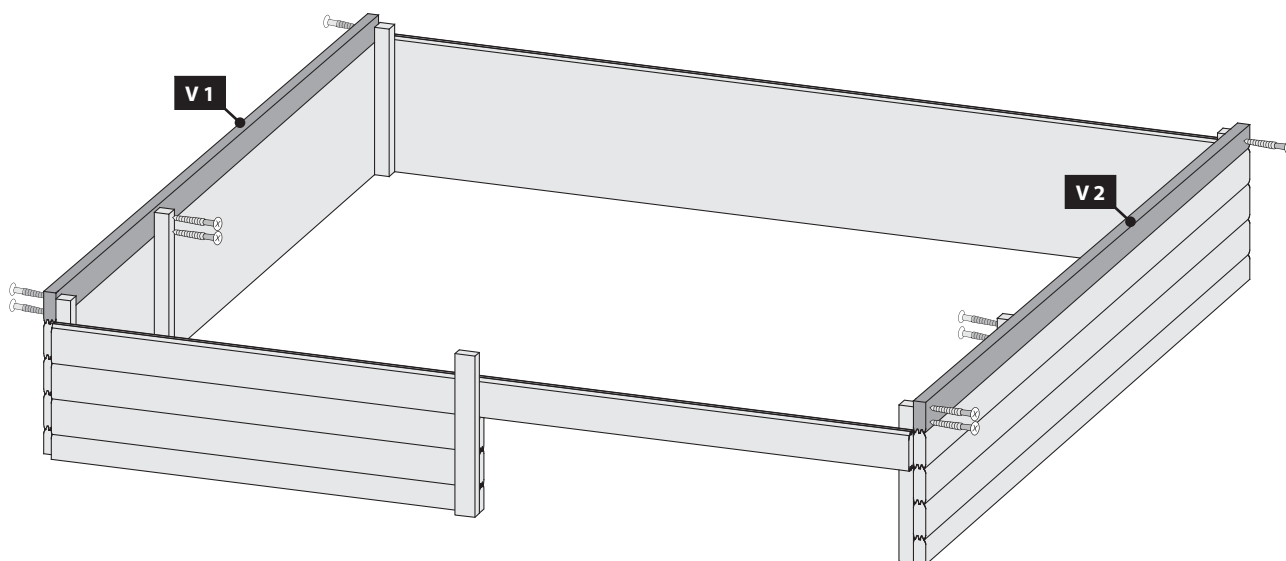
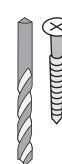
 vue de dessus  
 vista desde arriba  
 vista dall'alto

 půdorys

 Eingang  
 invoer  
 entrance  
 apport  
 entrada  
 entrata  
 vstup

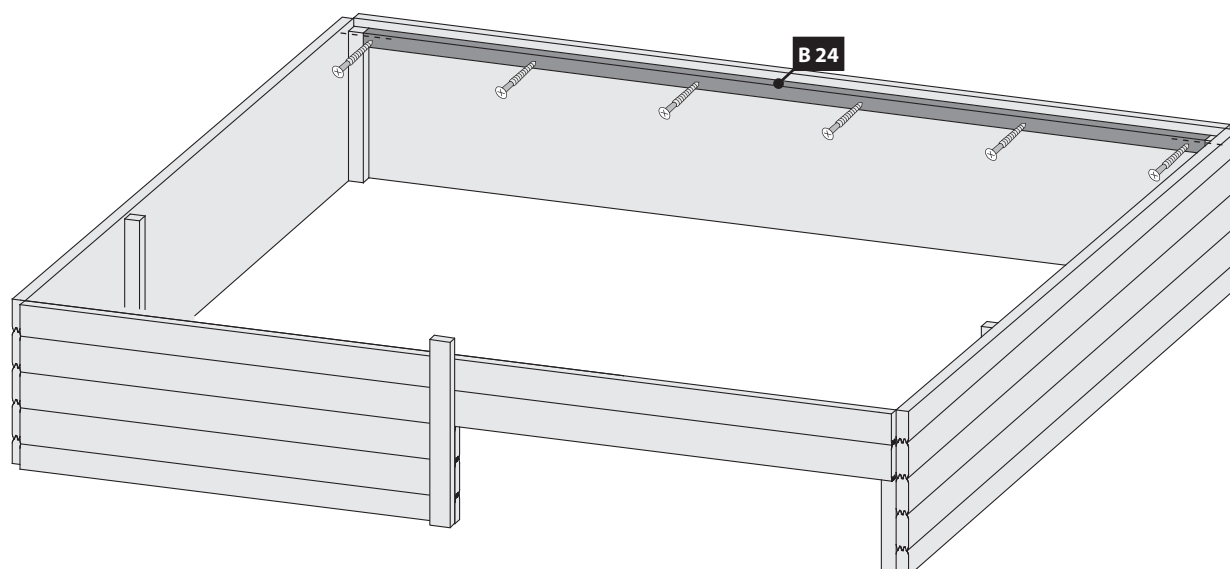
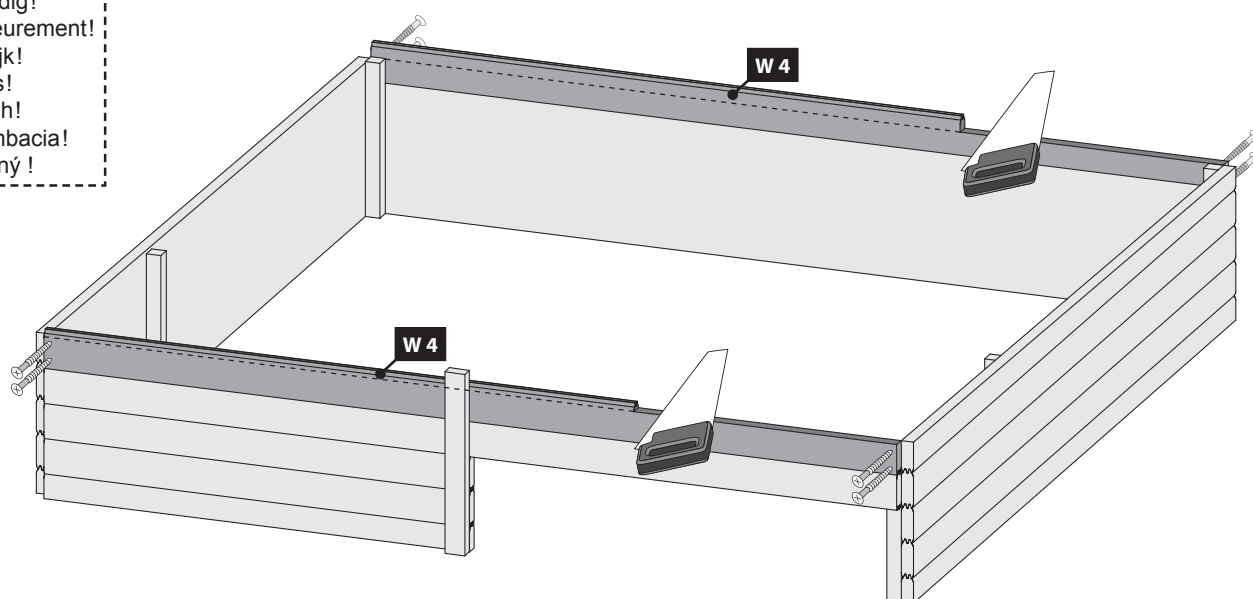
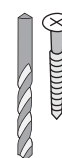


Ø3mm 4×70

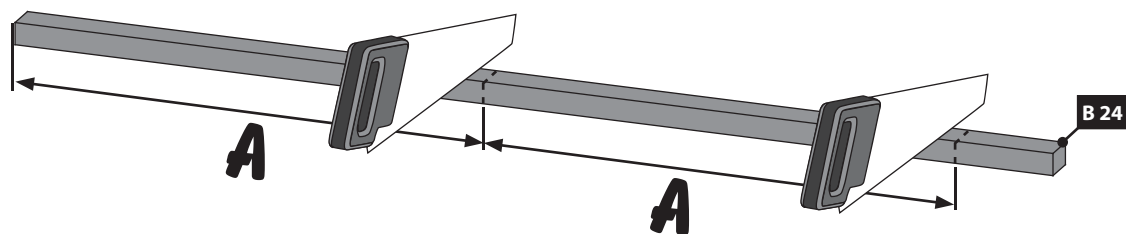


Bündig!  
 Affleurement!  
 Gelijk!  
 Aras!  
 Flush!  
 Combacia!  
 Stejný !

Ø3mm 4×70

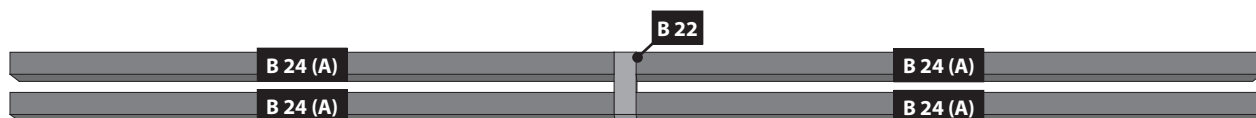


16 2x

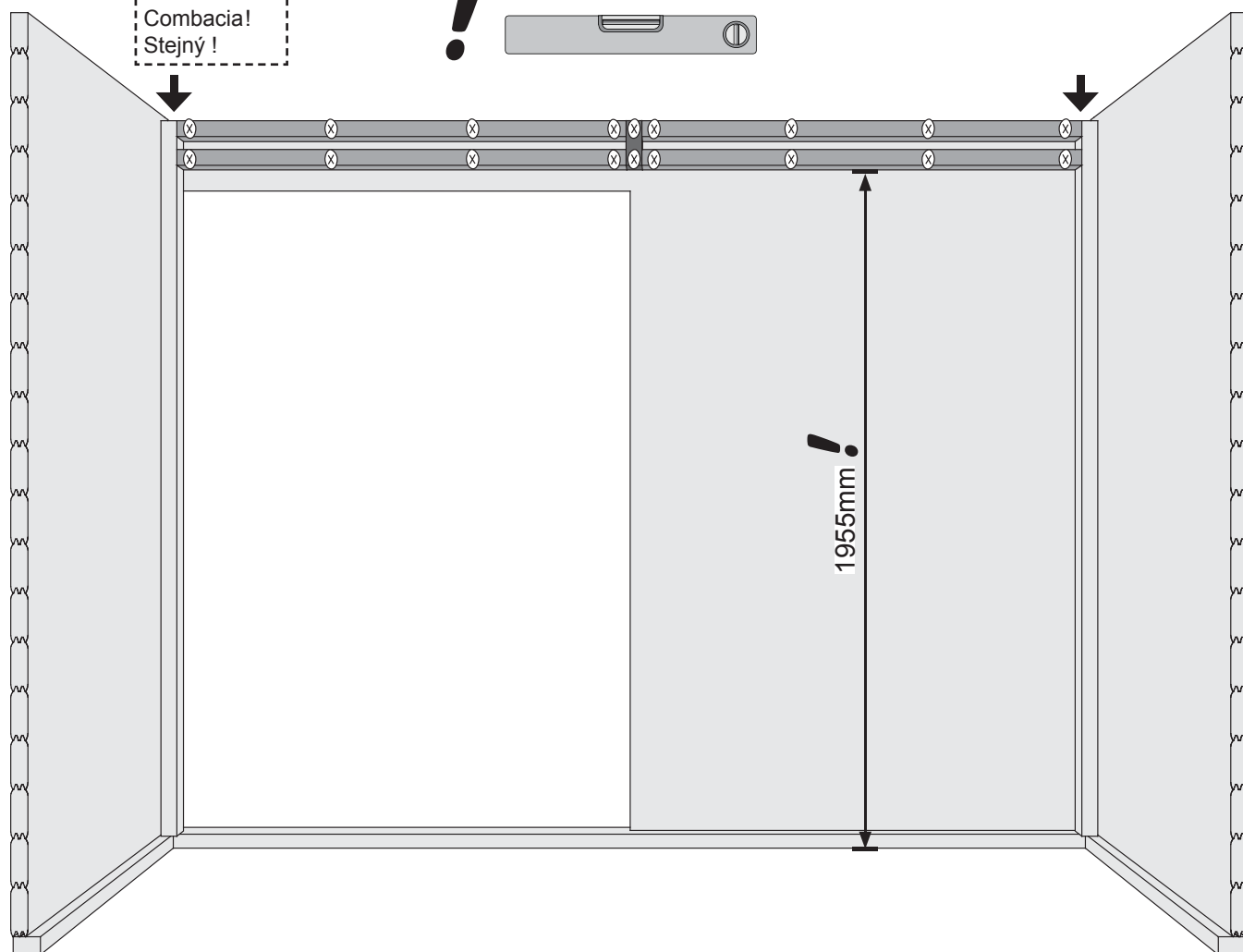


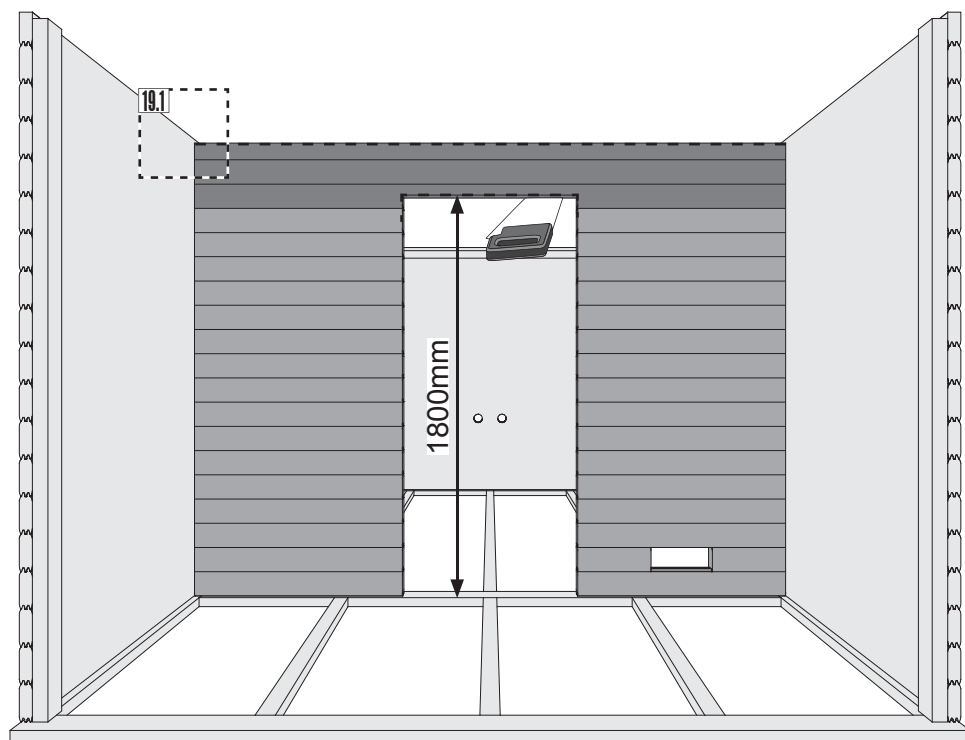
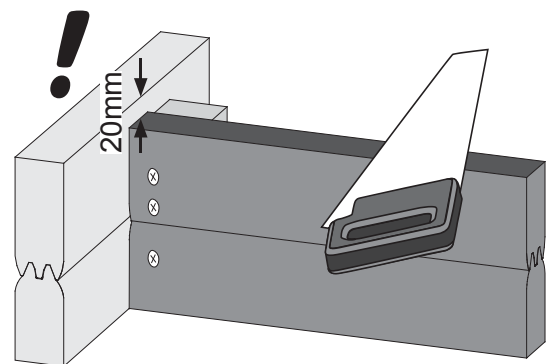
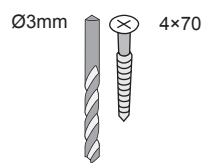
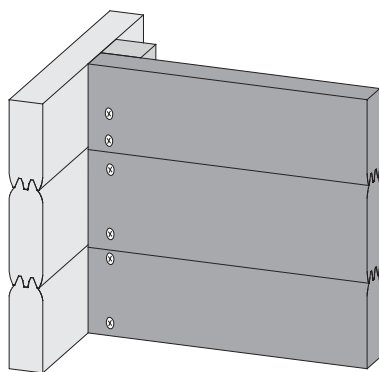
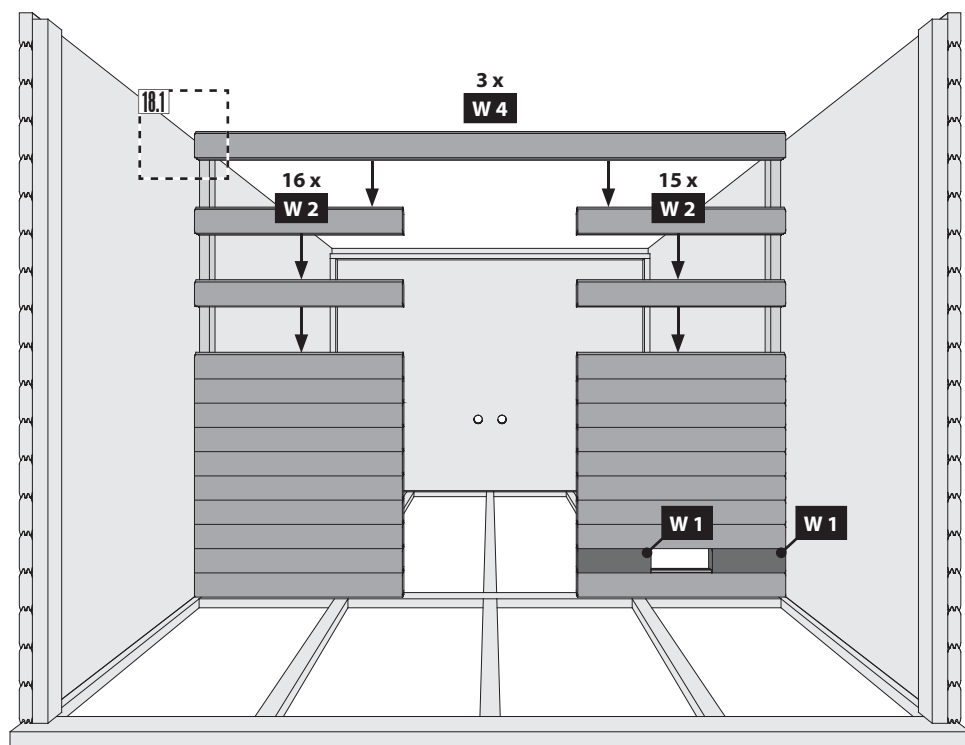
17

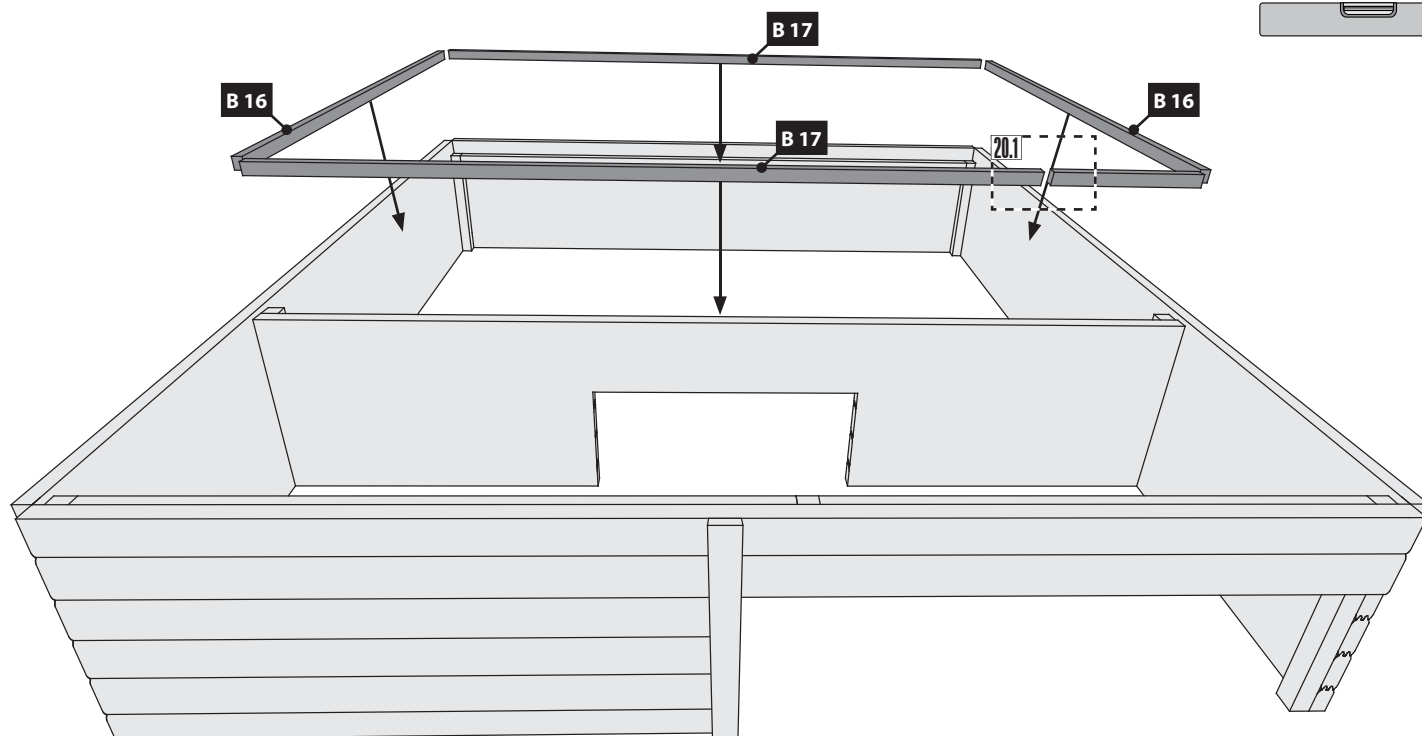
Ø3mm 4×70



Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !

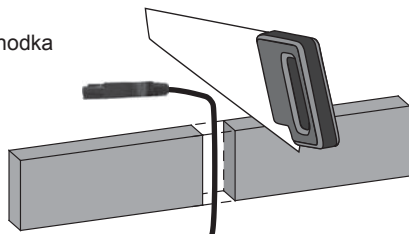




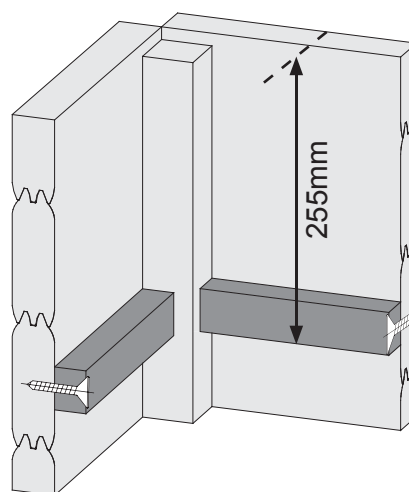
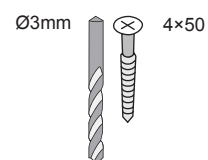


## 20.1

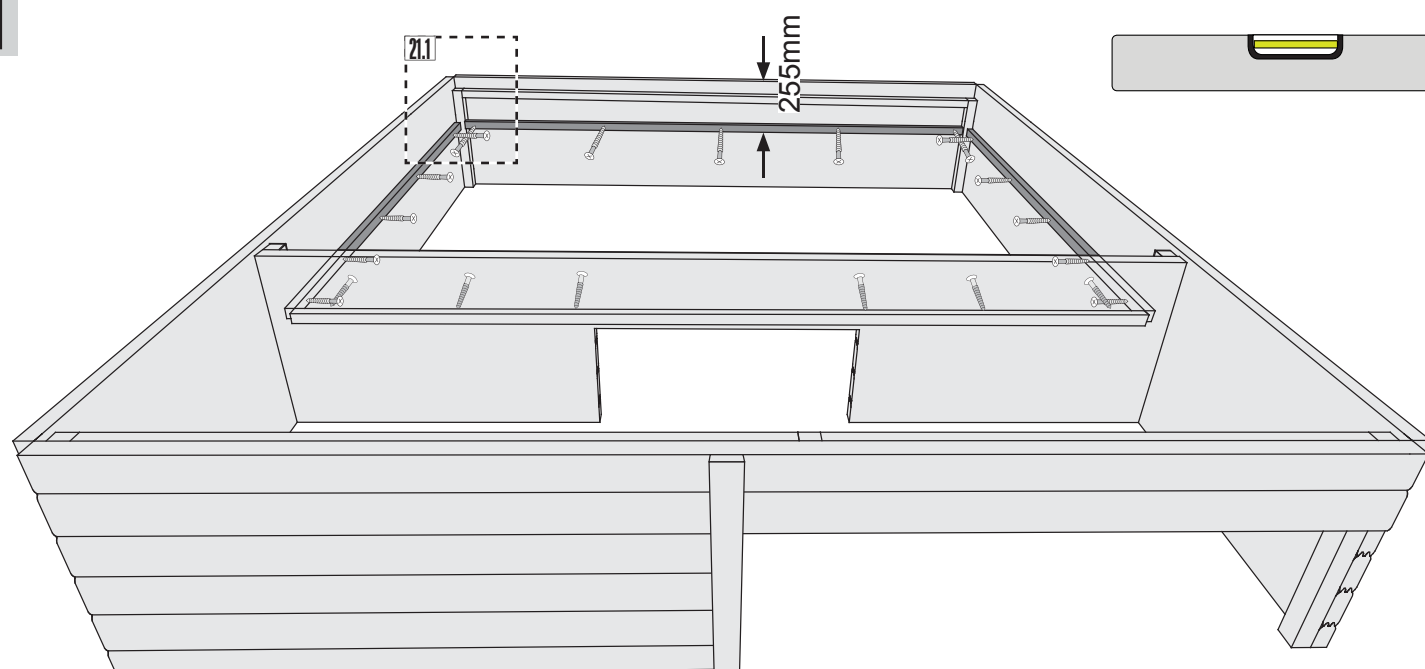
-  Kabeldurchführung
-  kabelingang
-  cable inlet
-  entrée de câble
-  entrada del cable
-  ingresso cavi
-  kabelová průchodka



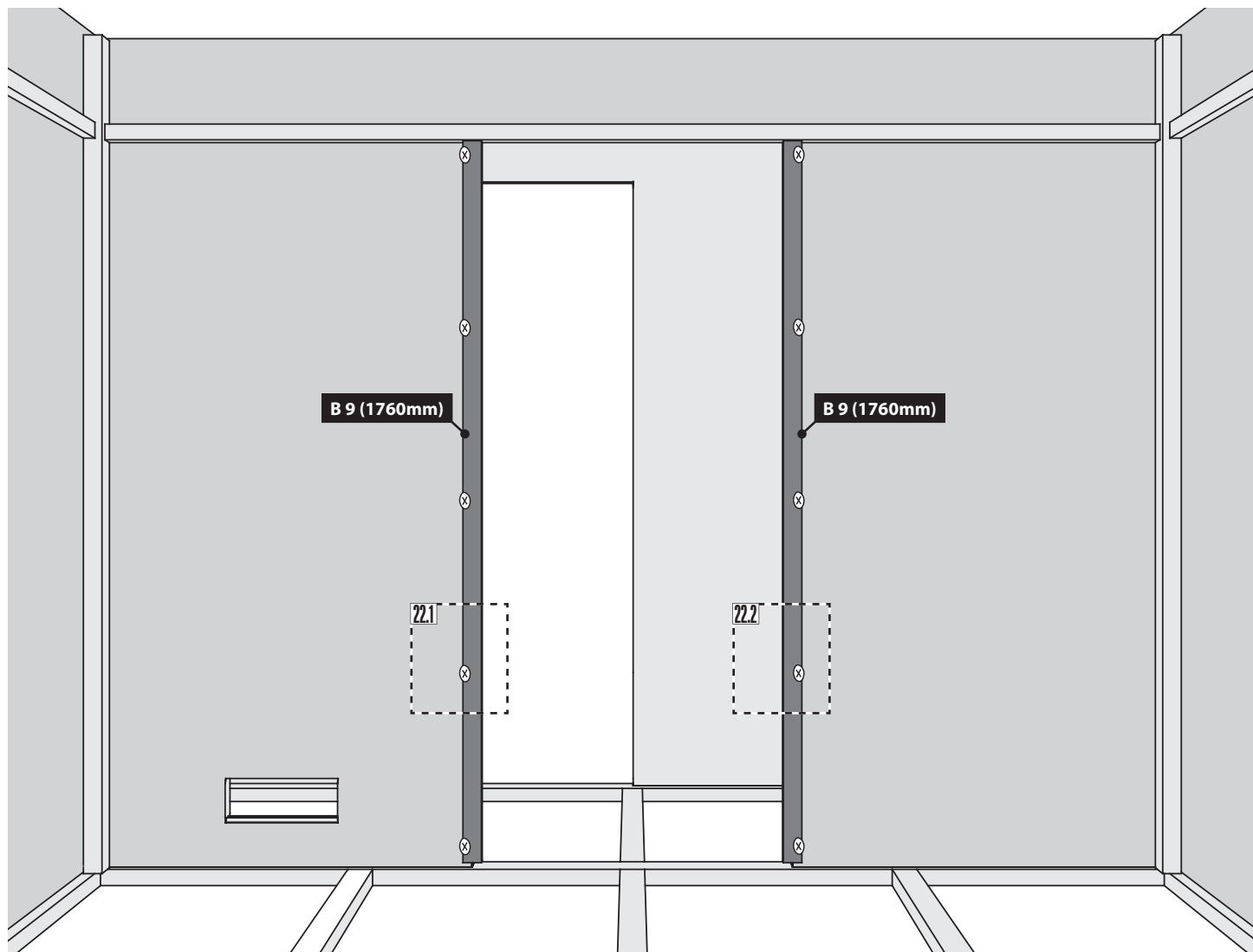
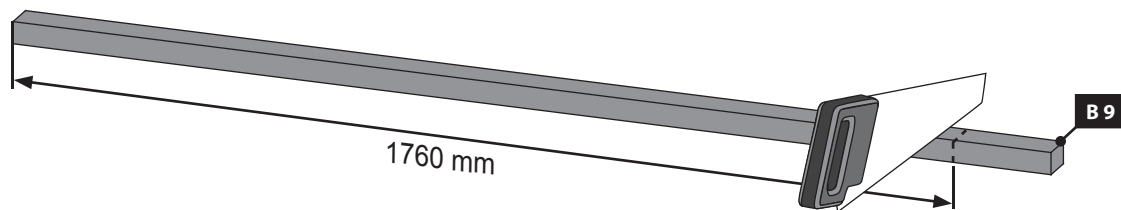
## 21.1



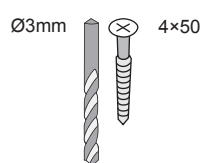
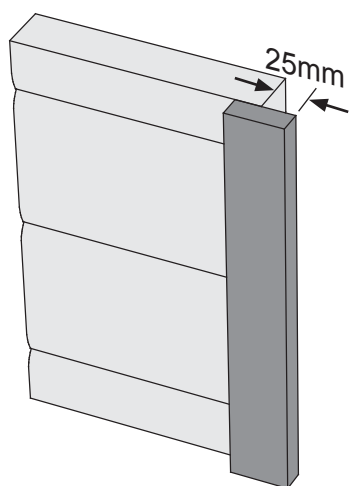
## 21



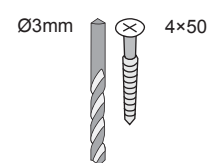
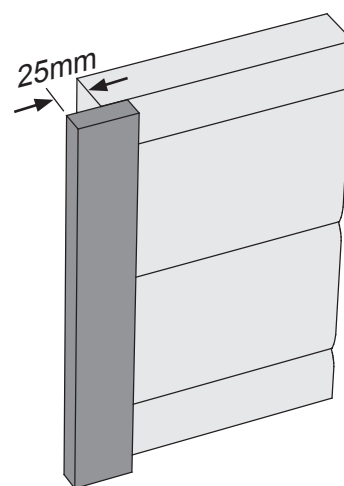
**22** 2x



**22.1**

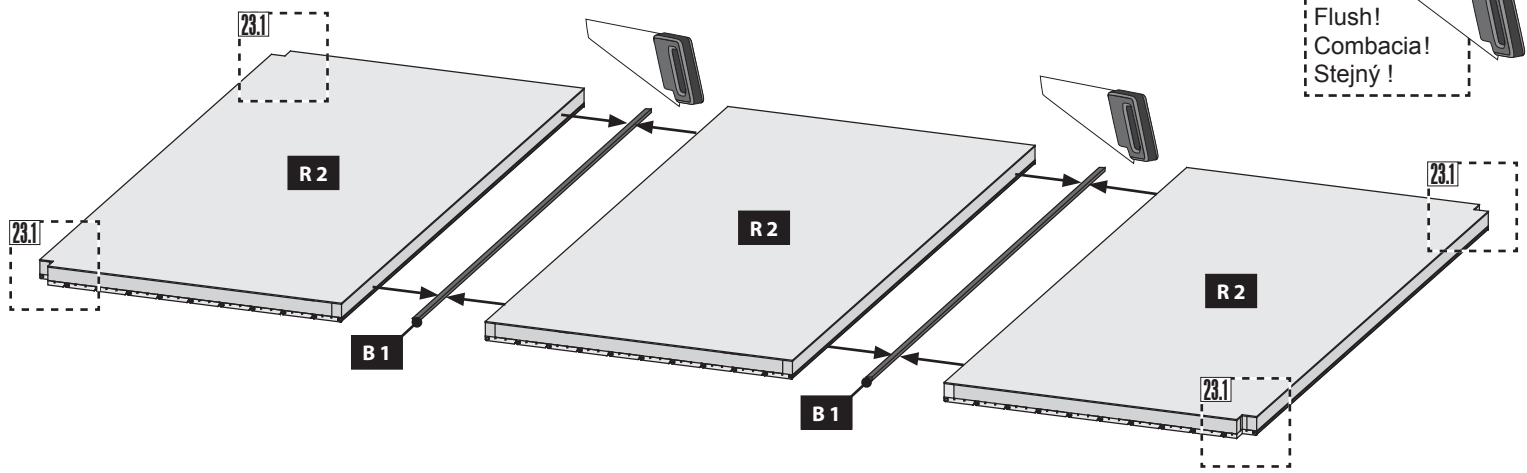


**22.2**

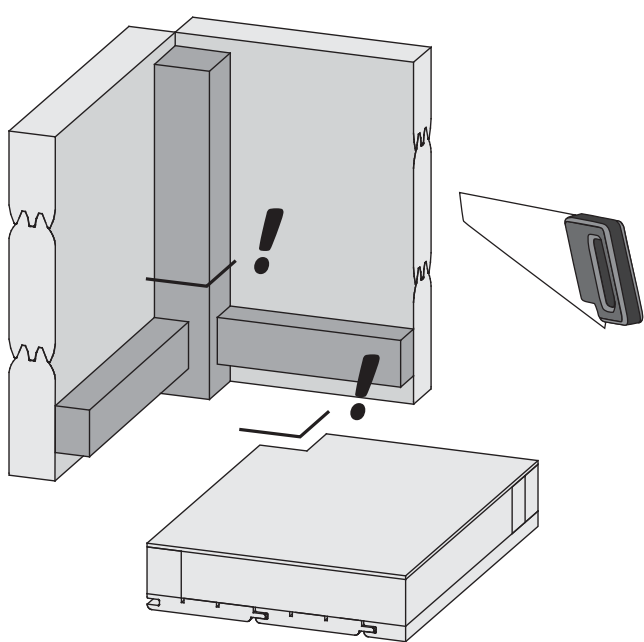


23

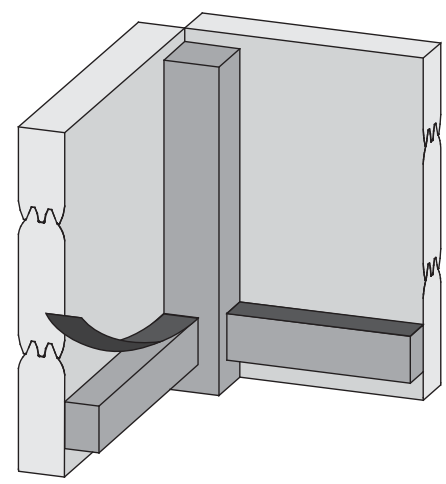
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !



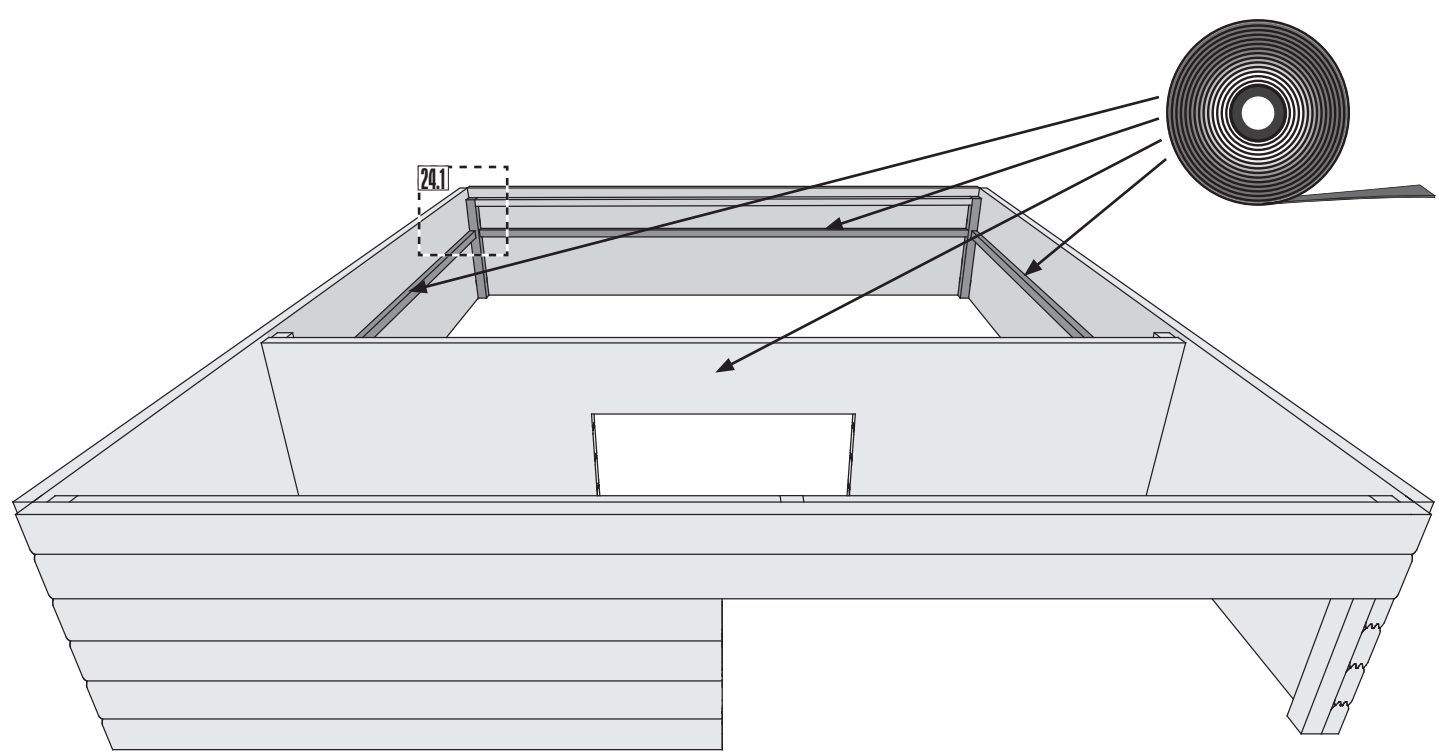
23.1

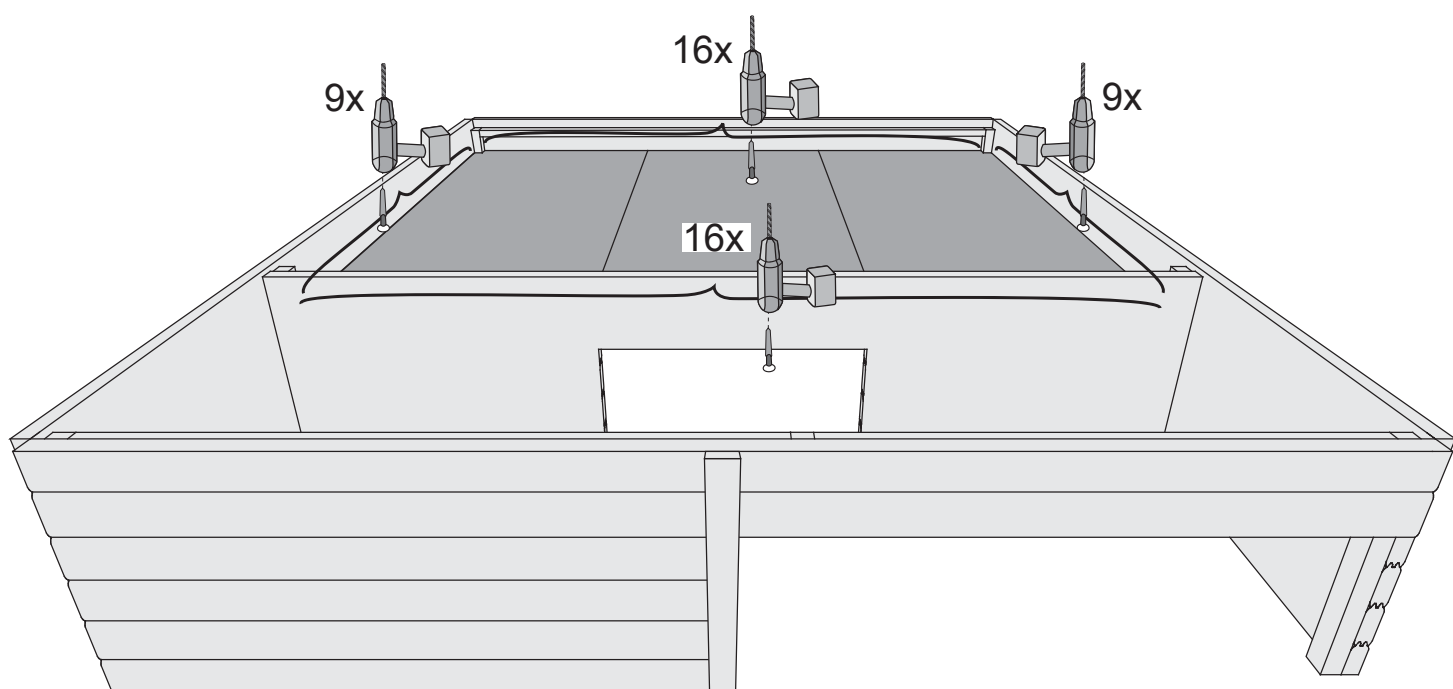
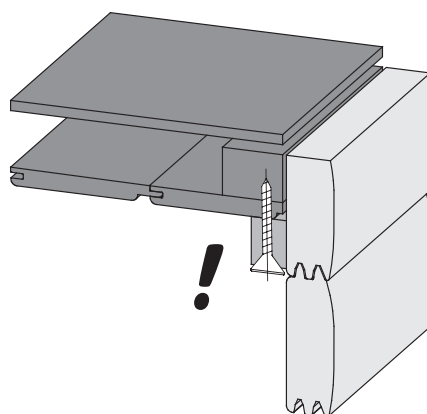
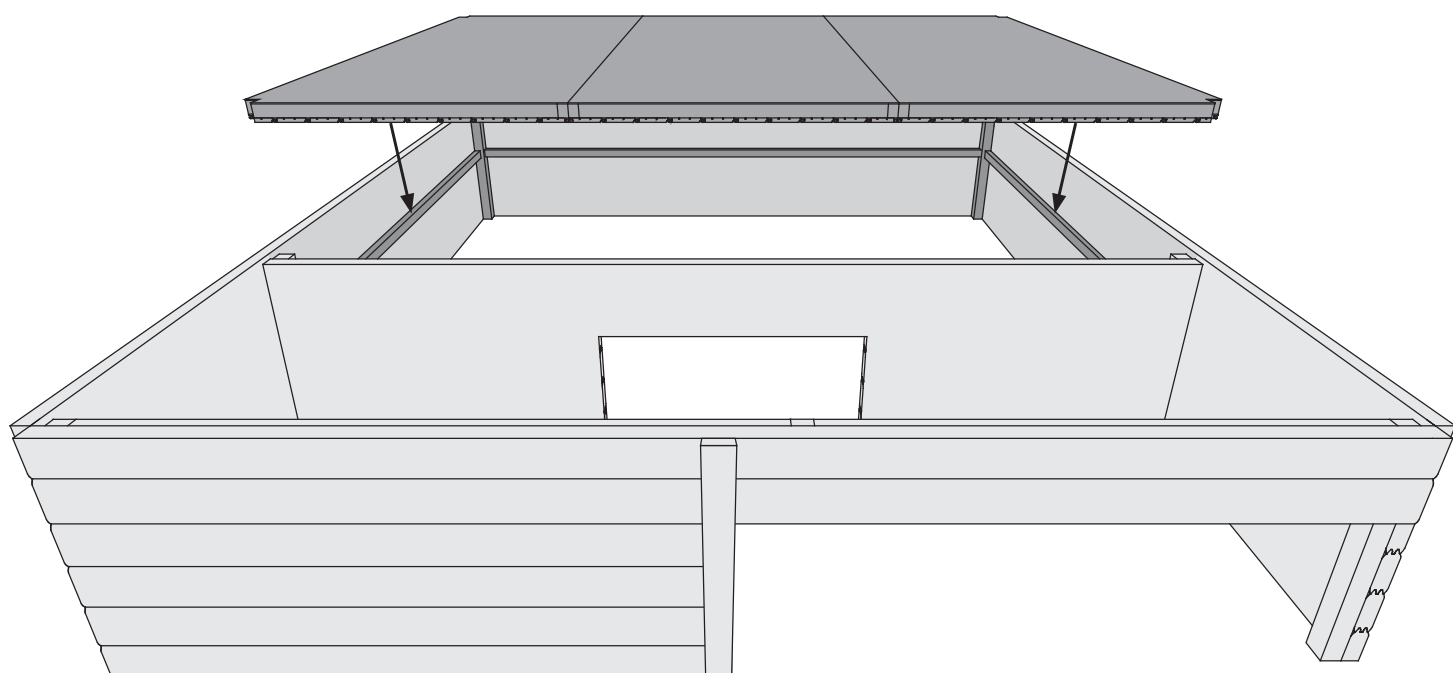
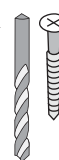


24.1



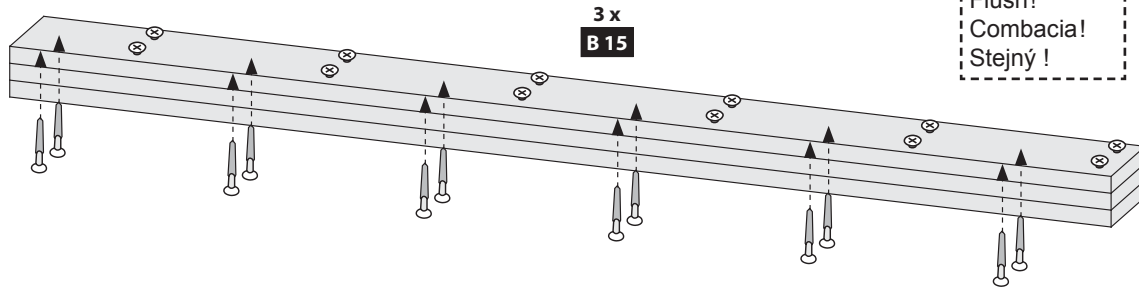
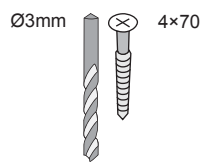
24



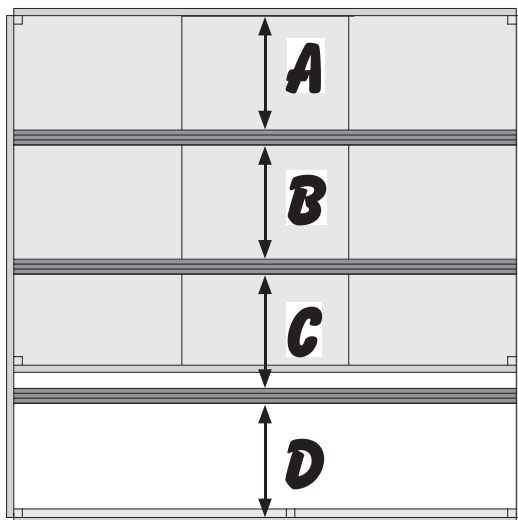
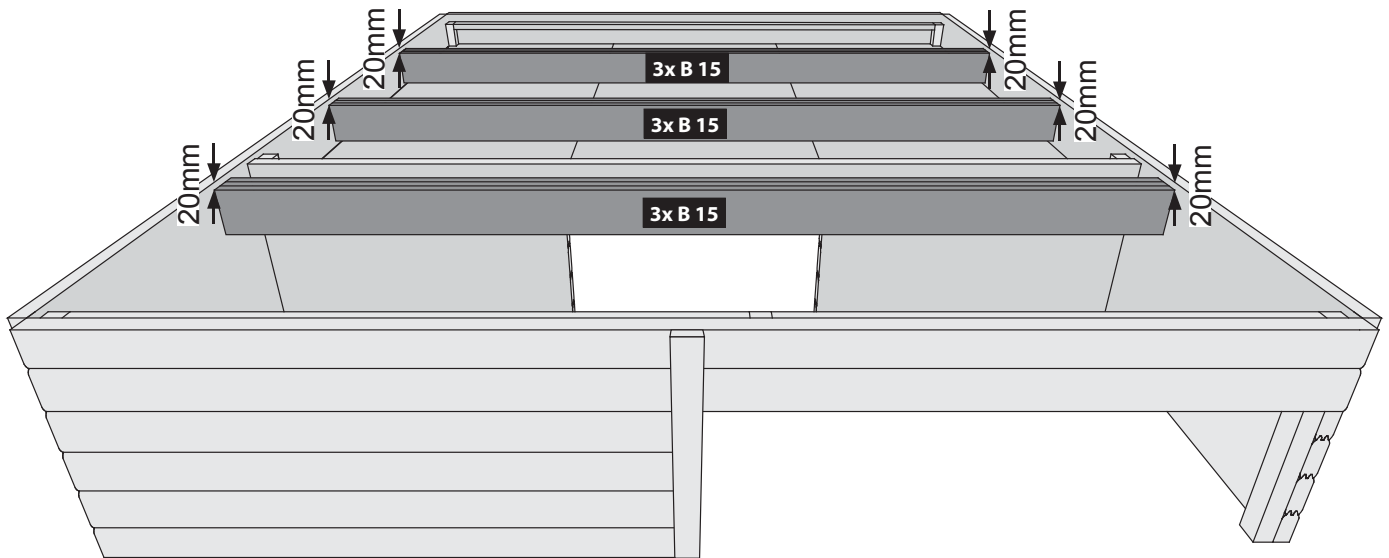
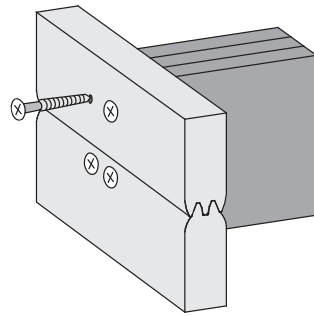
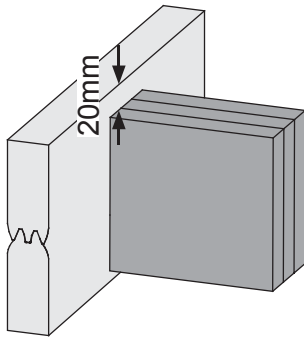
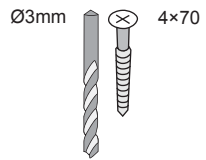


26 3x

Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !

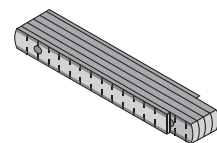


27



!!! A=B=C=D !!!

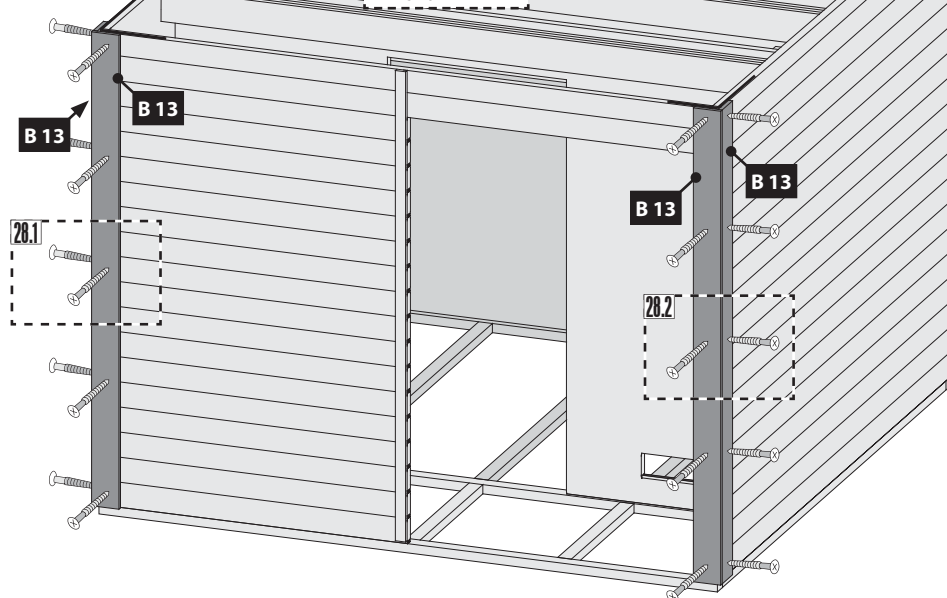
- Draufsicht
- bovenaanzicht
- Top view
- vue de dessus
- vista desde arriba
- vista dall'alto
- pŮdorys



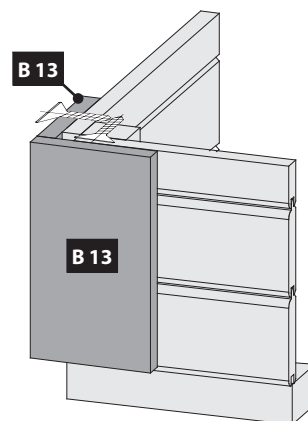
28

Ø3mm 4×50

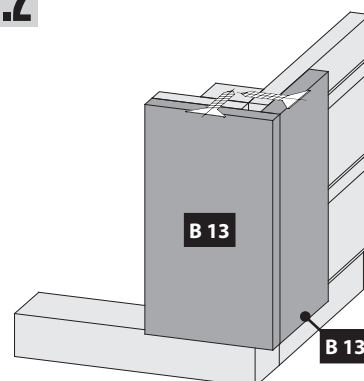
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný!



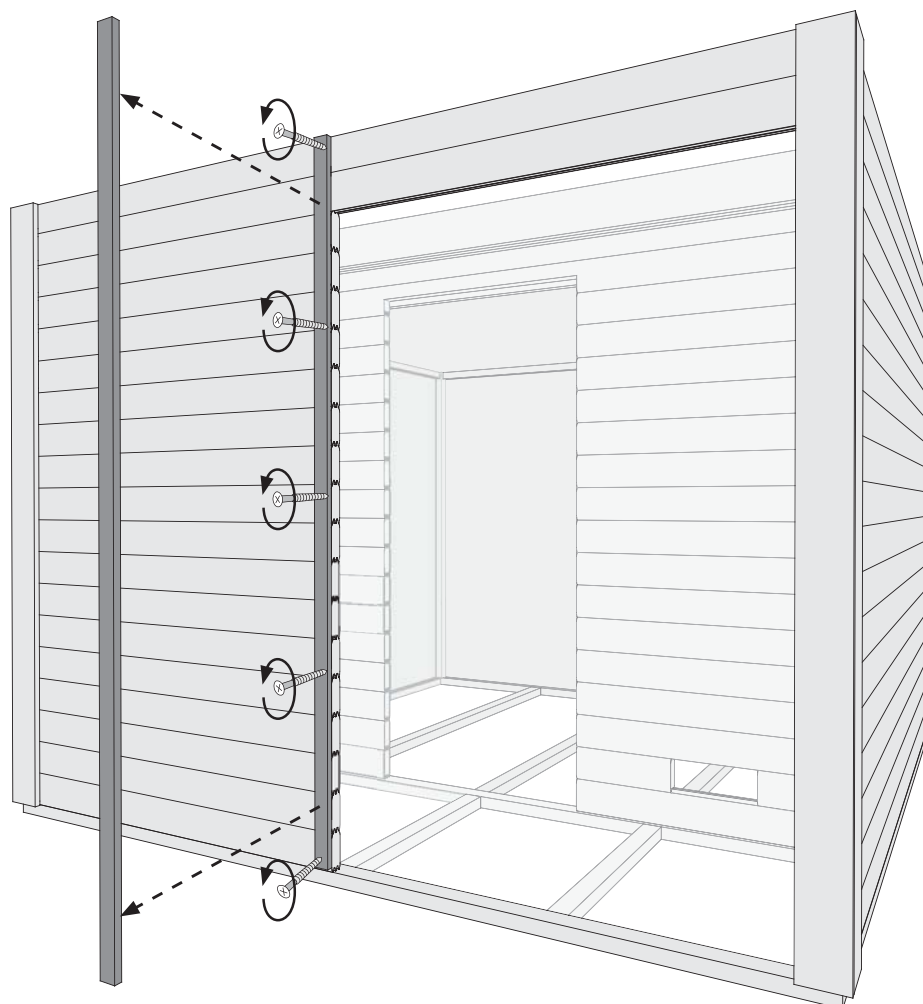
28.1



28.2



29

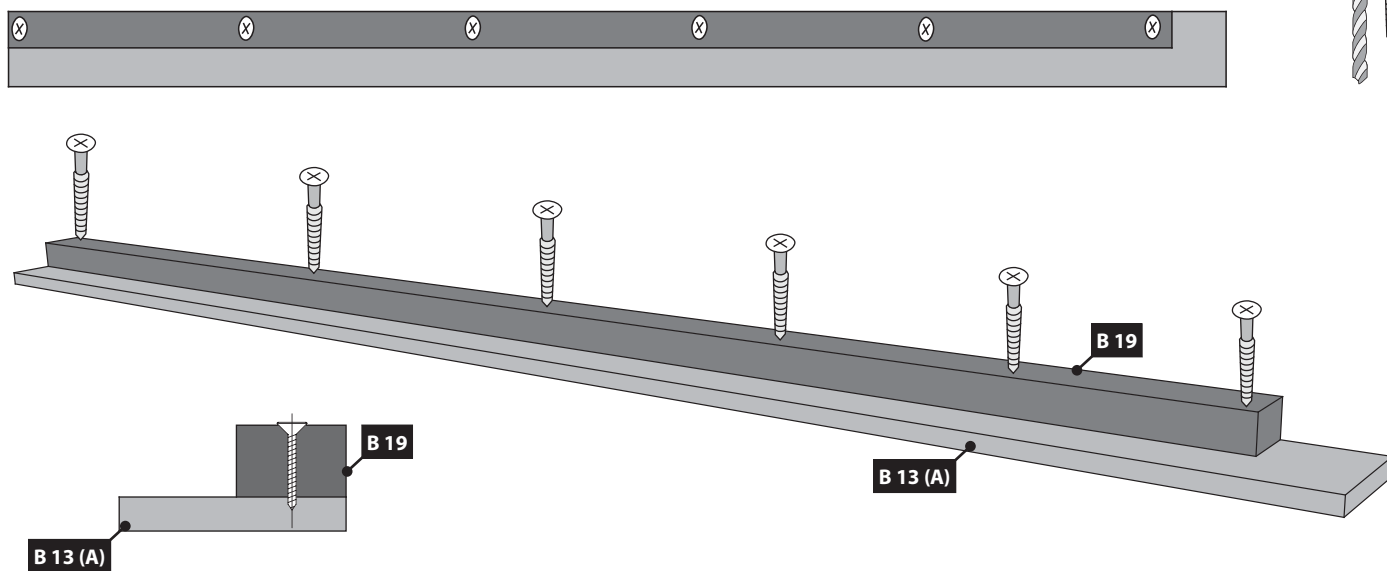
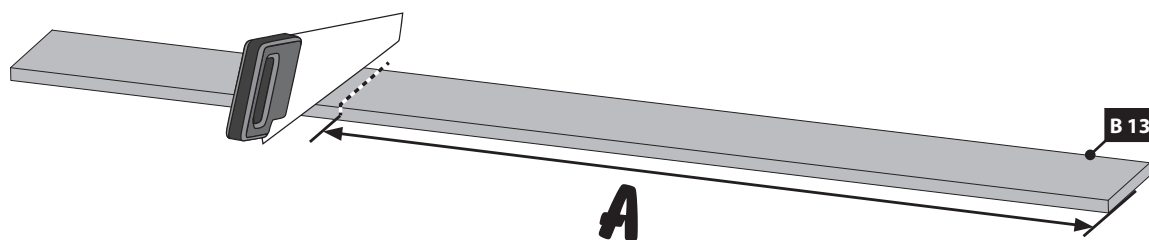


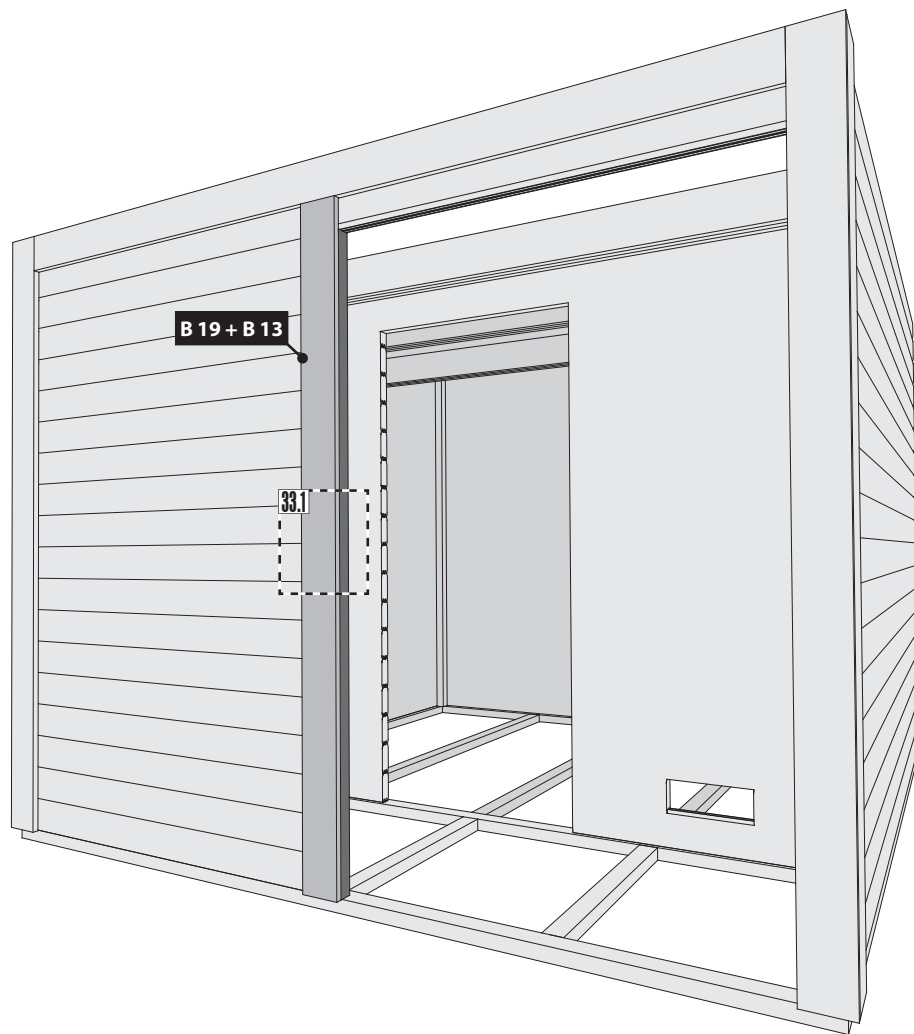
-  Leiste entfernen!
-  Retirer bar!
-  Remove the bar!
-  Verwijder bar!
-  Retire la barra!
-  Rimuovere la barra!
-  Odstraňte bar!

Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !

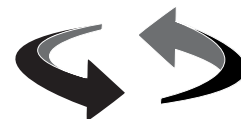
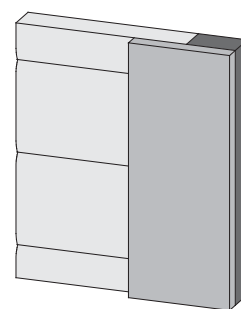


1x

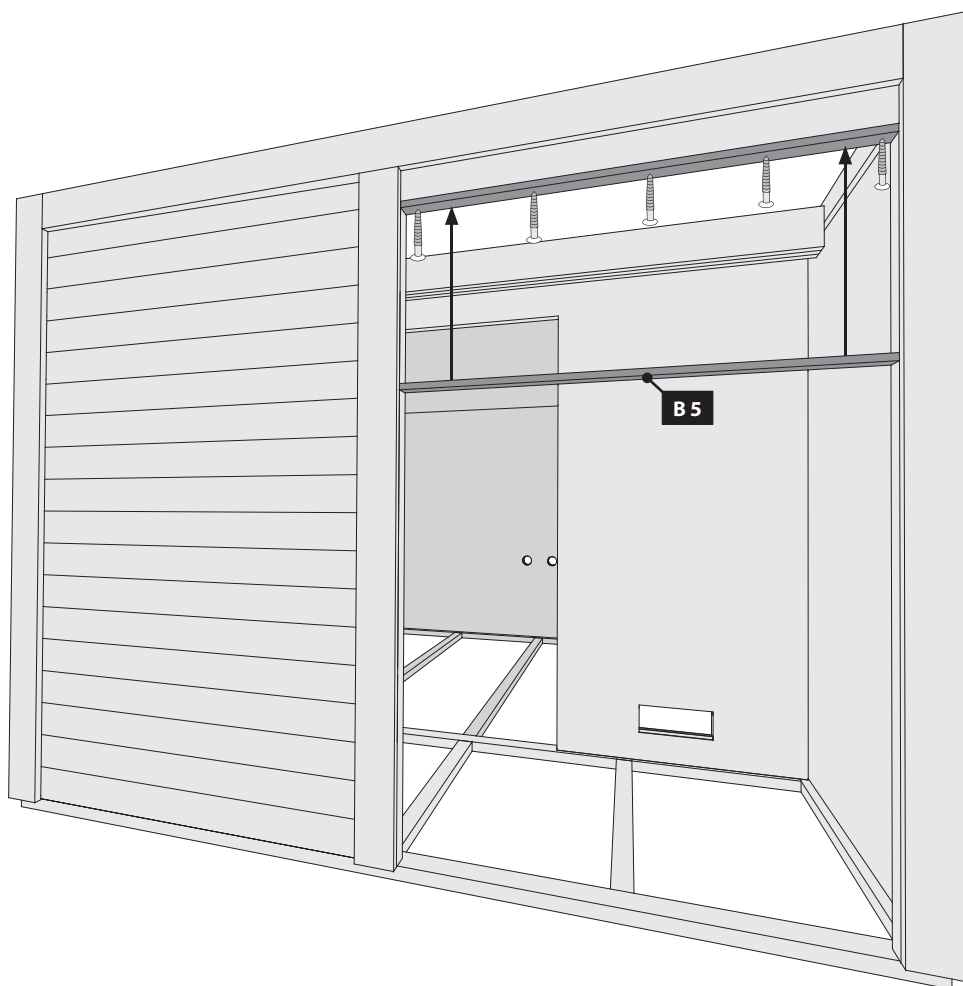
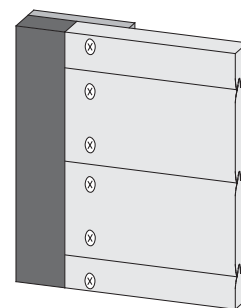




Ø3mm 4×50

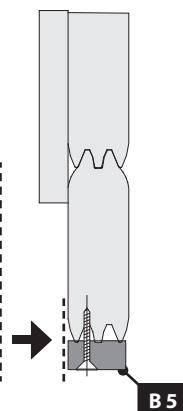


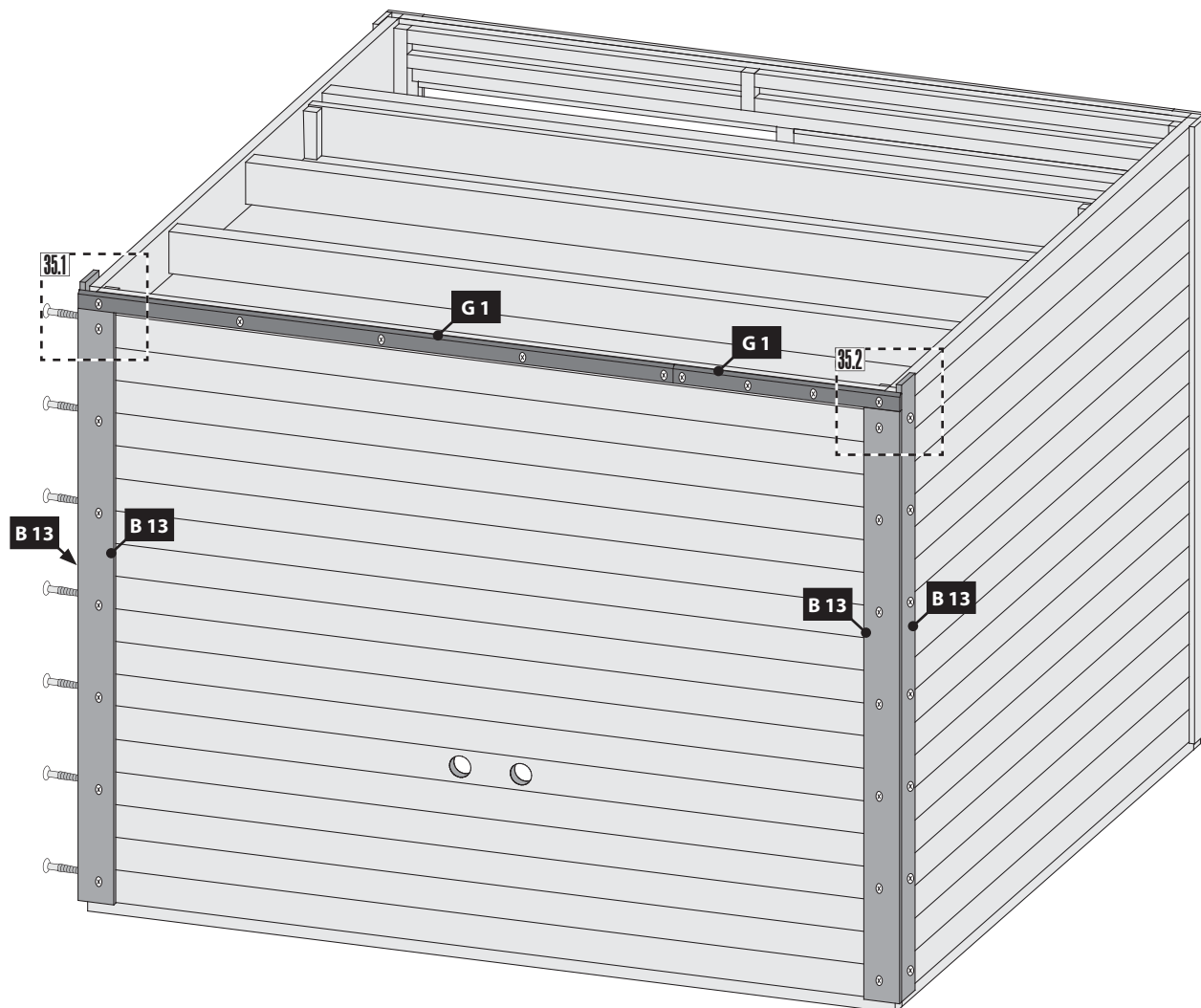
34x



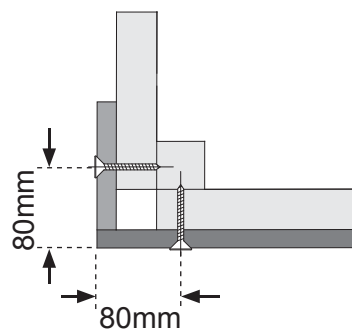
Ø3mm 4×40

Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !

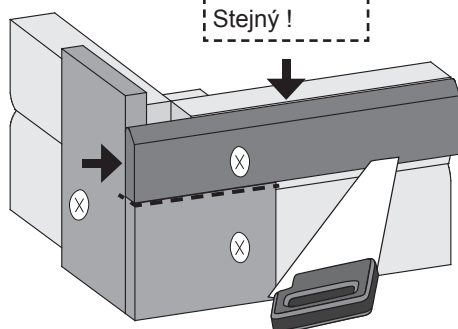




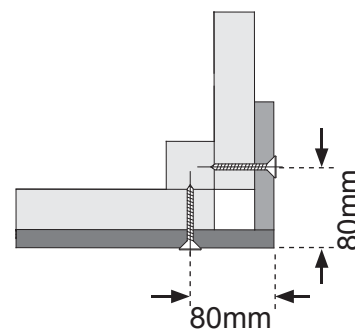
## 35.1



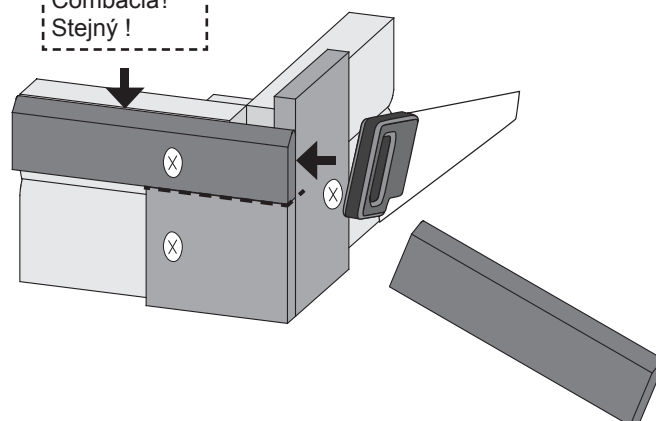
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !



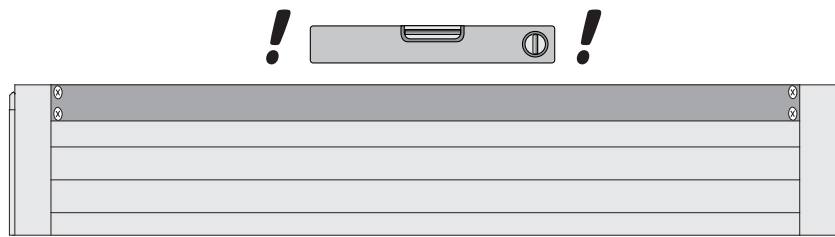
## 35.2



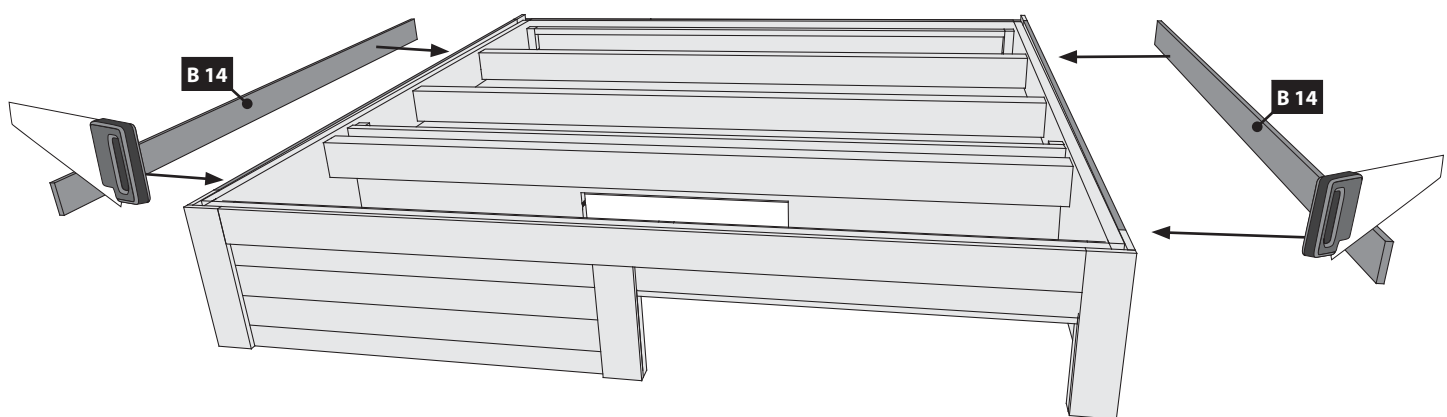
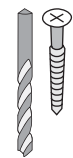
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Stejný !



36

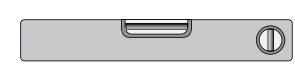
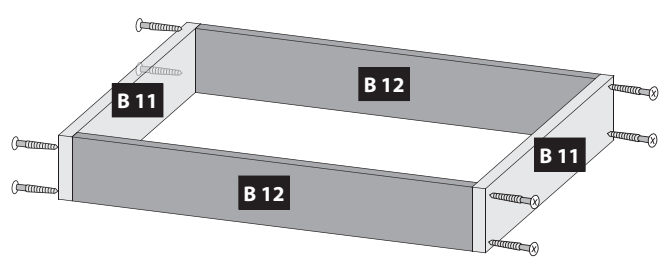


Ø3mm 4x50

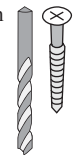


37

2x

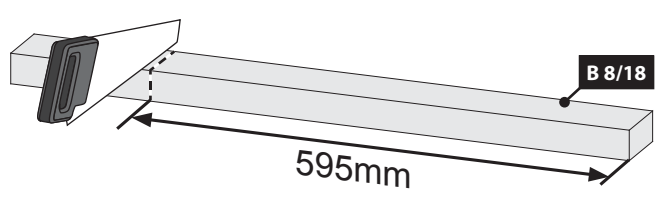


Ø3mm 4x35

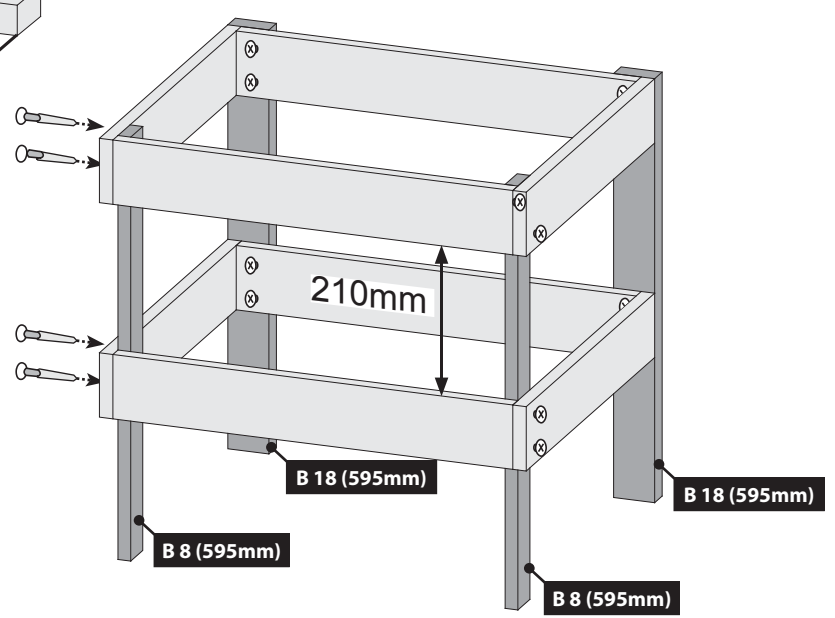
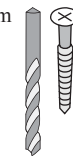


38

4x

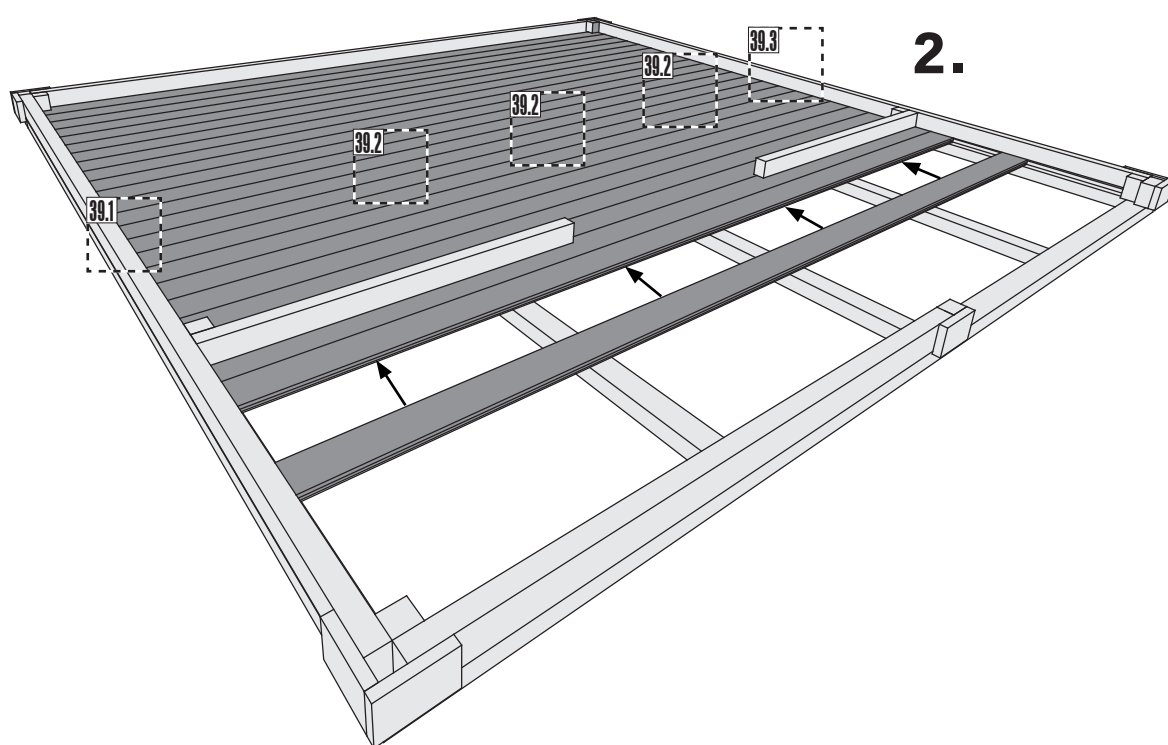
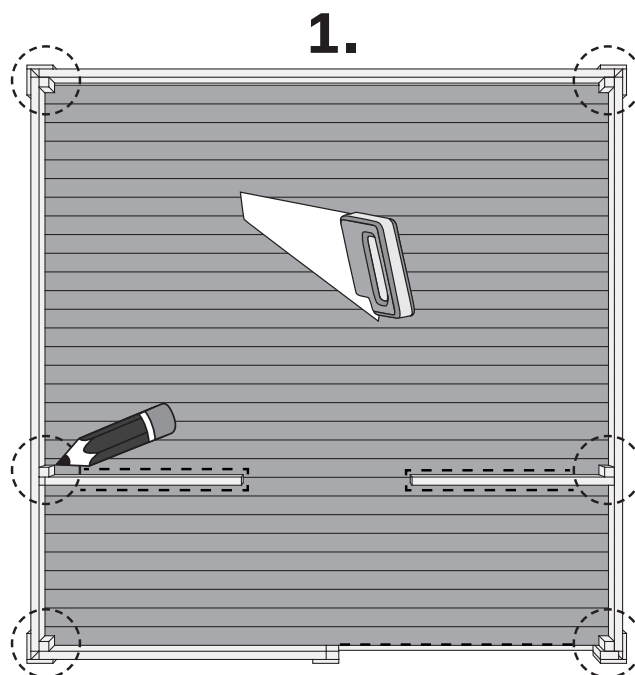


Ø3mm 4x35

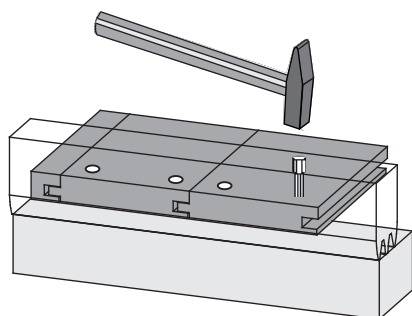




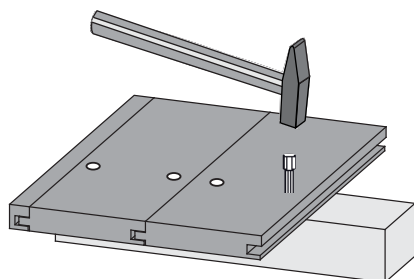
-  Breite Seite nach oben
-  Width side up
-  Largeur vers le haut
-  Breedte side up
-  Ancho de banda de hasta
-  Larghezza verso l'alto
-  Šířka stranou nahoru



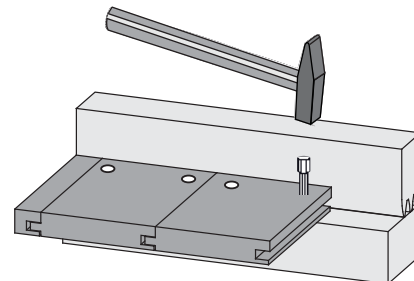
39.1

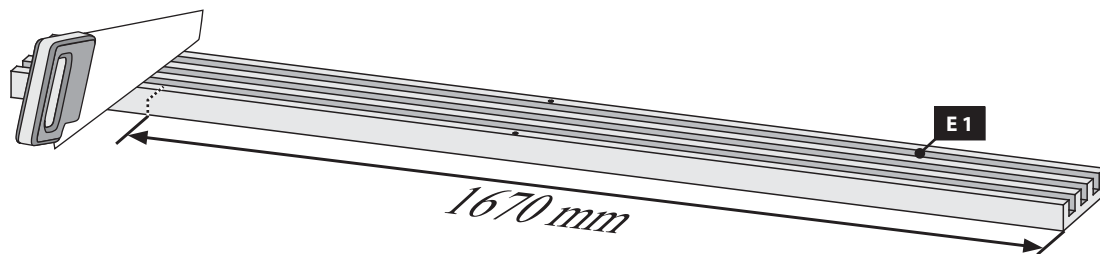


39.2

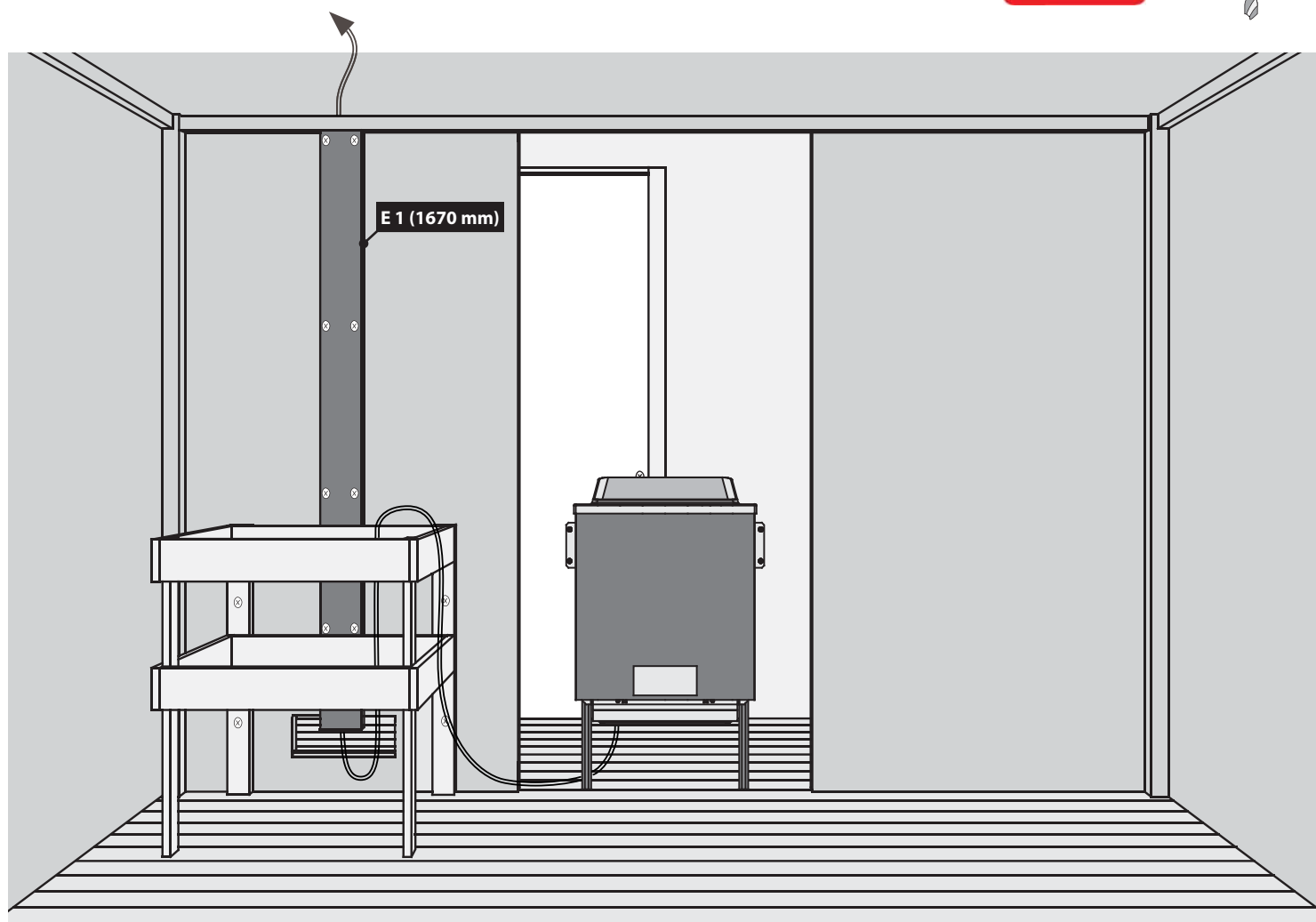
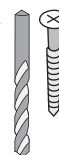


39.3

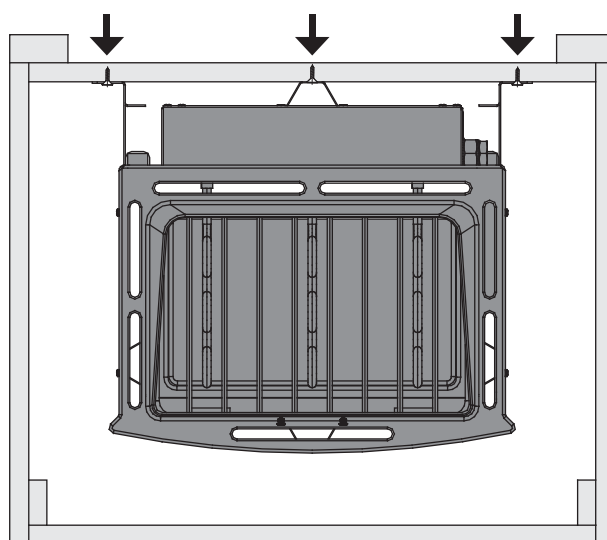
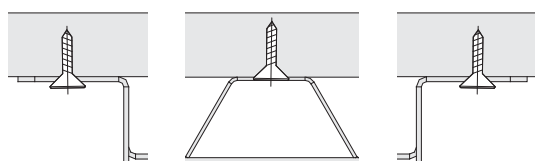




Ø3mm 4×50

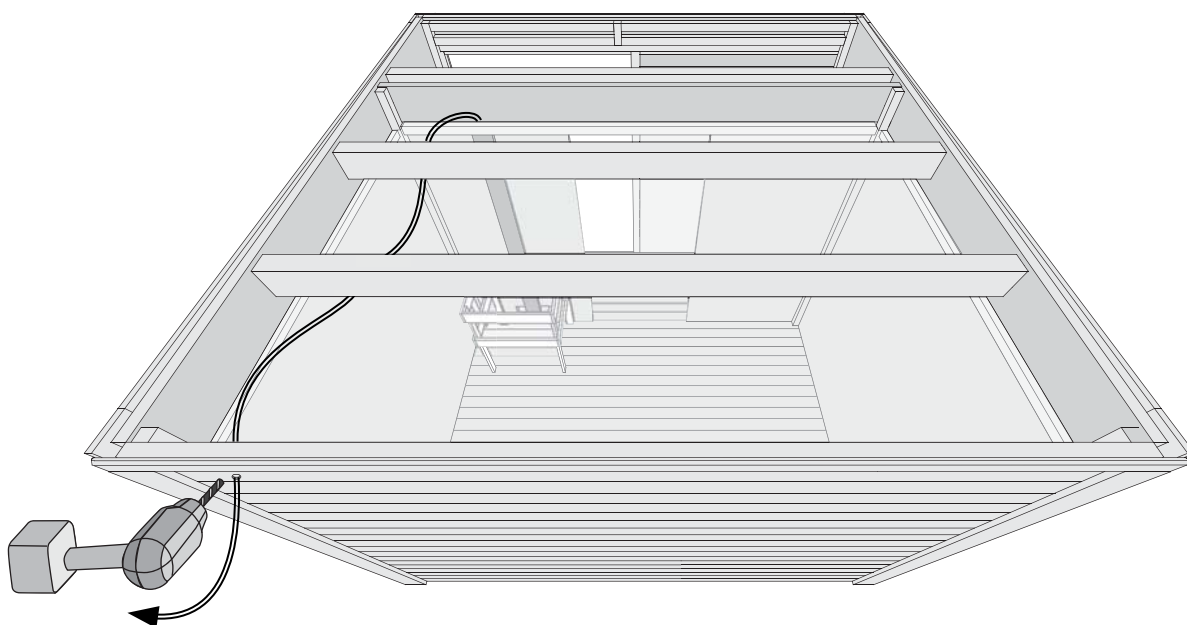


-  Ofenbefestigung
-  oven vaststelling
-  oven fixing
-  fixation four
-  fijación horno
-  fissaggio forno
-  upevňovací trouba

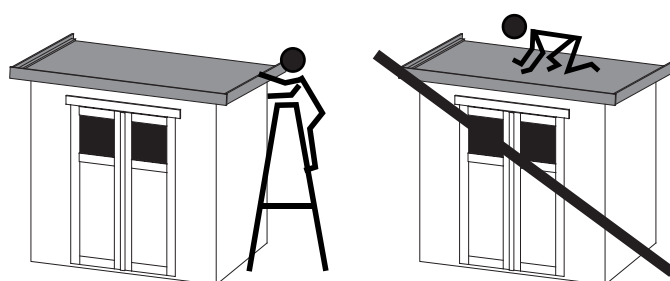


42

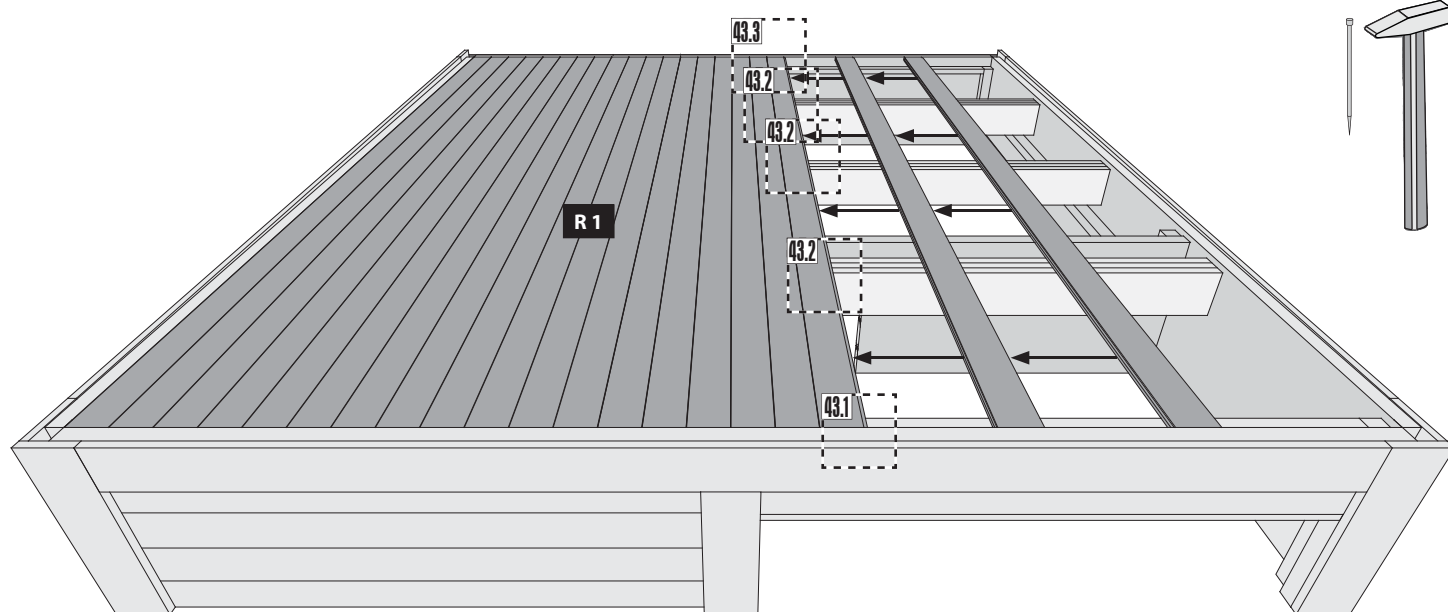
Ø15mm



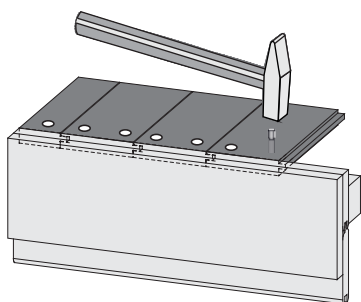
-  Schmale Seite nach oben 
  Estrecha hacia arriba  
 Narrow side up 
  Stretta verso l'alto  
 Narrow vers le haut 
  Úzká stranou nahoru  
 Smalle kant naar boven



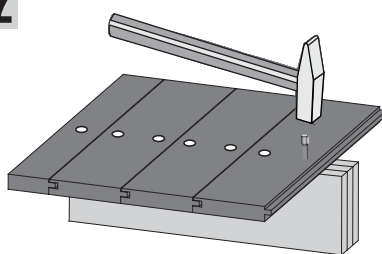
43



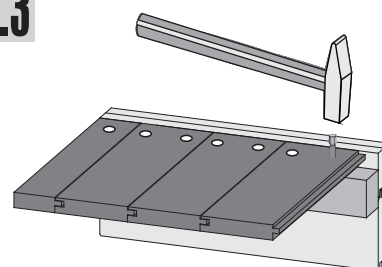
43.1

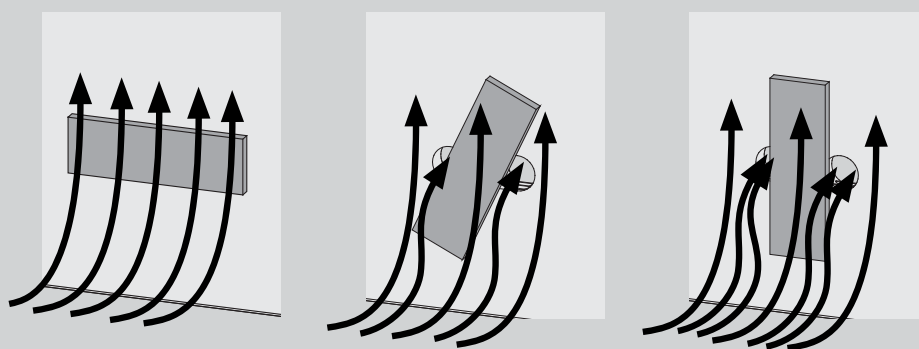
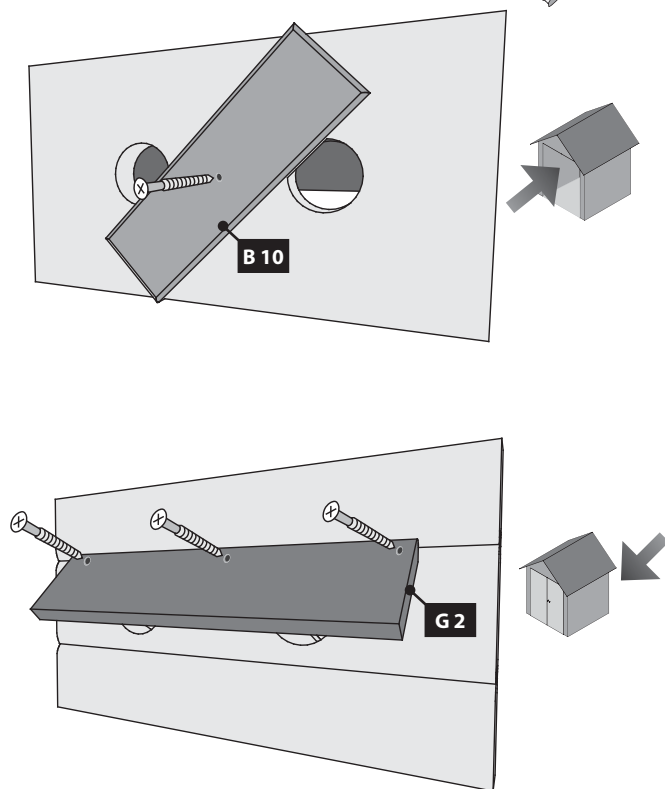
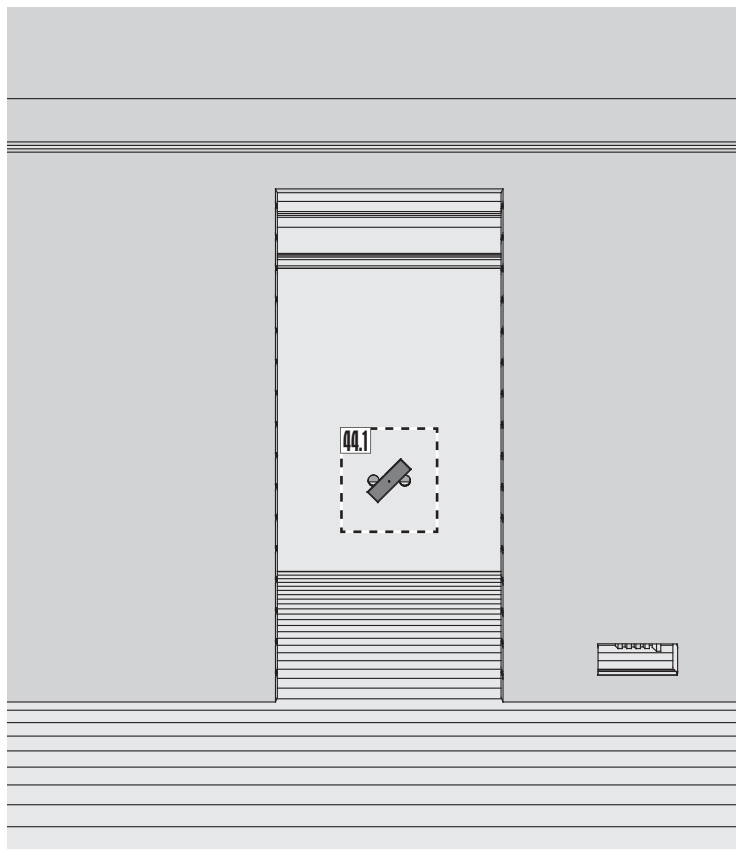


43.2



43.3





 Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.

 Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.

 This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

 Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

 Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

 Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

 Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání.

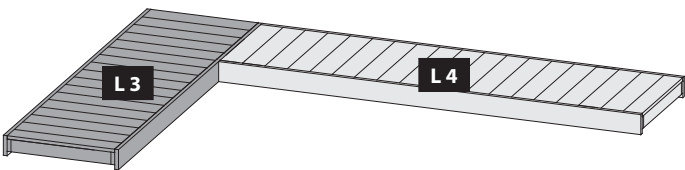


 Einbau Glastür  
 Montage porte en verre  
 Installation of glass door

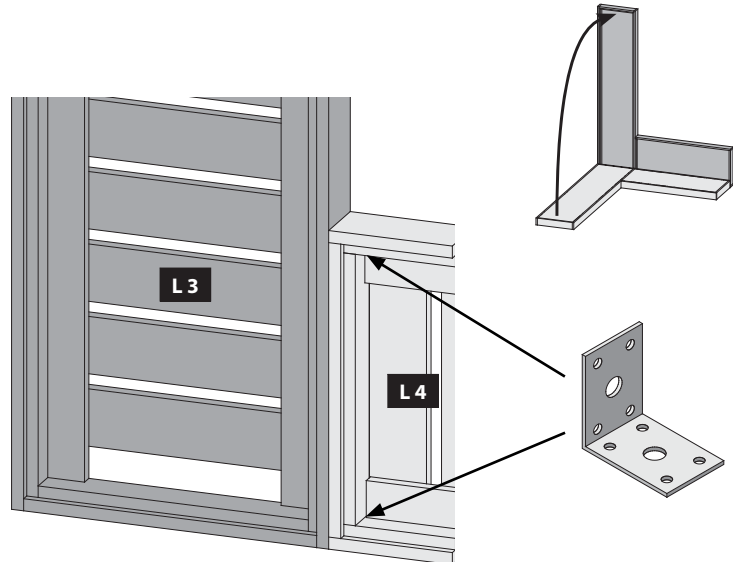
 Montage van de glazen deur  
 Montaje de la puerta de cristal

 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře

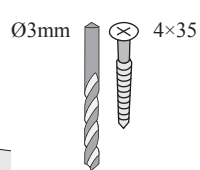
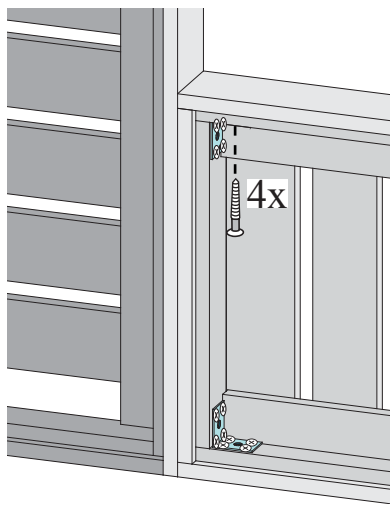
45



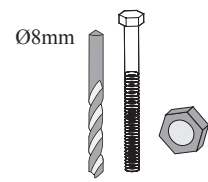
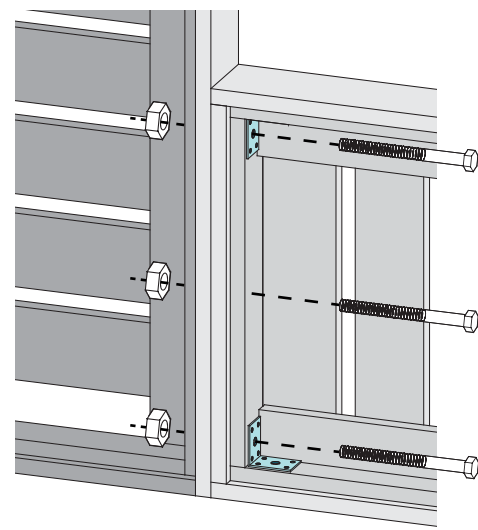
46



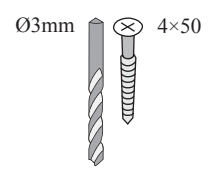
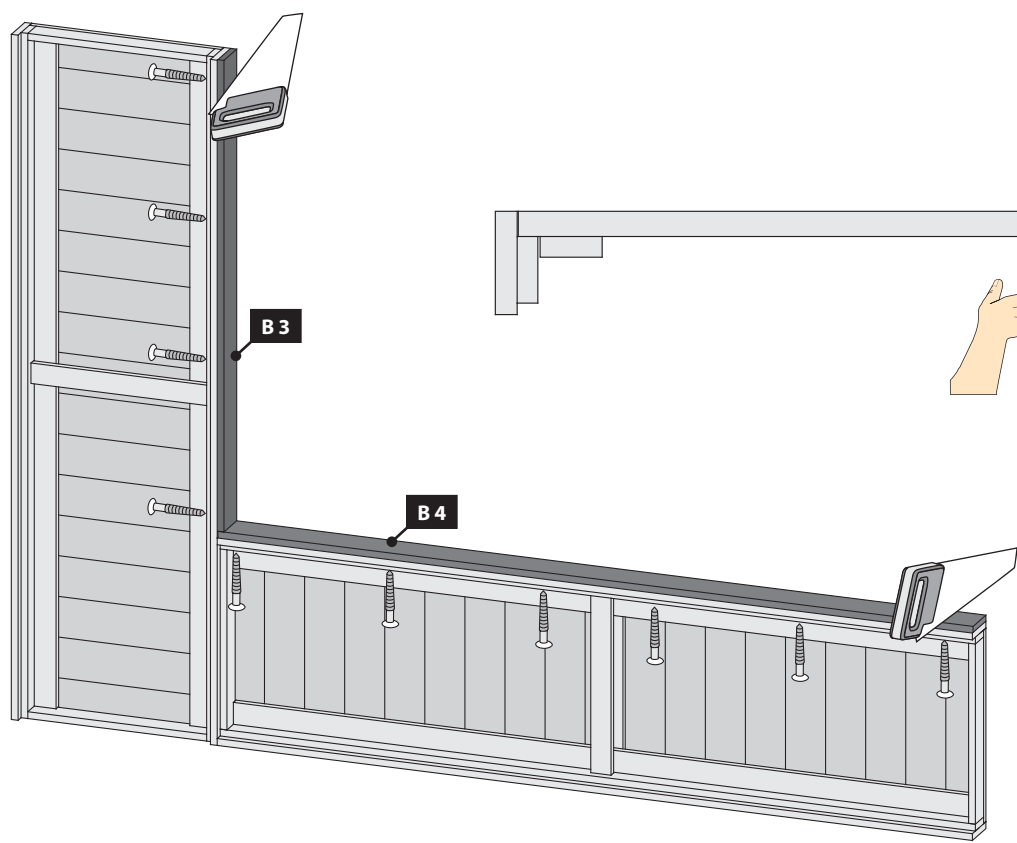
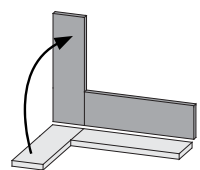
47

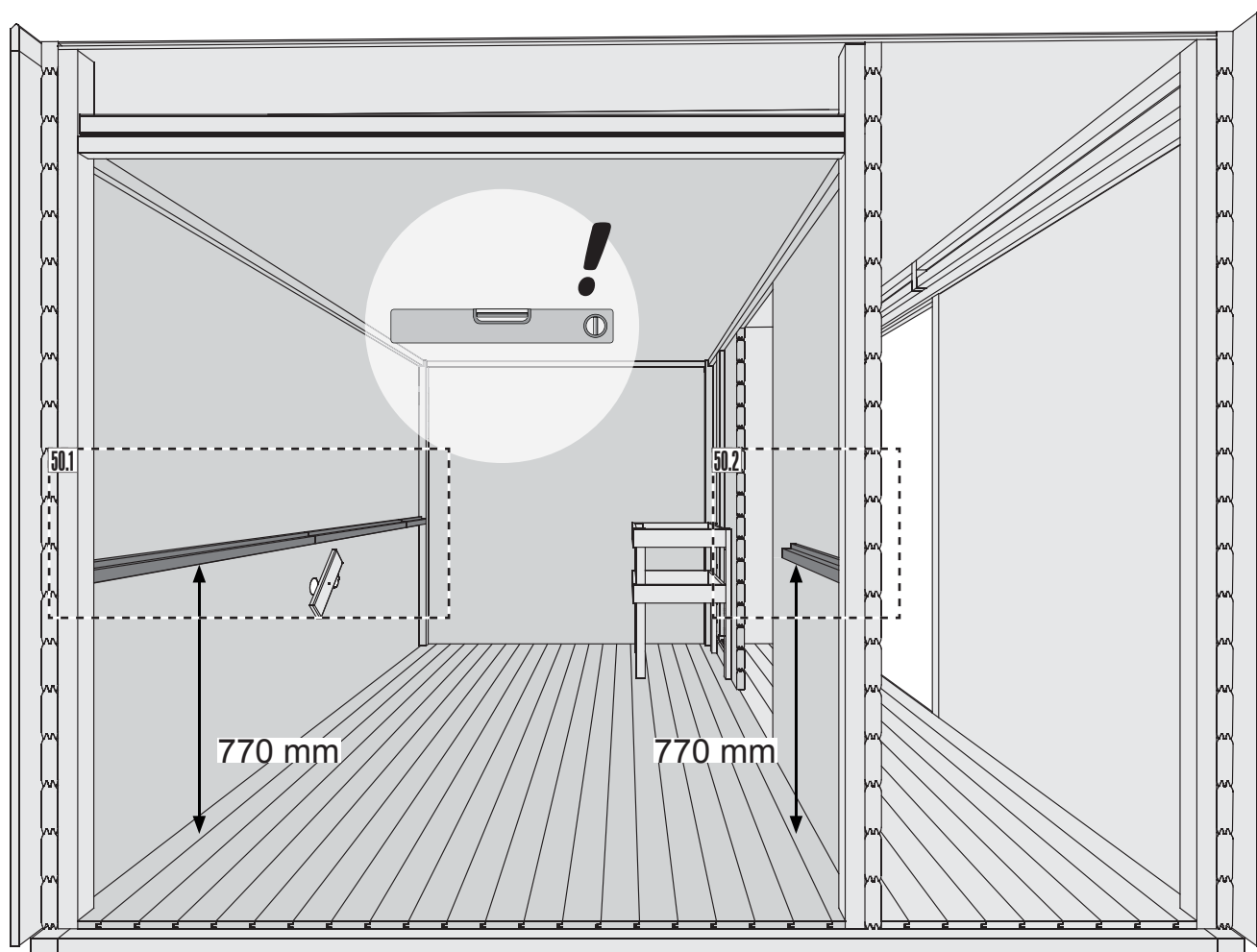


48

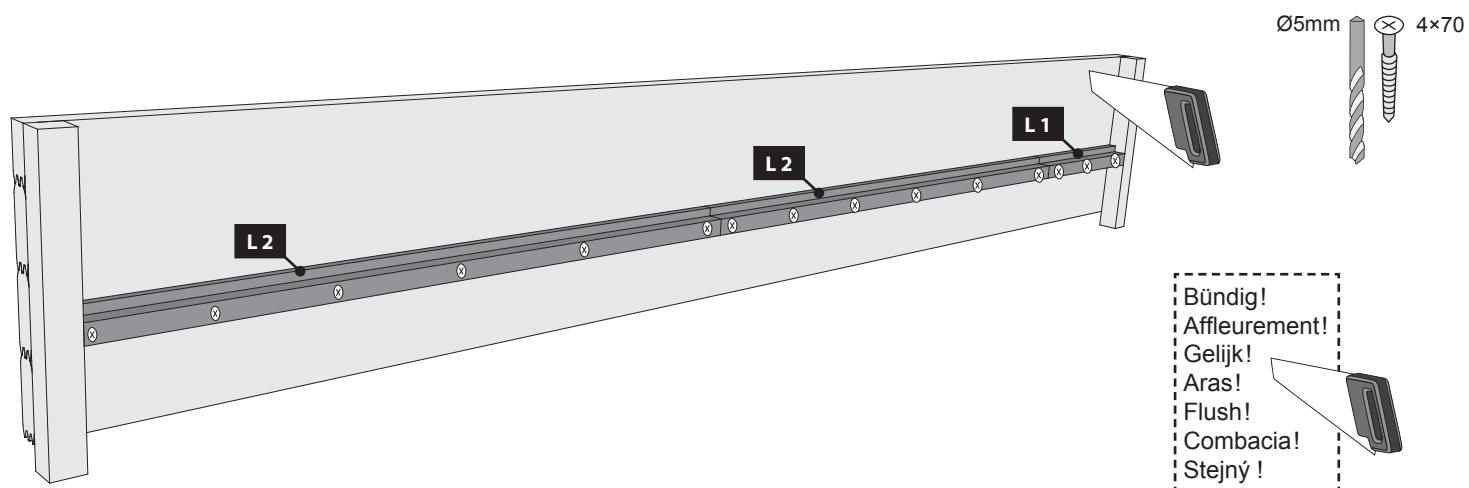


49

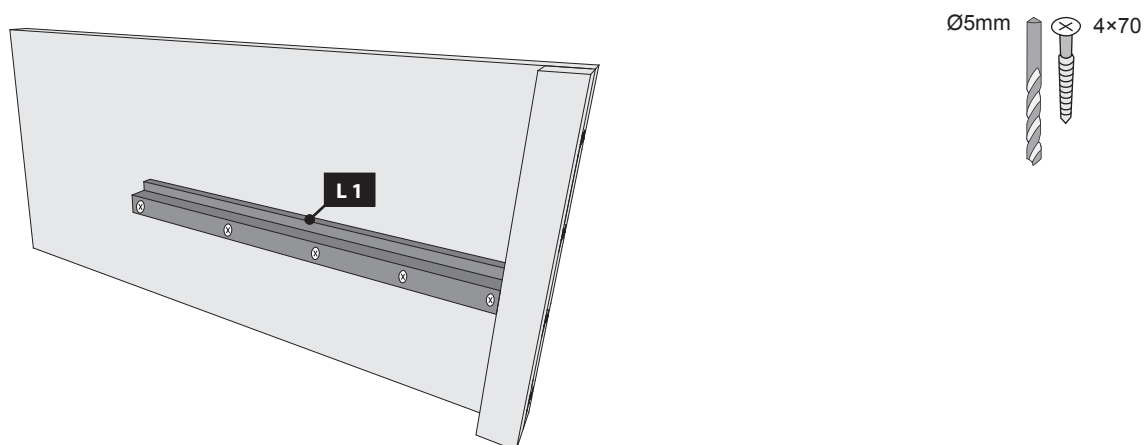


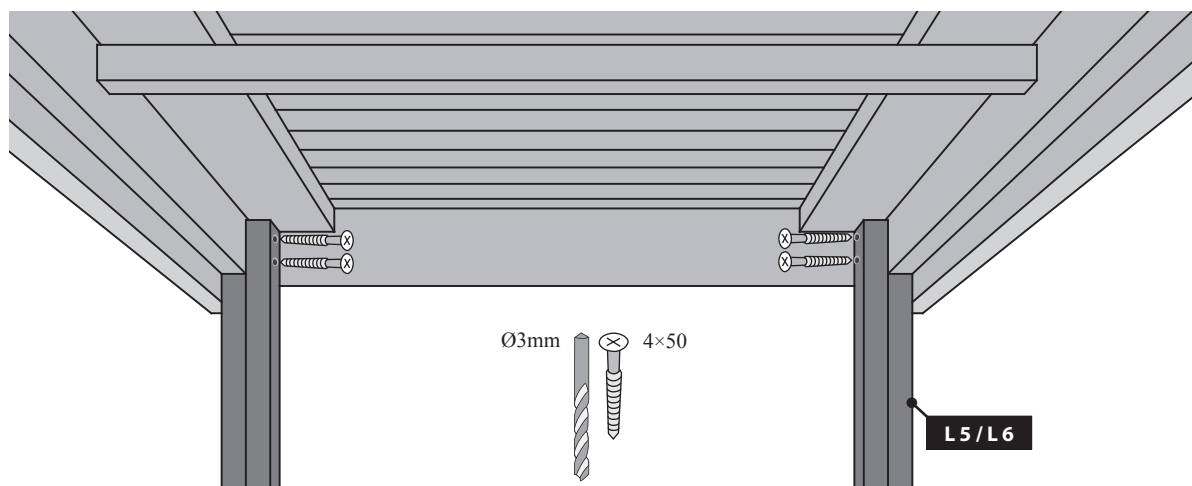
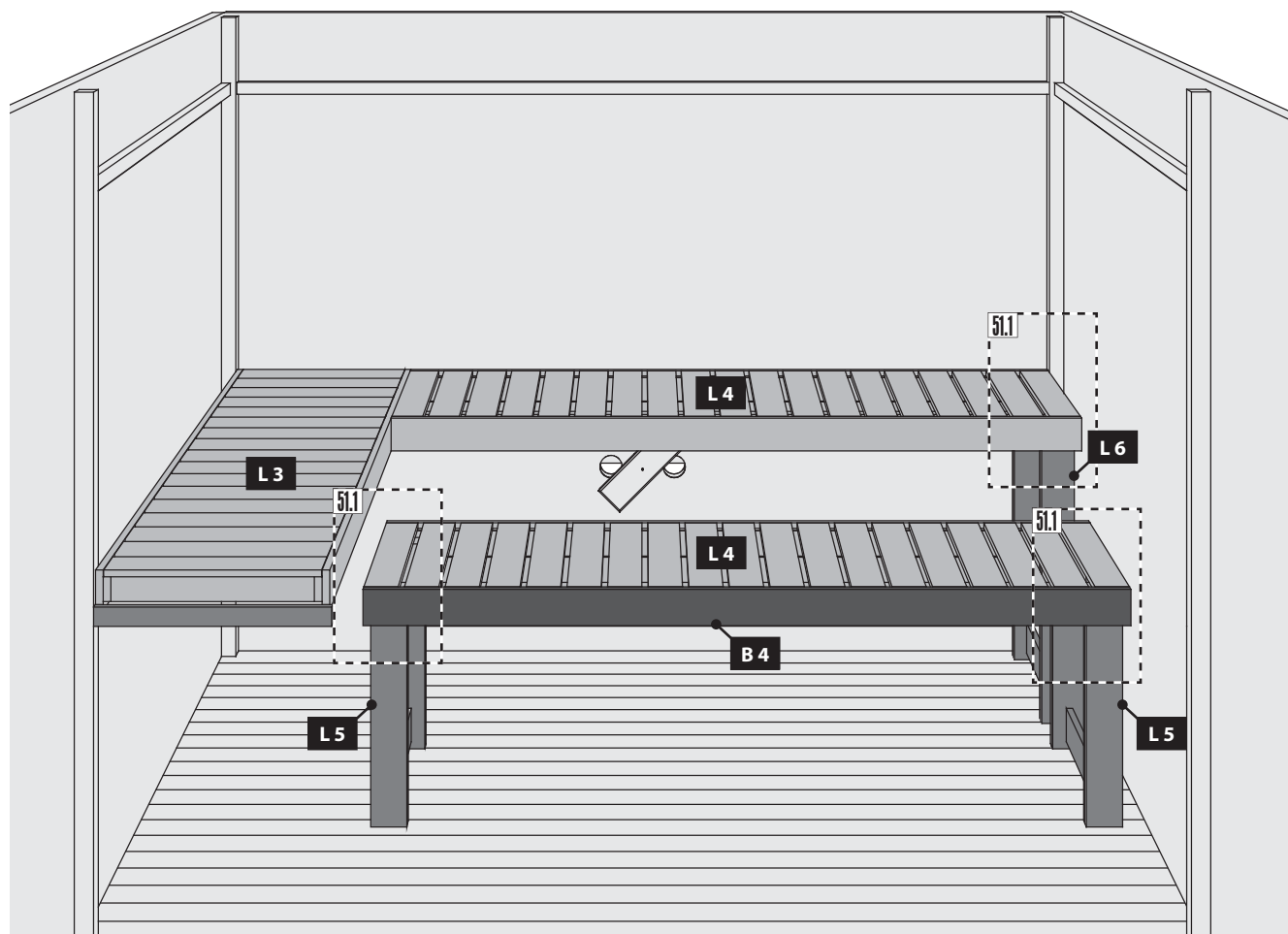
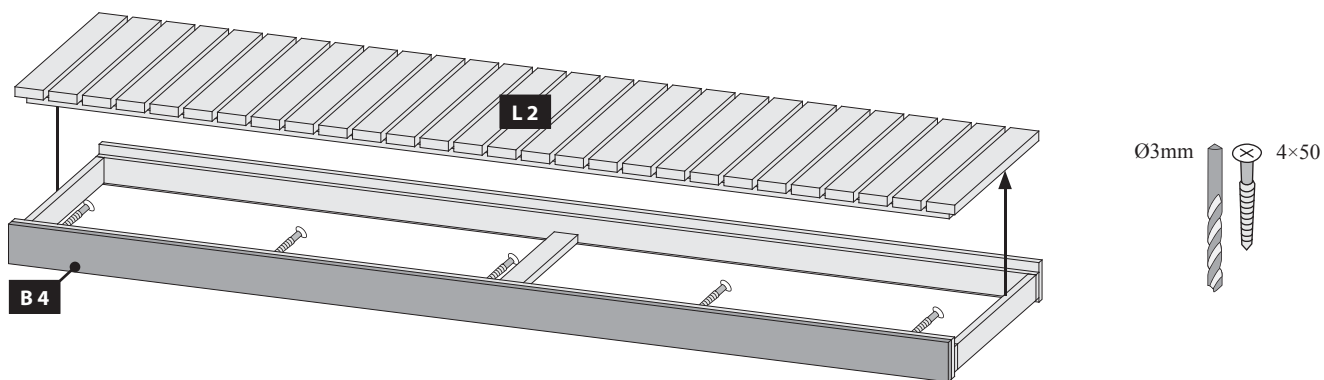


## 50.1

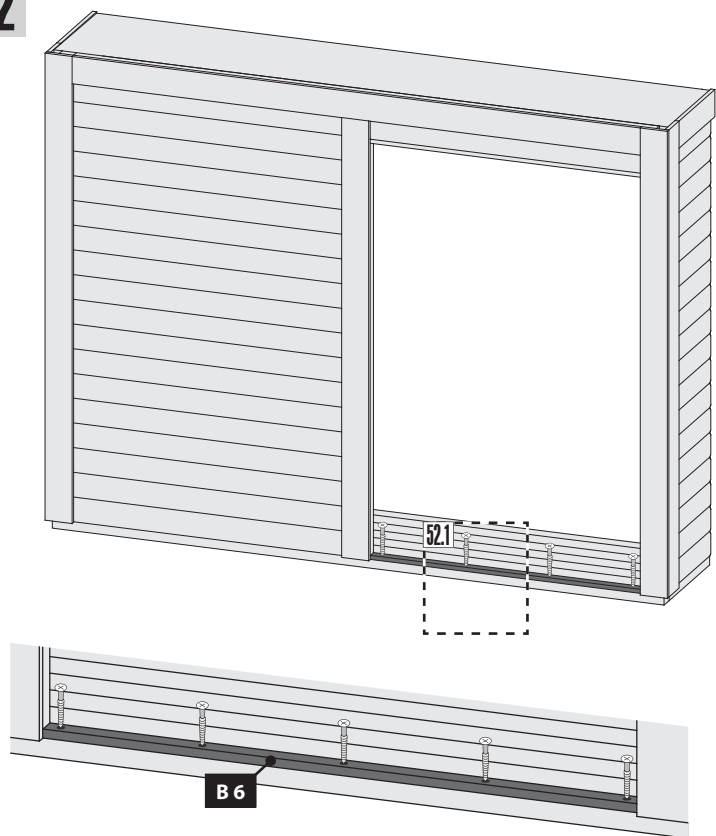


## 50.2



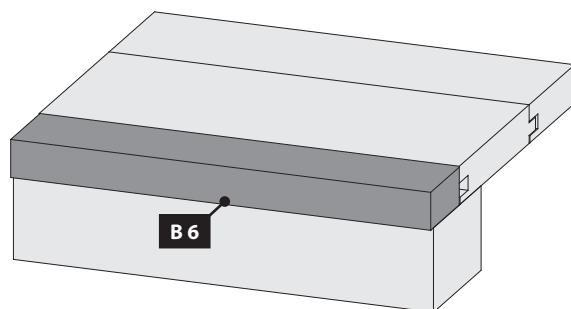
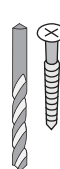


52

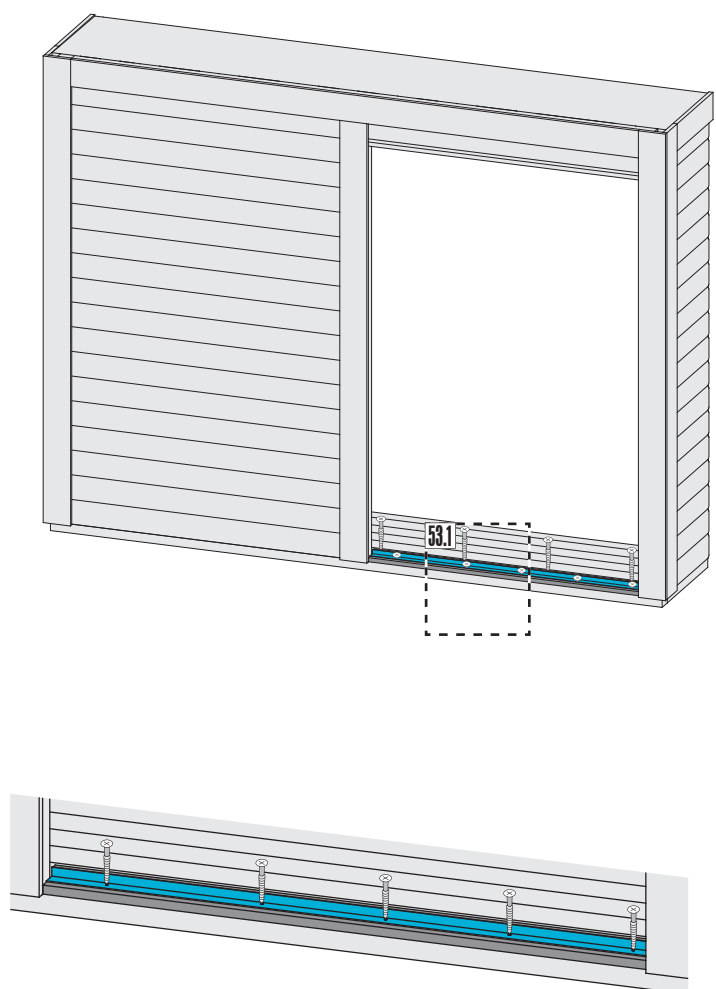


52.1

Ø3mm 4×50

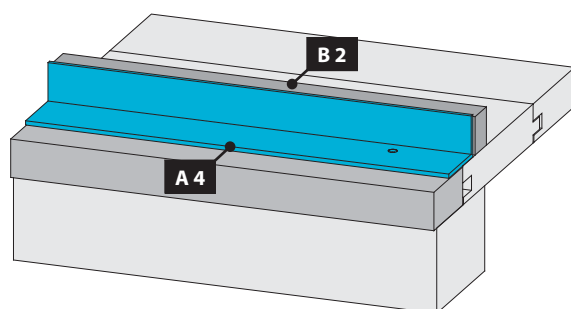
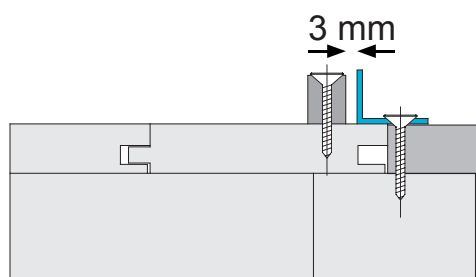
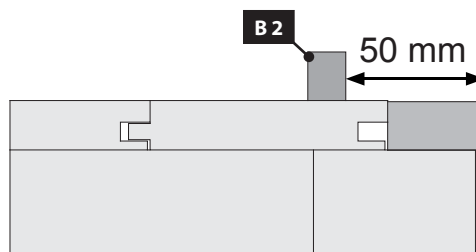
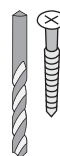


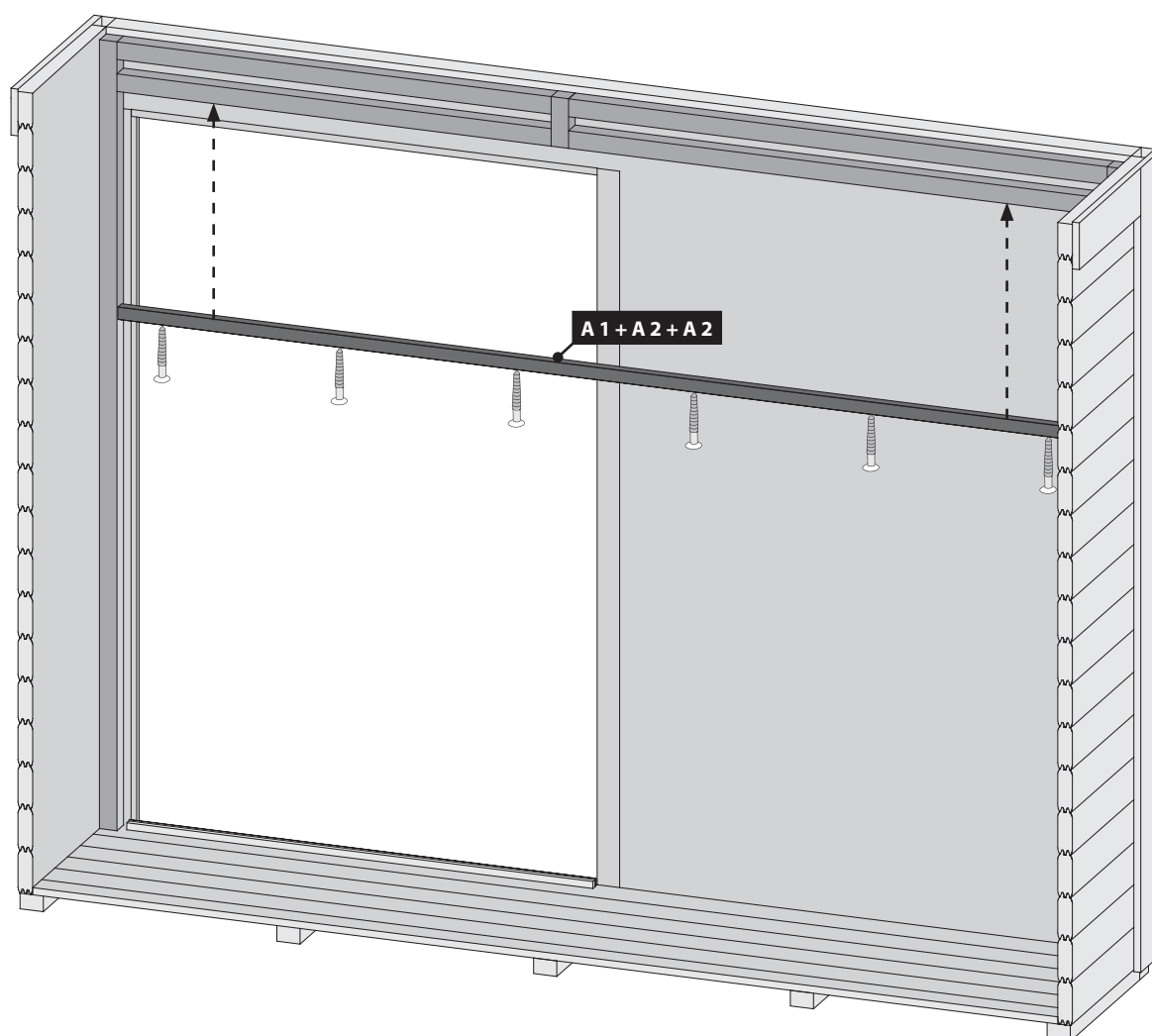
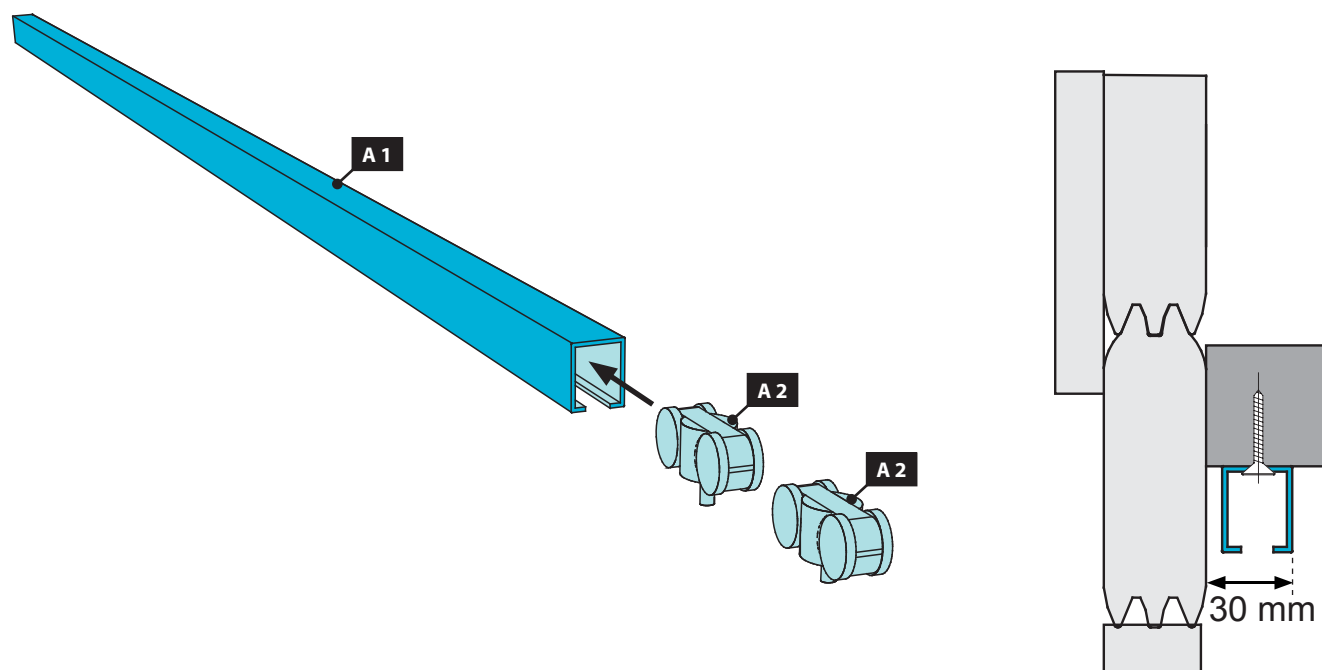
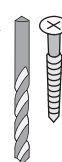
53



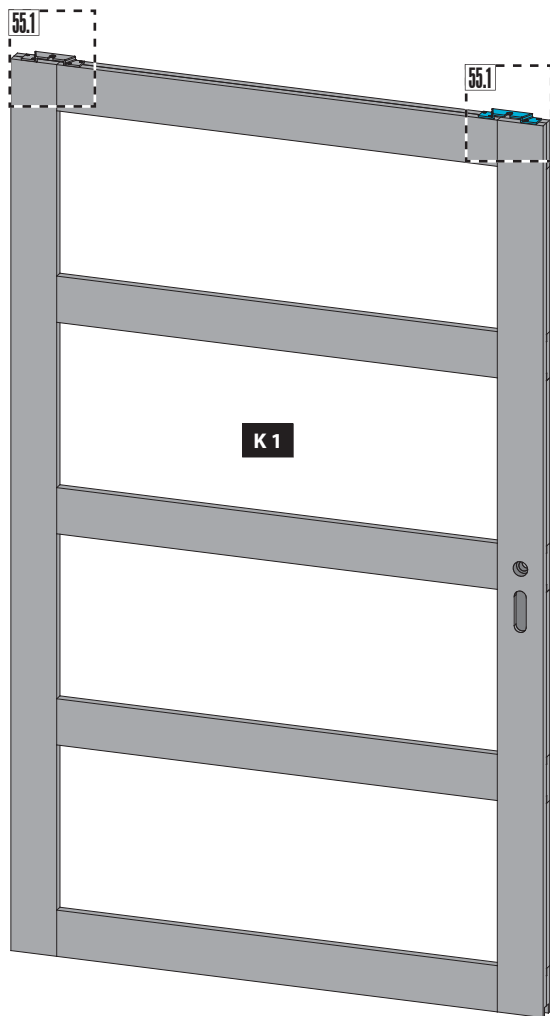
53.1

Ø3mm 4×35



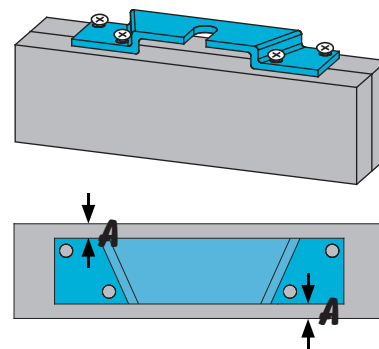


55

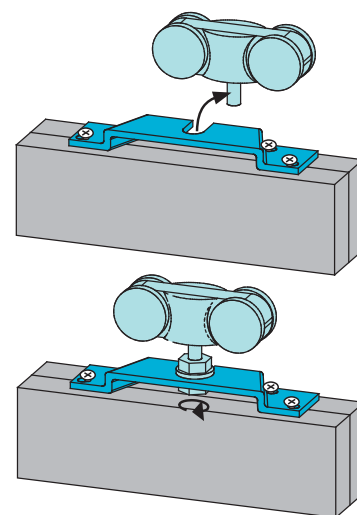


55.1

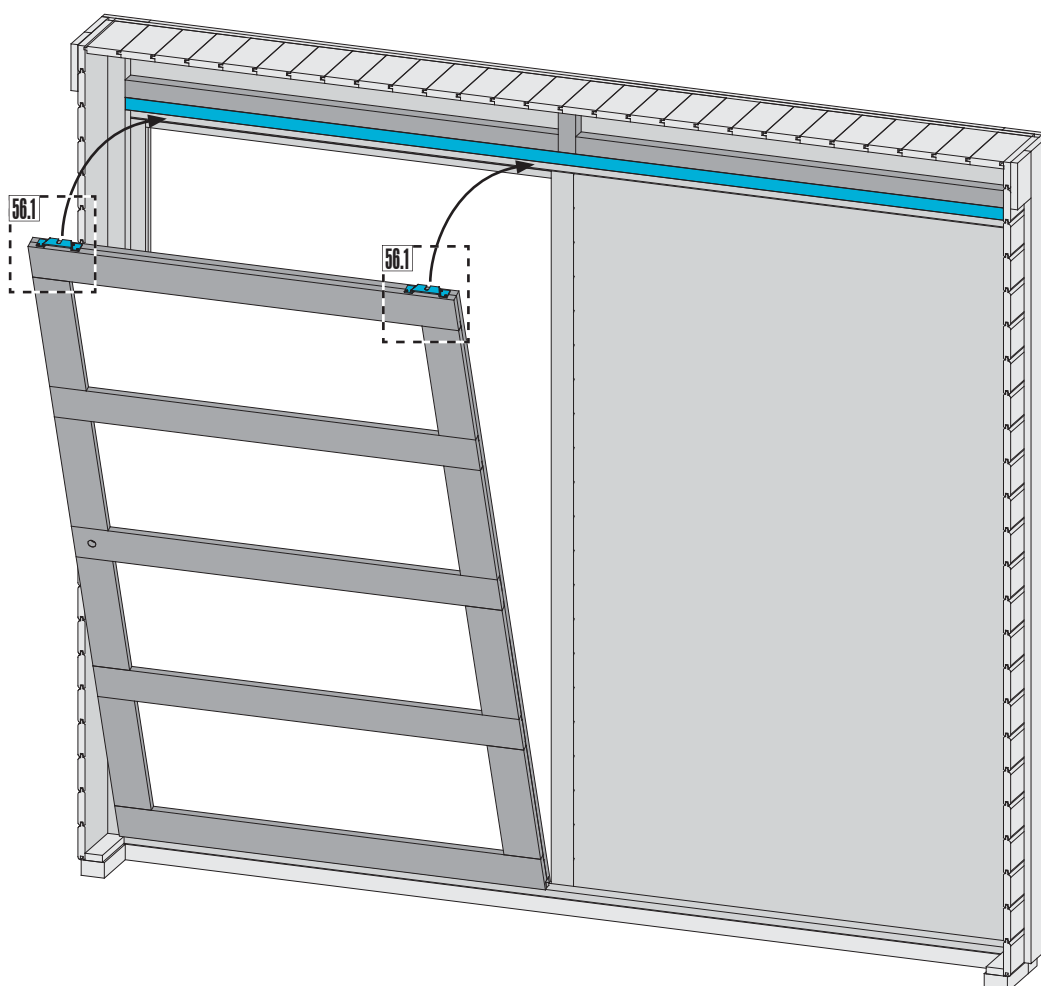
Ø3mm 4×35



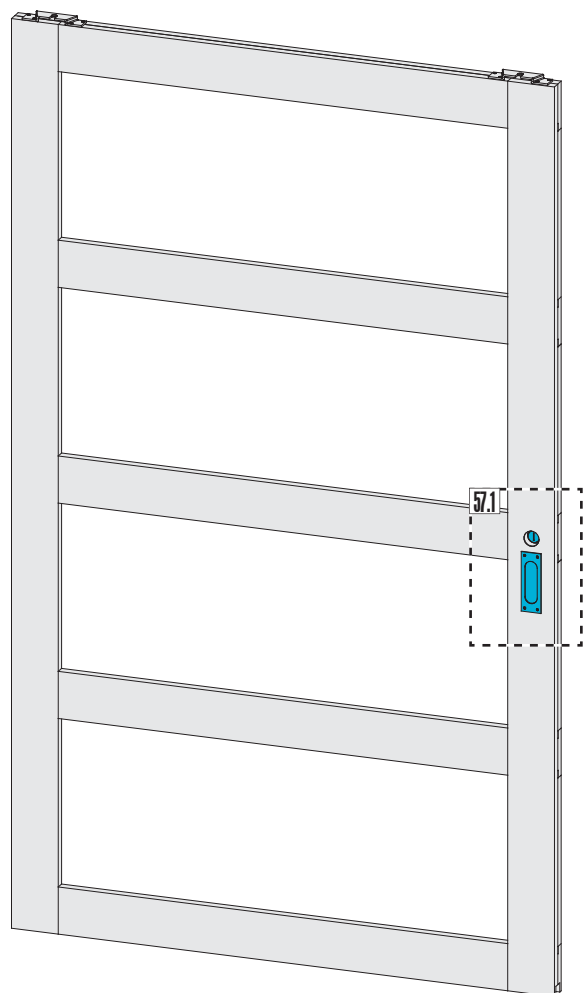
56.1



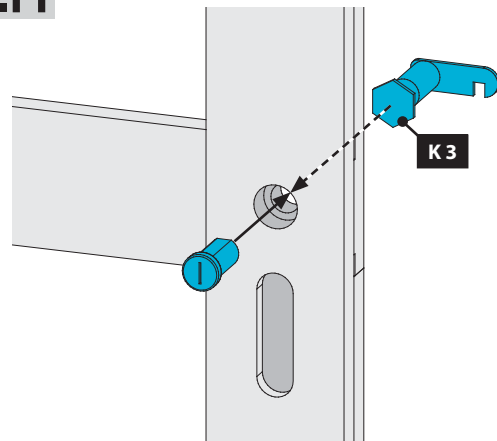
56



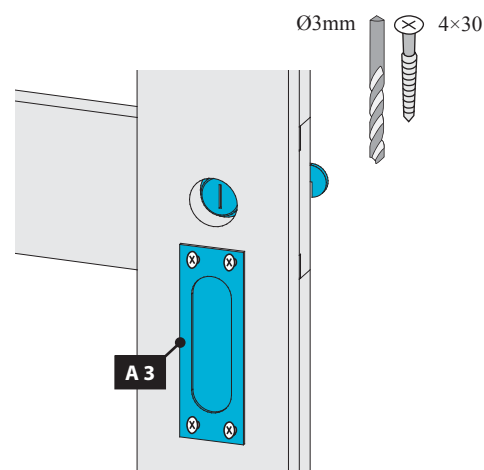
57



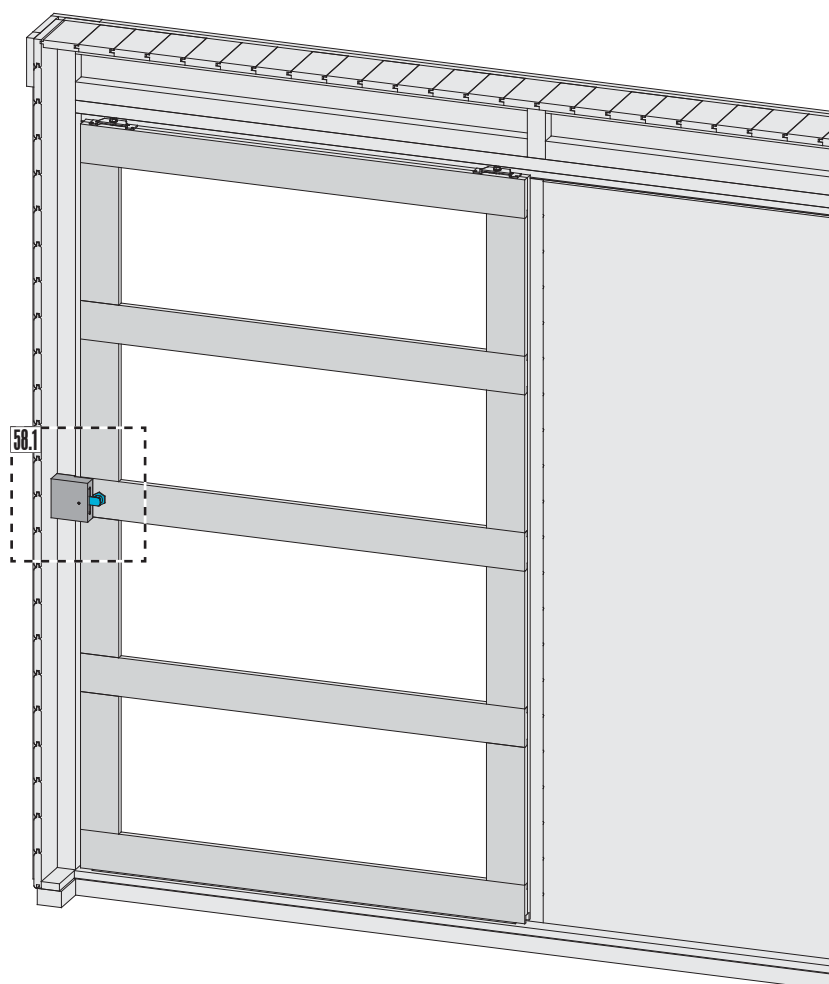
57.1-1



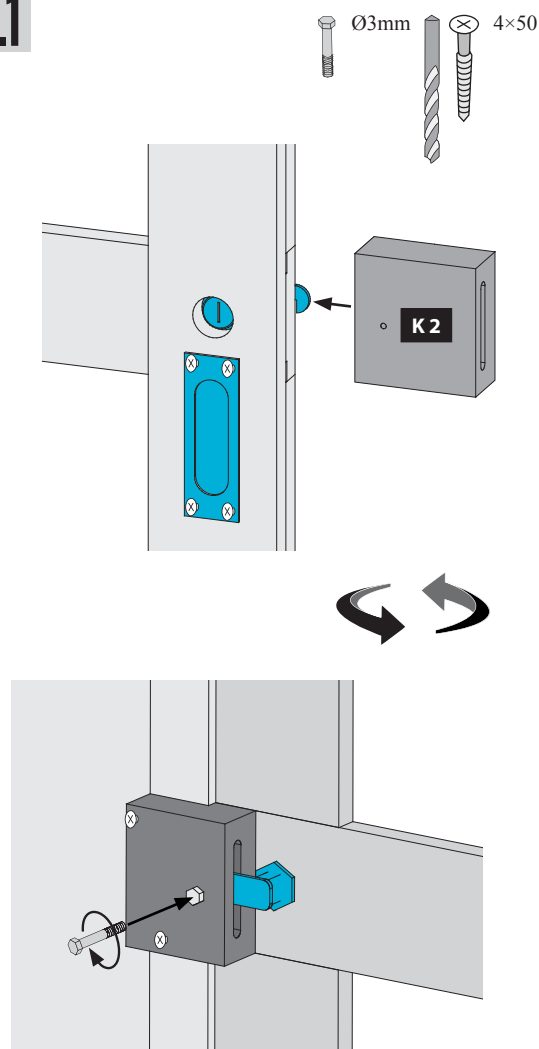
57.1-2



58



58.1



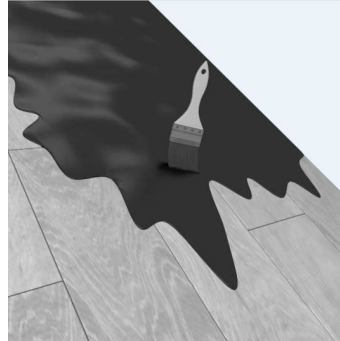
## Verlegehinweis

**Gardentop Stick Alu** klebt auf Holzunterkonstruktionen, Metall, Bitumen, Beton, Mauerwerk und Kunststoffen (ausser PVC). Klebt nicht auf Silikon. Der Untergrund muss trocken, staub-, fettfrei und abriebfest sein.

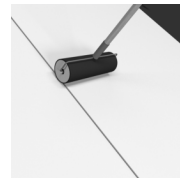
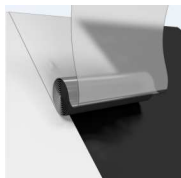
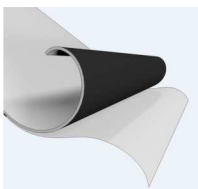
Die Verarbeitungstemperatur sollte über 10 Grad Celsius betragen. Lagern Sie die Bahn bei kalten Jahreszeiten vor der Verarbeitung nicht im Freien. Eine optimale Verklebung erreichen Sie bei höheren Temperaturen. Achten Sie darauf, dass Sie Unebenheiten vor dem Aufbringen der Bahn ausgleichen.

Vor der Verlegung sollte geprüft werden, ob das Produkt für den Einsatzbereich geeignet ist.

Bei verschmutztem Untergrund muss ein bituminöser Voranstrich (lösemittelhaltig oder lösemittelfrei) aufgebracht werden.



- Das Verlegen der Bahnen erfolgt längs oder quer mit einer Mindestüberlappung von 10 cm. Vor dem Abziehen der unterseitigen Folie, rollen Sie die Bahn ca. 2 m aus, um die Bahn seitlich auszurichten. Dann klappen Sie den Rollenanfang um und ziehen die Schutzfolie auf der Bahnenunterseite ca. 20 cm ab, um die Bahn so mit der Selbstklebefläche auf dem Untergrund zu fixieren (Bild 1).
- Anschließend rollen Sie die Bahn wieder zurück, bis zum verklebten/fixierten Rollenanfang.
- Rollen Sie die Bahn nun durch abziehen der unterseitigen Folie gleichmäßig aus (Bild 2) und achten Sie darauf, dass es keine Lufteinschlüsse gibt. Lufteinschlüsse sind gleichmäßig nach außen weg zu bürsten.
- Achten Sie besonders im Überdeckungsbereich darauf, dass eine gute Verklebung eintritt. Sie können die beste Klebewirkung mit einer Anpresswalze erreichen (Bild 3).





# Gardentop STICK ALU 5 x 1m

Edition: 18/02/2016

## EINSATZBEREICH / Produkt

Kaltselbstklebende, oberseitig alukaschierte Dachbahn, zur Dacheindeckung von untergeordneten Dächern, wie z. B. von Carports, Gartenhäusern, Geräteschuppen, usw.

## ZUSAMMENSETZUNG

Oberseitige Deckschicht  
und Träger:

UV – beständiger Aluminiumverbund

Unterseitige Deckschicht:

Thermoplastischer Bitumenklebstoff mit silikonisierter Abziehfolie

## BESCHICHTUNG

Oberseite:

UV- beständiger Aluminiumverbund

Unterseite:

silikonisierte Folie

## ABMESSUNGEN

Länge:

5 ( $\pm 1\%$ ) x 1 ( $\pm 1\%$ ) m

Dicke:

1,1 mm ( $\pm 5\%$ )

Gewicht / Dachbahn:

$\pm 6$  kg

## VERPACKUNG

Rollen / Palette:

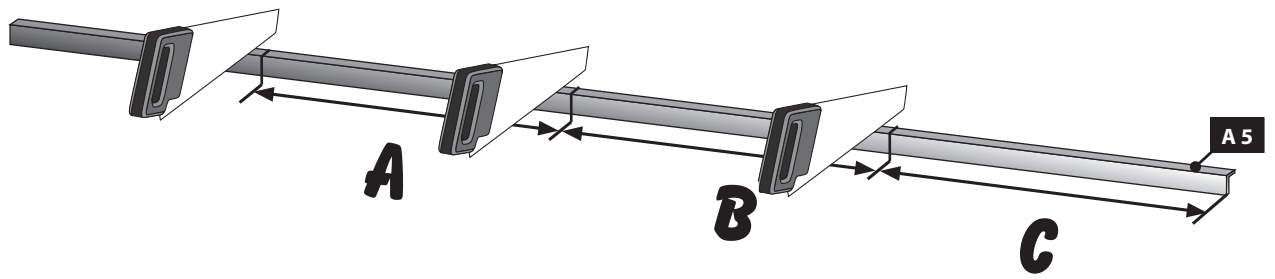
54 (270 m<sup>2</sup>),  
jede Rolle einzeln in Kartonverpackung, mit Aufdruck der  
Produktbezeichnung, -erklärung und Verlegehinweisen

## TECHNISCHE INFO

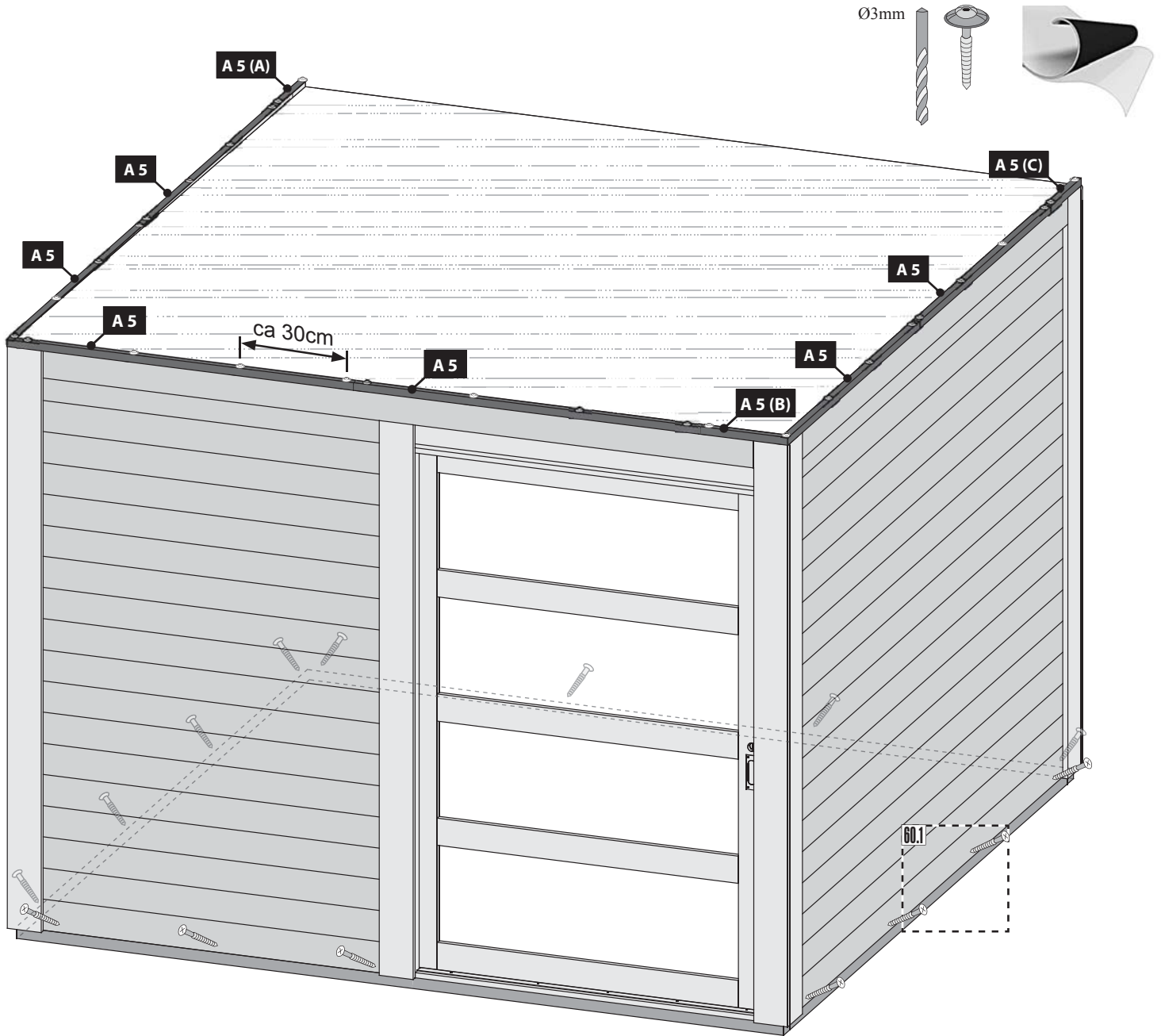
|              | Höchstzugkraft<br>Länge            | Breite      | Wärmestand-<br>festigkeit bei 80°C |
|--------------|------------------------------------|-------------|------------------------------------|
| Minimalwerte | $\geq 200N$                        | $\geq 200N$ | < 2mm                              |
|              | Wasserdampf-<br>Durchlässigkeit sd | Brandklasse |                                    |
| Minimalwerte | >1500 m                            | E           |                                    |

IKO Sales International nv, IZ Ravenshout 3815, B-3945 Ham  
Sales support: Tel. ++32/11.34 01 82 – Fax ++32/11.34 01 30  
Order Desk: Tel. ++32/11.34 01 34 – Fax ++ 32/11.34 13 19

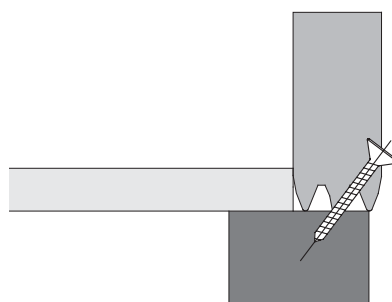
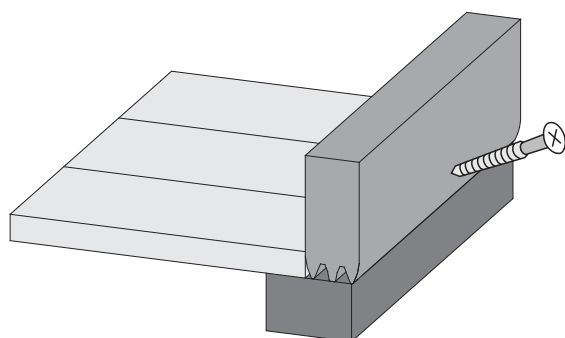
59 1x



60

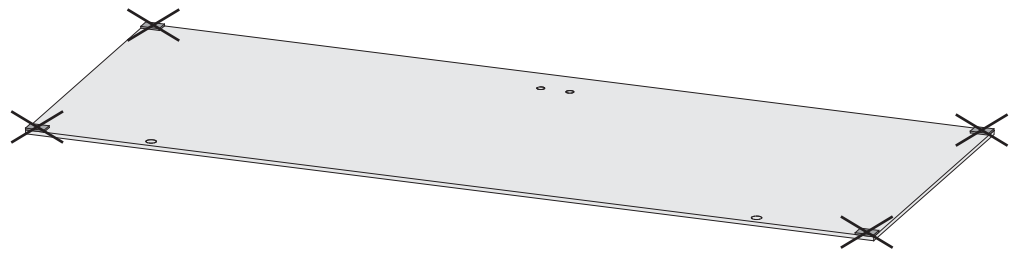


60.1

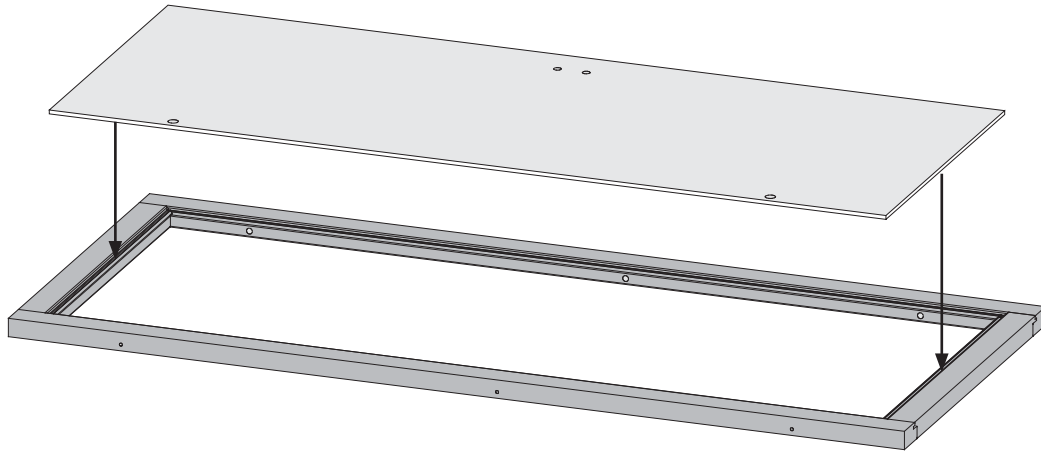


Ø3mm 4x70

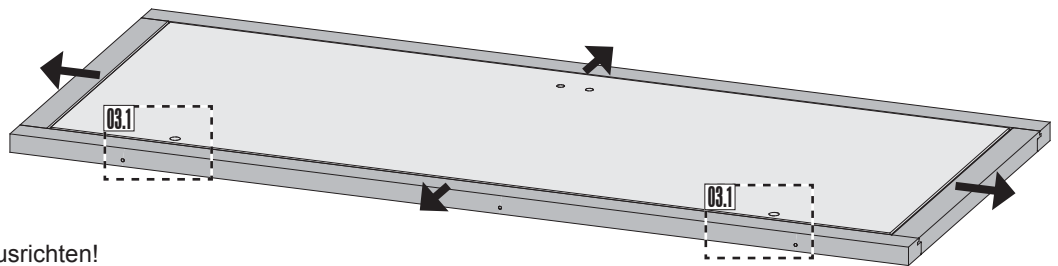
01



02



03



Das Saunatürglas im Türrahmen ausrichten!

Bien aligner le verre à vitre!

To start building up the door you need to center the glass in the wooden frame!

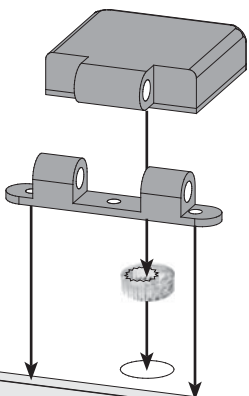
Plaats het glas van de sauna deur in het midden van het kozijn!

¡Centrar la puerta de cristal dentro del marco!

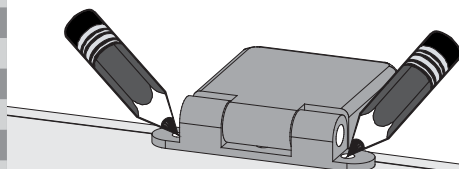
Allineare il vetro dello sportello sauna al telaio della porta!

Skleněná dvířka sauna v zárubně zarovnáni!

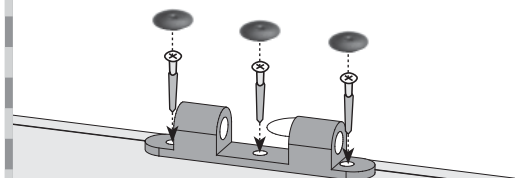
03.1-1



03.1-2



03.1-3



 Einbau Saunatür

 Installation de porte Sauna

 Sauna door installation

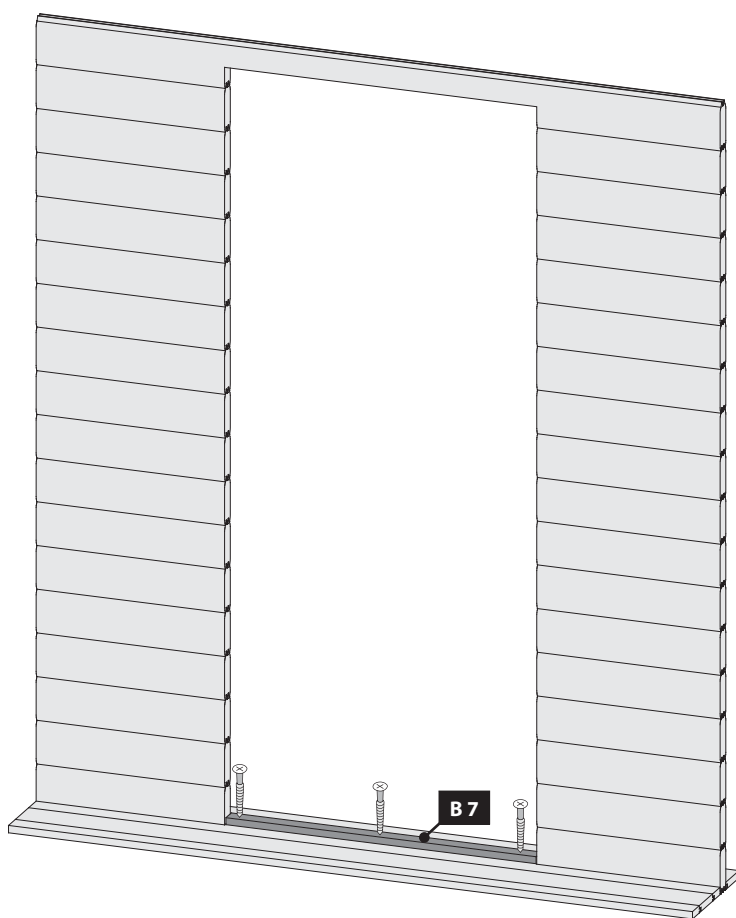
 Sauna deur installatie

 Instalación de la puerta Sauna

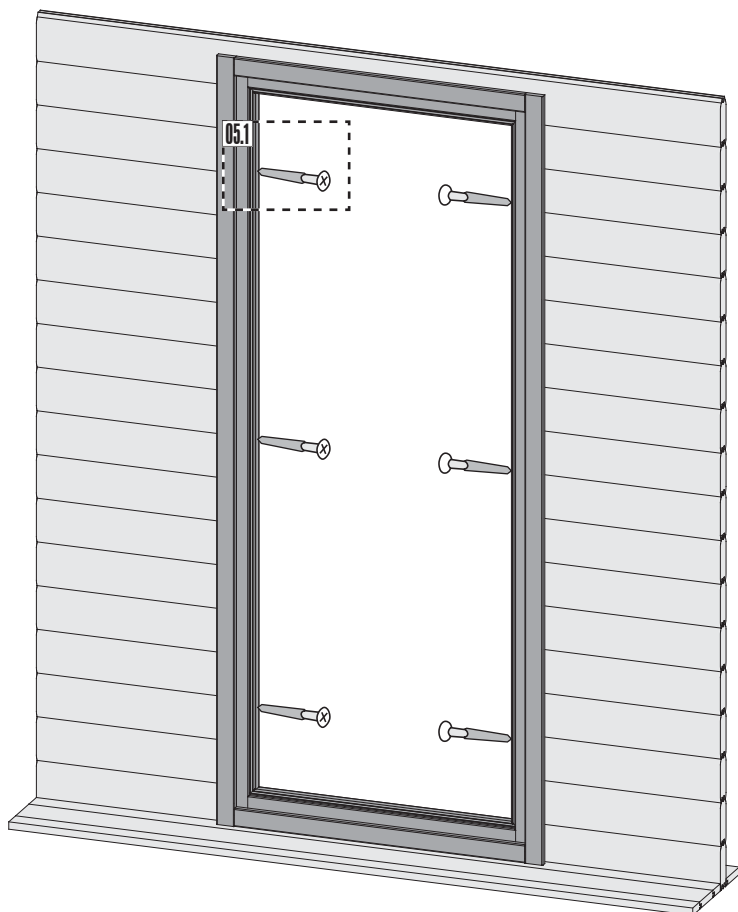
 Installazione porta Sauna

 Sauna Instalace dveře

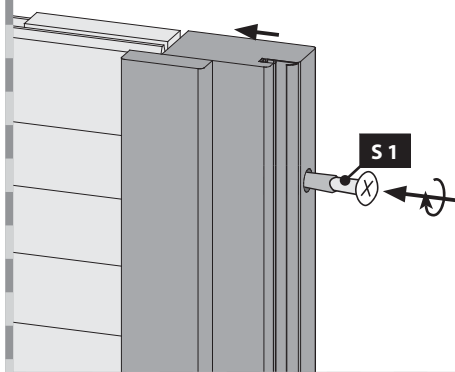
04



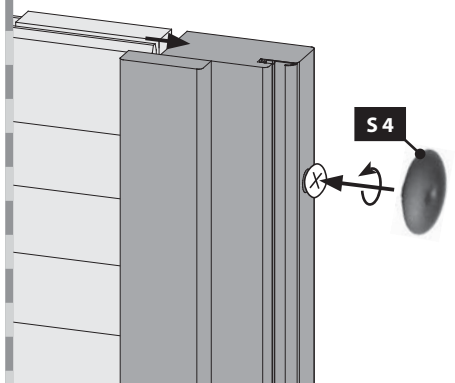
05



05.1-1



05.1-2



 Einbau Saunatür

 Installation de porte Sauna

 Sauna door installation

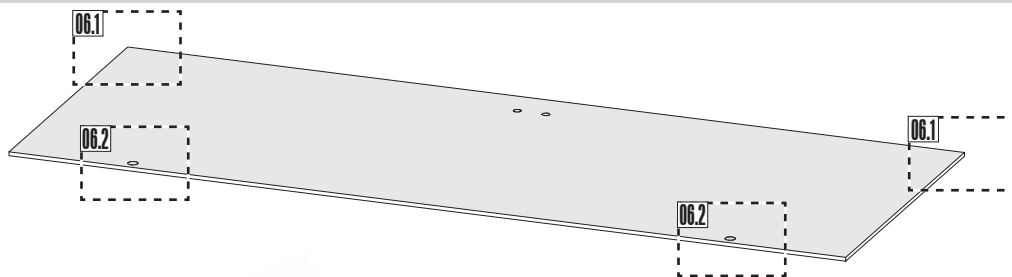
 Sauna deur installatie

 Instalación de la puerta Sauna

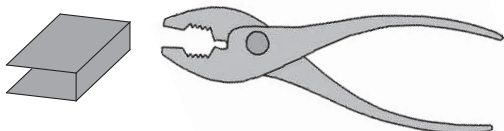
 Installazione porta Sauna

 Sauna Instalace dveře

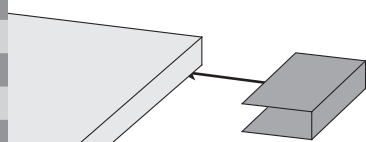
06



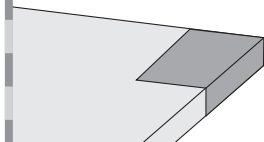
06.1-1



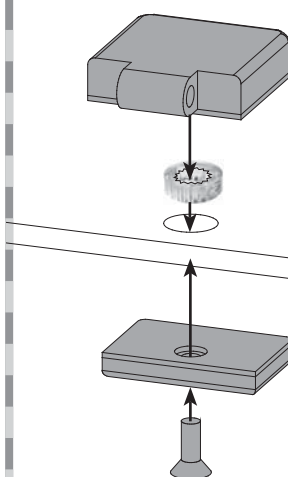
06.1-2



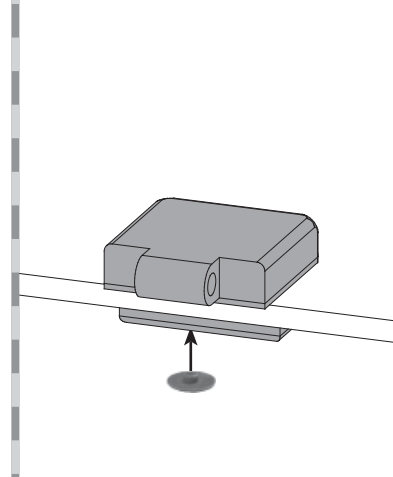
06.1-3



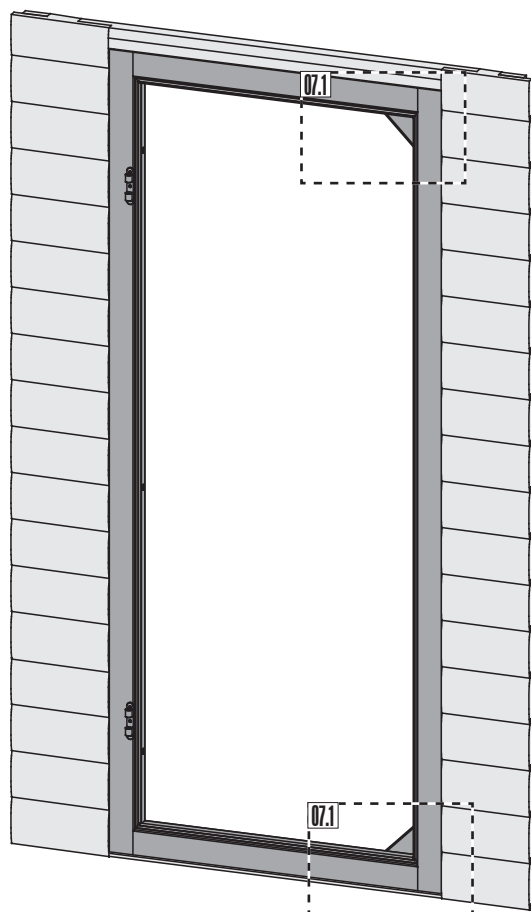
06.2-1



06.2-2



07



!!!



!!!

 Achtung: Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben!

 Attention: Tous les excenteurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre!

 Attention: All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel!

 Attentie: alle excentrische verstellelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst!

 Atención: Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal.

 Attenzione: Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro!

 Poznámka: Všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle!

07.1-1



07.1-2



 Einbau Saunatür

 Installation de porte Sauna

 Sauna door installation

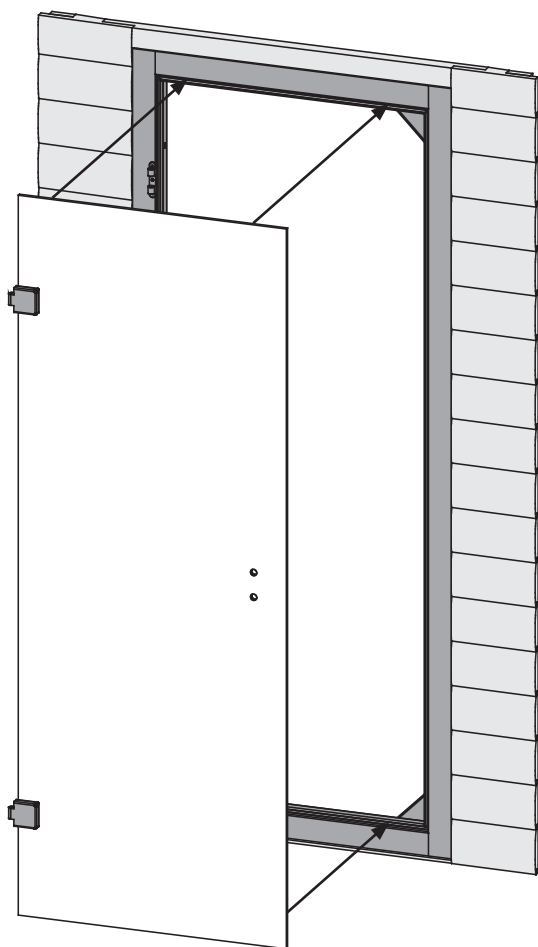
 Sauna deur installatie

 Instalación de la puerta Sauna

 Installazione porta Sauna

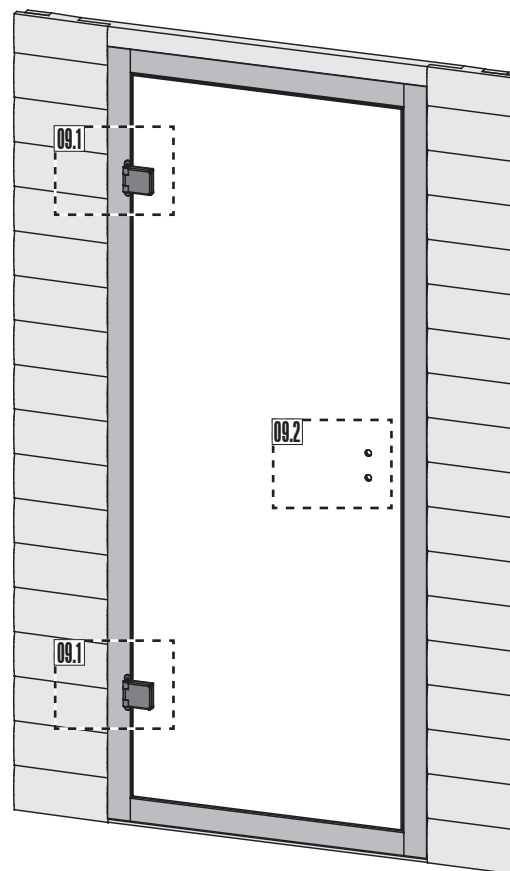
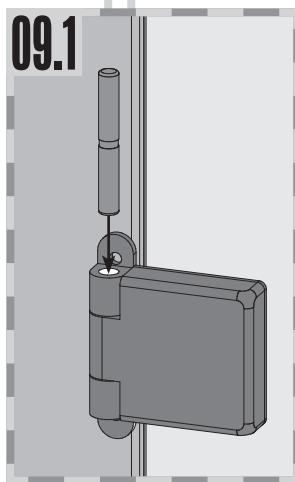
 Sauna Instalace dveře

08

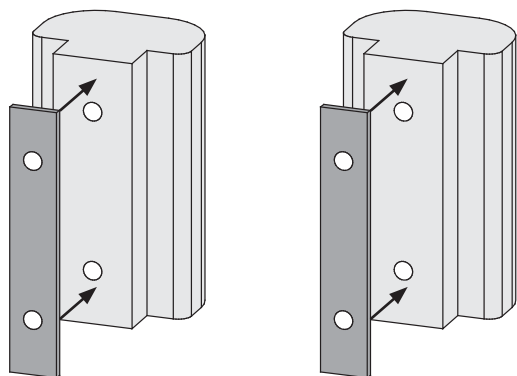


09

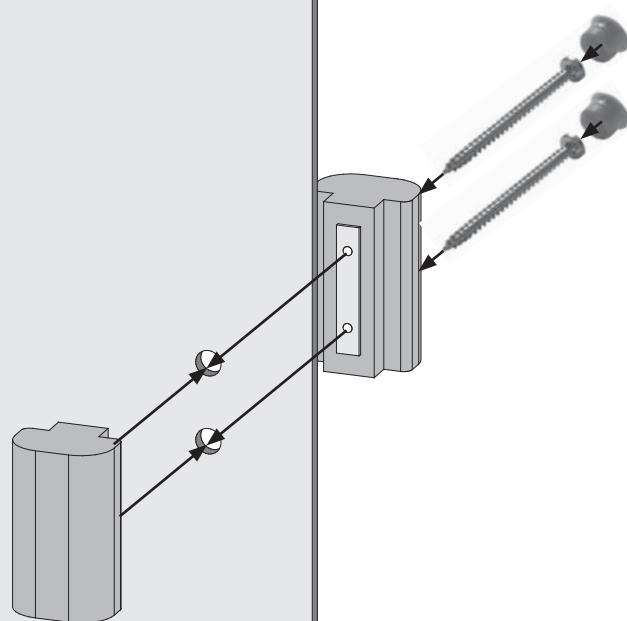
09.1



09.2-1



09.2-2



 Einbau Saunatür

 Sauna deur installatie

 Sauna Instalace dveře

 Installation de porte Sauna

 Instalación de la puerta Sauna

 Sauna door installation

 Installazione porta Sauna

10

 **Seitenverstellung + Höhenverstellung**

Achtung: Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben!

 **Positionnement latéral + positionnement hauteur**

Attention: Tous les excentreurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre!

 **Lateral adjustment + height adjustment**

Attention: All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel!

 **Zijverstelling + hoogteverstelling**

Attentie: alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst!

 **Regulación lateral + regulación de la altura**

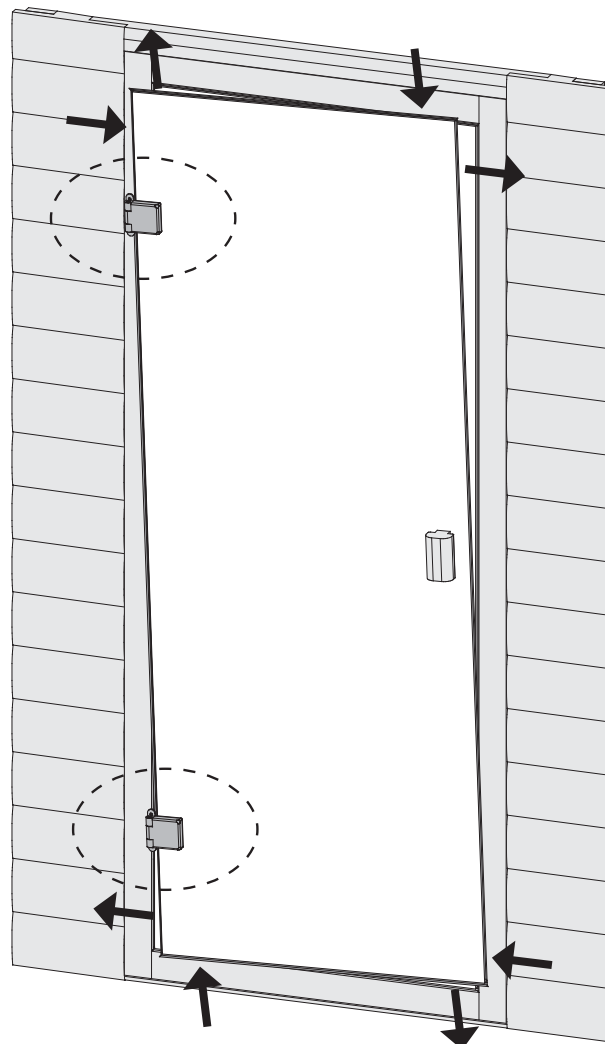
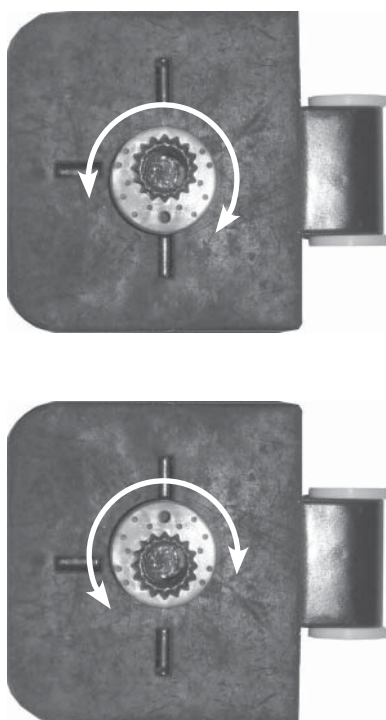
Atención: Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal.

 **Regolazione laterale + regolazione dell'altezza**

Attenzione: Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro!

 **Boční nastavení + nastavení výšky**

Poznámka: Všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle!





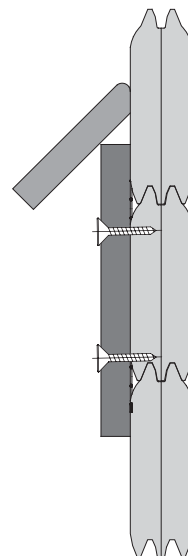
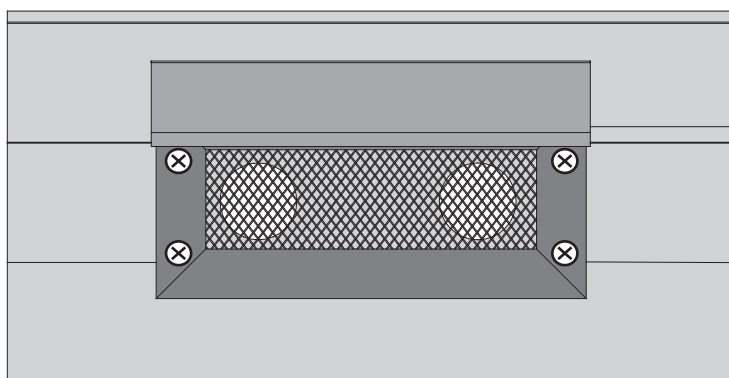
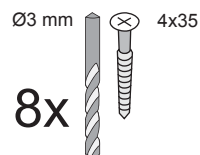
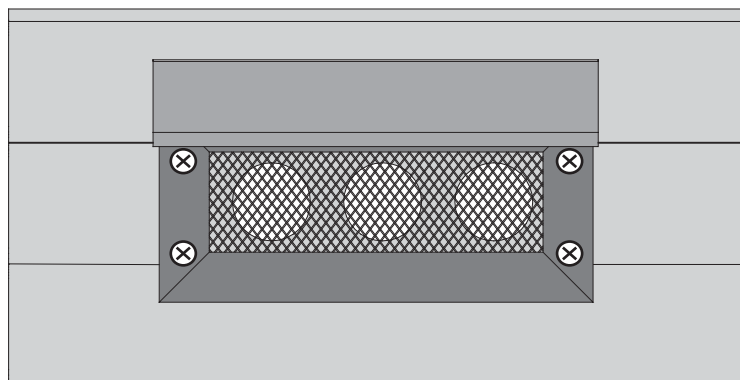
- Saunahaus ohne Vorraum  
Saunahuis zonder voorkamer  
Sauna sans antichambre



- Sauna Sin antesala  
Sauna house without anteroom  
Sauna senza antibagno



- Saunový dům bez předsíně  
Sauna hus uden anteroom



- Saunahaus mit Vorraum  
Saunahuis met voorkamer  
Sauna avec antichambre



- Sauna con antesala  
Sauna house with anteroom  
Sauna con antibagno



- Saunový dům s předsíní  
Sauna hus med anteroom

